L'ARTISAN
20e Année No 13 - Mardi le 21 juillet 1987

BASEBALL JUNIOR

LES CYCLONES DE LE GARDEUR PRENNENT LE PREMIER RANG

(Voir page 27)



BEAUCOUP D'ACTION EN 87!

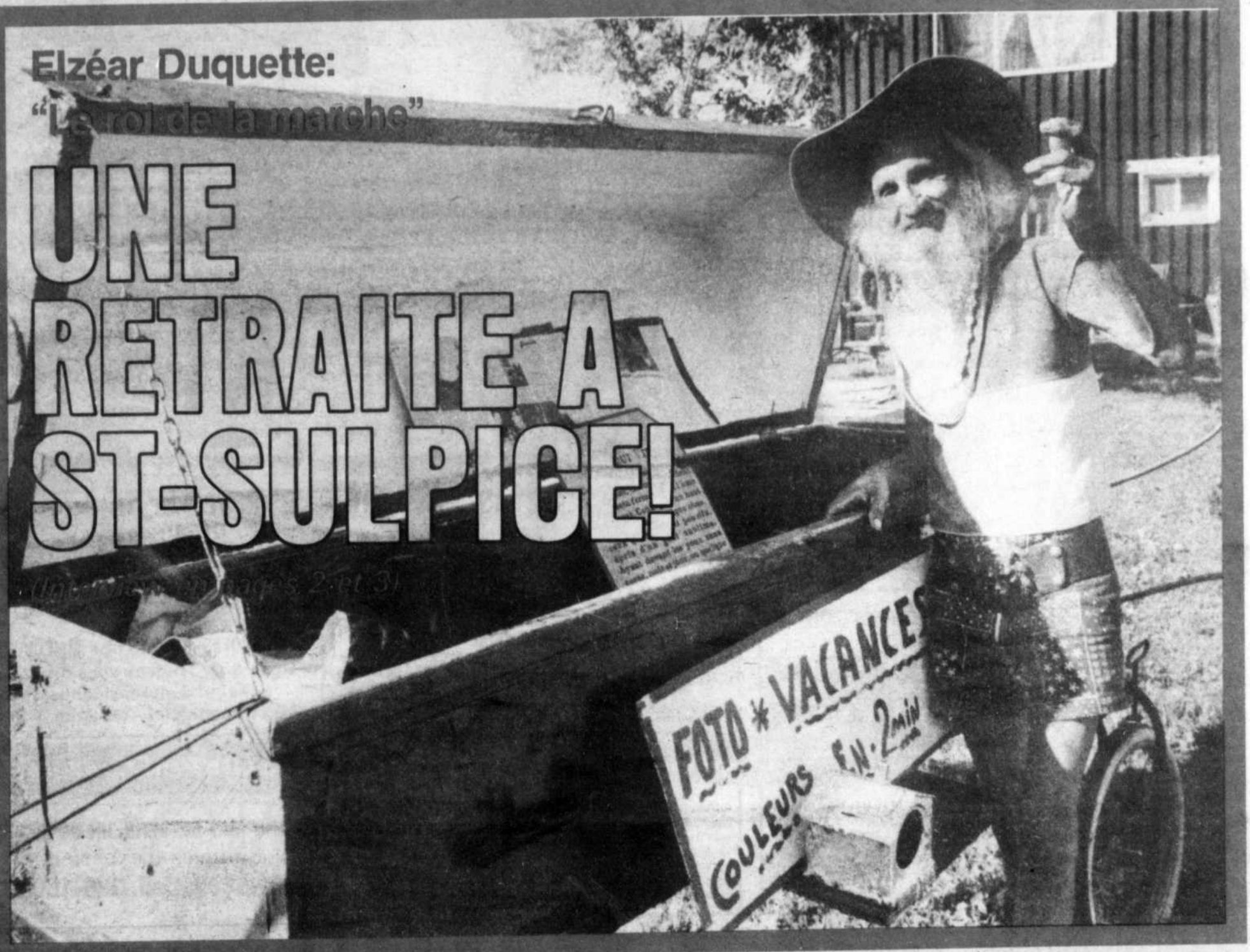
(Détails page 31)

L'ARTISAN, PORTE-PAROLE DE L'ÉVÉNEMENT

Elzéar Duquette:
"Le roi de la marche"

UNE RETRAITE A ST-SULPICE!

(Lire en pages 2 et 3)



BF Goodrich
• PNEUS • FREINS • RESSORTS • SUSPENSION
ALIGNEMENT CLAUDE
538 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-0000 581-2662

Qui ne risque rien... n'a rien

Elzéar le fantôme...

Alors que la majorité des voyageurs choisissent les grands hôtels pour passer la nuit, Elzéar Duquette trouvait la majeure partie du temps, au cours de ses voyages à travers le monde, le repos dans... son cercueil.

Et — pourquoi pas? — dans les cimetières par-dessus le marché.

Ce qui, malgré tout, n'aura jamais occasionné tellement de problèmes à celui qu'on considérait comme un curieux personnage.

Sauf une fois dans un cimetière de la Nouvelle-Zélande où il aura vécu "une nuit épouvantable".

Laissons-le nous raconter le cauchemar:

"Il était environ 2h00 du matin. J'entends tout à coup le bruit d'un moteur d'automobile. J'entrouve le dessus du cercueil pour voir arriver deux bonhommes avec de grandes barbes noires qui semblent hésiter à pénétrer dans le cimetière. Quand ils se sont finalement décidé à venir vers moi, j'ai eu très peur. Mais comme j'avais l'habitude de me coucher avec une grande jaquette blanche, il m'est soudainement venu une idée. Alors que l'un deux s'apprêtait à ouvrir le cercueil, j'ai donné un grand coup et je me suis levé debout dans le cercueil. Là, ce sont eux qui ont eu peur. Ils sont partis en courant et ont sauté par-dessus une clôture de broche; même si la porte du cimetière par laquelle ils avaient pénétré était demeurée ouverte. J'ai ri pendant longtemps. Je n'étais pas capable d'arrêter de rire. Quand j'ai finalement réussi à me ressaisir, j'ai ramassé mes affaires et j'ai quitté les lieux le plus vite possible".

Ce soir-là, "Elzéar le fantôme" était apparu à deux Néozélandais...

Une interview de Mychel Lapointe
Des photos de Jacques Jaillet

CARNAVAL DE RIO

Cette fois-là, Elzéar Duquette aura pris un risque.

Tout comme ça aura été le cas pour pénétrer clandestinement sur le site de l'Exposition universelle d'Osaka en laissant son cercueil sur place un soir. Pour le retrouver le lendemain.

Mais aussi lors de la Parade de la Samba au prestigieux Carnaval de Rio.

"Pendant trois semaines, j'allais rencontrer les organisateurs à tous les jours pour leur demander de participer à la parade. Ils ne voulaient jamais prétextant que c'était réservé aux gens du pays. Le jour de la parade, je me suis rendu sur place. J'ai attiré l'attention des organisateurs vers le ciel et j'ai pris ma place dans le défilé. Les responsables n'étaient pas contents, sur le coup. Mais ils ont été assez gentils de me remettre une belle lettre de référence".

Comme quoi: qui ne risque rien, n'a rien...

Un amour sans borne pour les animaux

Traité comme un roi à travers le monde... mais reçu en illustre inconnu... au Québec!

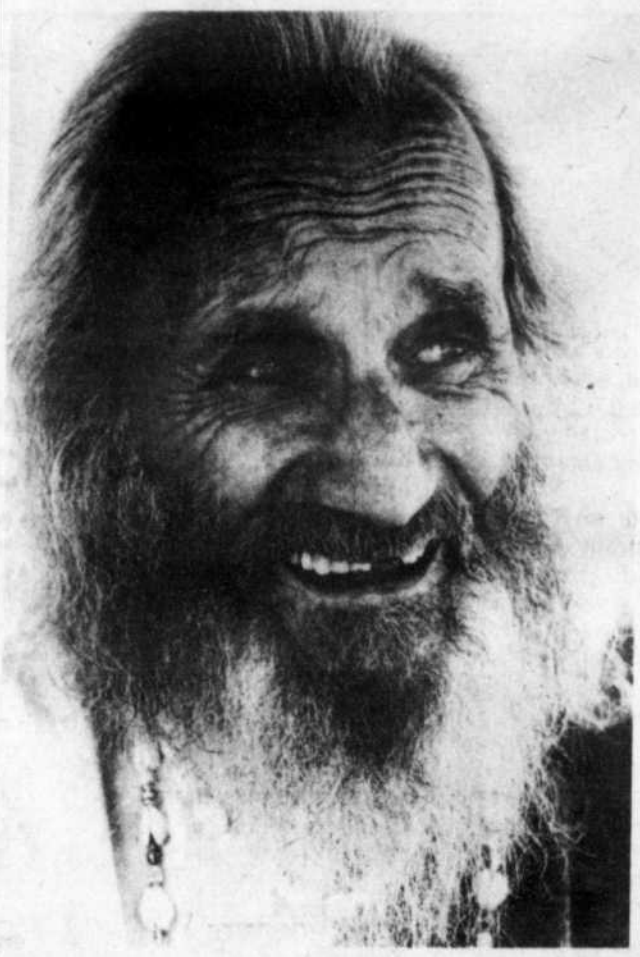
Arrivant au pied du Mont-Royal, sept ans après avoir quitté l'hôtel de ville de Montréal, le 24 juin 1976, Elzéar Duquette était bien loin de se douter de l'accueil glacial qu'aillaient leur réserver quelques-uns de ses compatriotes, le jour de la St-Jean-Baptiste.

Le grand voyageur qui avait traversé une grande partie du globe à pied, tirant son lourd cercueil, avait pourtant tout prévu. Il s'était même payé quelques jours de vacances sous le chaud soleil de la Floride pour arriver à Montréal le jour de la fête nationale de SON pays, le Québec.

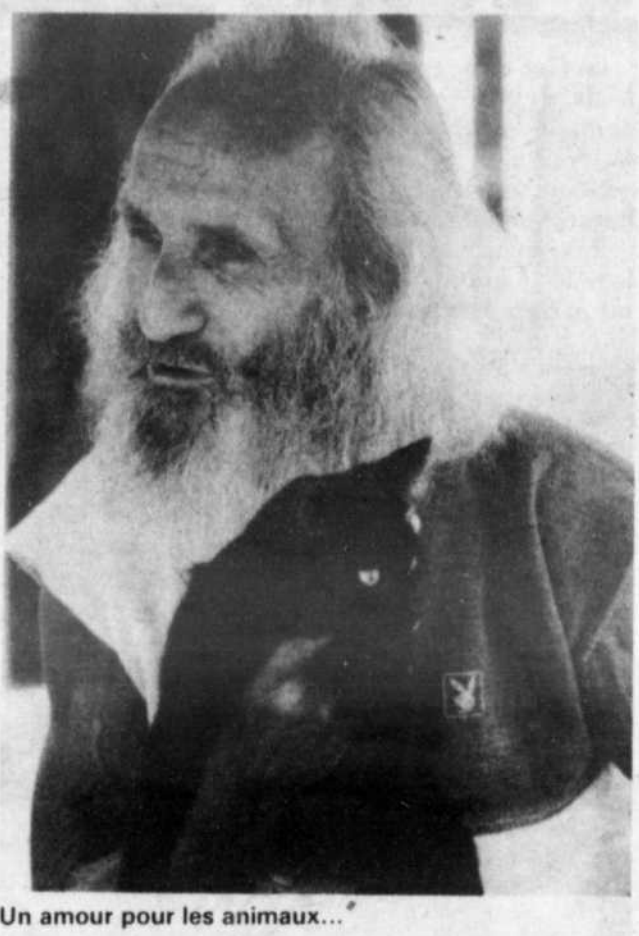
"J'avais justement choisi de revenir dans mon Québec le jour de la St-Jean-Baptiste. Le geste signifiait beaucoup pour moi. Mais jamais les organisateurs de la fête sur la Montagne n'ont voulu accepter de me laisser monter avec mon cercueil sur l'estrade d'honneur. J'étais très déçu, car ça prenait vraiment du courage pour avoir traversé plusieurs pays du monde à pied. Il me semble que je méritais mieux que ça..." raconte Elzéar Duquette avec encore de l'amertume dans la voix. "Je pense bien que j'étais aussi important que toutes les grandes personnalités que l'on trouvait là..."

Le vieux voyageur garde donc un très mauvais souvenir de ce 24 juin 1976.

Tout comme il en va de même du traitement qu'on lui a réservé au pavillon du Québec à Osaka.



Un accueil glacial au Québec.



Un amour pour les animaux...

"Après ce que je venais de réaliser, je pensais bien être accueilli en héros au pavillon du Québec. Au contraire, les responsables n'ont jamais voulu me voir là et c'est au pavillon du Nigéria qu'on m'a laissé m'installer. J'ai participé à un film pour la Côte d'ivoire par la suite et j'ai installé mon kiosque de souvenirs au pavillon du Gabon où on m'a reçu avec beaucoup de gentillesse".

RETRAITE

Quelques années après, Elzéar Duquette n'a donc pas oublié. Lui qui aura reçu le traitement royal dans les autres pays du monde. Ce qui ne l'empêche pas d'inviter avec plaisir les gens à le visiter à St-Sulpice (on peut le rejoindre au 589-7190).

Car, là, il vit heureux et en paix avec lui-même; entouré de ses chats et ses chiens qui sont, outre ses souvenirs, toute sa vie.

"Je trouve l'endroit bien agréable, les gens sont affables. Je fais vraiment une belle vie à St-Sulpice où je suis établi depuis trois ans, même si je suis dans le coin depuis environ huit ans".

A la retraite, il occupe bien ses journées.

"Je trouve toujours un moyen d'utiliser mon temps. J'ai de nombreux souvenirs de mes voyages et je prends plaisir à recevoir les gens qui viennent me visiter. J'adore les animaux. Je m'occupe donc d'eux; c'est un travail agréable. Le temps passe ainsi et je vis une belle vieillesse à St-Sulpice".



René & Olivette TRUDEAU

1er vendeur du grand Montréal et de la Rive Nord



• REPENTIGNY: Bungalow, garage, 3 chambres, sous-sol fini, chauffage électrique, à air chaud, très beau terrain, secteur parc Champigny. Occupation immédiate.



• REPENTIGNY: Canadienne, rez-de-chaussée à aire ouverte, salon, poutres décoratives, foyer pierre des champs, 3 salles de bain, sous-sol fini, terrain 8,753 p.c. Piscine creusée, garage, située idéalement pour transport.



• P.A.T. Bord du fleuve, 2 bungalow - maison d'accueil, chambre pour 9 pensionnaires, plus logement du propriétaire, plus 2 bachelors. Pour plus d'informations, appelez-nous.

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMEUBLE
René & O. Trudeau vous offrent:
Achat et vente résidentiel - commercial - et ferme.

ÉVALUATION Gratuite!

GRAND MAITRE VENDEUR 84-85-86
*14 années d'expérience
581-5802 Cell. 386-1808

JOURNAL L'ARTISAN — GROUPE/UNI-MEDIA INC. Division hebdomadaires

EDITEUR, DIRECTEUR GENERAL: Jacques Boulanger
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: Mychel Lapointe
JOURNALISTES: Julie Pagé. Sports: Dany Lussier
EDITORIALISTE: Mychel Lapointe

REPRESENTANTS: Normand Ayotte, Yves Boisvert, Annie Desjardins, Marcel Chartrand, Michel Nivischiuk
COMPTABLE: Luc Lambert, C.G.A.
COMPOSITION ET MONTAGE: Les Ateliers GA-BO

IMPRESSION: Imprimerie Montréal-Granby
DISTRIBUTION: Chemin du Roy
ABONNEMENT: $35./année
ÉTATS-UNIS: $100./année
DÉPÔT LÉGAL: Courrier de deuxième classe
ENREGISTREMENT numéro 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234 185 auprès du Bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9
581-5120 581-5121

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE OJC
LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
le réseau Select — LES JOURNAUX SELECT DU QUEBEC INC

Après avoir traîné son cercueil de par le monde

Elzéar Duquette vit heureux à St-Sulpice à travers ses souvenirs et avec ses animaux...

Le Roi de la marche, Elzéar Duquette, est à la retraite depuis quelques années déjà. Mais, à l'écouter raconter les souvenirs de ses périples à travers le monde — à traîner son cercueil — on ne doute pas un seul instant que, malgré ses 78 ans bien sonnés, il en faudrait bien peu pour qu'il reparte à l'aventure.

Seule une mauvaise fracture à une hanche l'empêche de reprendre la route avec son habitat pour le moins original.

Il vit donc avec ses souvenirs — fort nombreux et particulièrement intéressants d'ailleurs — dans son paisible refuge de St-Sulpice où il a si gentiment accueilli les représentants de L'ARTISAN jeudi dernier.



Elzéar Duquette avait beaucoup de choses à raconter à l'auteur de ces lignes.

Le personnage est fascinant.

Ses tempes dénudées et sa longue barbe blanche ajoutent un cachet particulier à ce grand voyageur qu'on écouterait se raconter pendant des heures.

Comment pourrait-il en être autrement quand on sait que le sympathique Elzéar a entrepris, en 1969 à partir de l'hôtel de ville de Montréal un périple de huit ans qui l'aura mené dans plusieurs pays du globe où il aura multiplié les aventures et rencontré quelques grands de ce monde.

Il lui aura, d'ailleurs, fallu un peu plus de six mois pour se rendre, à pied, de Montréal à Vancouver; avant de traverser en bateau le Pacifique et faire son entrée à l'Exposition universelle d'Osaka au Japon en 1970.

Un exploit que le premier ministre du Canada du temps, Pierre-Elliott Trudeau, croyait impossible.

"Quand je l'ai rencontré à Ottawa, Pierre-Elliott (je dis bien Pierre-Elliott, car c'est un ami intime) m'avait dit: Duquette, tu ne te rendras jamais au Japon. J'étais donc heureux de réussir à me faufiler entre les jambes de ses gardes du corps pour aller lui serrer la main lors de son passage à l'Exposition d'Osaka. Le plus surpris, c'était lui..." raconte le St-Sulpicien d'adoption.

L'ex-premier ministre Trudeau n'est d'ailleurs pas le seul grand homme d'Etat que le globe-trotteur aura étonné et charmé à la fois.

Partout, en Espagne, en Australie, en Afrique, en Italie, en France ou ailleurs, son passage ne sera jamais passé inaperçu.

Sans le sou et seul avec lui-même sur les routes du monde un jour, il aura mené — il rit de bon coeur à le raconter — une vie de pacha avec certains millionnaires de la planète à d'autres moments.

OSAKA

C'est de l'Exposition d'Osaka et de son passage en Nouvelle-Zélande qu'il gardera les meilleurs souvenirs.

Pendant trois mois, il a clandestinement, tenu un kiosque de souvenirs sur le terrain de l'Exposition nationale.

Alors qu'il aura, pendant une semaine et à titre honorifique, occupé les fonctions de premier-ministre de la Nouvelle-Zélande.

Et ce n'est là qu'un bref aperçu de ses aventures dont il conserve de précieux souvenirs à travers des centaines de photographies et d'articles de journaux que l'on retrouve dans son refuge de St-Sulpice.

DE LA VOLONTE

De tout cela, il aura tiré une des grandes leçons de la vie: avec la volonté, tout est possible...

"C'est pour dire qu'avec la volonté, le courage et la force, on peut réussir..." raconte-t-il.

"Je me souviens qu'un jour alors que je traversais les prairies canadiennes, j'étais vraiment à bout. C'est à genoux en plein milieu de la rue que j'ai supplié le Bon Dieu de m'aider à poursuivre ma route. J'aurais bien pu me laisser traîner dans mon cercueil par une automobile. Mais j'ai toujours refusé, parce que ça aurait été inacceptable de le faire. J'aurais préféré mourir sur place plutôt que de faire cela. Car, une aventure sans difficulté, ce n'est pas une aventure. Ca ne rapporte rien à personne".

Elzéar Duquette aura donc pris des risques. Comme celui de quitter Montréal, en 1969, avec seulement 78¢ dans ses porches. "Rendu à Ottawa, j'aurais pu m'ouvrir un compte de banque..." lâche-t-il dans un grand éclat de rire.

S'il en avait été autrement, comment pourrait-il aujourd'hui vivre de ses souvenirs? Avec la satisfaction d'avoir accompli quelque chose.



FAITES PARTIE DE CEUX QUI RÉUSSISSENT!

- Plus de 200 magasins dépanneurs Provi-soir en opération au Québec
- La majorité des magasins jumelés à un poste d'essence libre-service.
- Une équipe dynamique et expérimentée sans cesse à votre service.
- Un programme de formation personnalisé facilitant une intégration rapide et complète.
- Une aide technique continuelle afin d'atteindre sans cesse de meilleurs rendements.
- Des emplacements stratégiques permettant une rentabilité élevée.
- Des programmes de mise en marché des produits et services les mieux structurés.
- Un investissement minimum pour un rendement maximum.

Pourquoi ne pas vous joindre au leader et numéro 1 des dépanneurs au Québec et devenir vous aussi un marchand Provi-soir dynamique?

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous au **333-5110** ou au **1 (800) 361-2610**

LES DÉPANNEURS provi-soir

LE MEILLEUR CHOIX DE FILMS FRANÇAIS ANGLAIS - VHS / BETA DE LA REGION

VENTE D'OUVERTURE
DE NOTRE NOUVEL LOCAL

PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS
À PRIX COÛTANT

VIDÉO à partir de $389 | T.V. COULEUR à partir de $249

VIDÉOfolie ★★★★★

DÉPÔT DE NUIT
Vaste stationnement

OUVERT 7 JOURS DE 11h à 22h

NOUVELLE ADRESSE
593 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-7017

En matière d'eau potable

"Il faut que les municipalités établissent et fassent connaître leur politique d'information"

Il faut que les municipalités établissent et fassent connaître leur politique d'information.

PAR MYCHEL LAPOINTE

Les gens utilisent l'eau du robinet pendant cinq jours sans savoir que cette eau n'est pas potable. La population est donc mal informée et nous demandons que les municipalités donnent leur politique d'information le plus tôt possible. Surtout que c'est dangereux pour la santé des gens. Il y a des gens qui n'ont pas joué leur rôle. C'est inconséquent et on a manqué de sérieux devant une situation dangereuse".

Arthur Dubé, vice-président du mouvement A Court d'Eau n'a pas apprécié que, selon ses dires, on ait trop attendu pour avertir la population de la région de la piètre qualité de l'eau sortant de l'usine de filtration de Repentigny et de l'obligation de la faire bouillir pendant cinq minutes avant de la consommer.

Il l'a expliqué lors d'une rencontre qu'il a sollicitée avec les représentants des médias, la semaine dernière.

"Les autorités de Repentigny ont informé la population; mais c'est de la fausse information, puisqu'elle était trop tardive..." considère le vice-président de A Court d'Eau.

"Messieurs Laporte (Antoine, surintendant de l'usine de filtration de Repentigny) et Deschamps (directeur-général-adjoint de la Ville de Repentigny) nous ont affirmé qu'ils avaient des tests positifs depuis vendredi. Il n'en n'a pas été question nulle part dans les journaux nationaux, et il a fallu attendre jusqu'à mardi dernier pour être informé dans les journaux locaux".

"Pourtant, l'article 10 du règlement sur l'eau potable stipule que tu dois immédiatement informé la population, le directeur régional du ministère de l'Environnement du Québec et le DSC local, ainsi que les municipalités du réseau. Le MENVIQ et les municipalités ont été informées lundi matin, alors que les gens du DSC ne l'ont jamais été. Il faut dire, par contre, qu'ils ont informé les gens de l'Hôpital Le Gardeur. Depuis vendredi, les abreuvoirs sont enrubannés".

— Arthur Dubé
Vice-Président "A Court d'Eau"

UNE POLITIQUE

Les dirigeants du mouvement entendent donc expédier, dans les prochains jours, une missive aux conseils municipaux, les enjoignant de rendre publique leur politique d'information en cas de nouveaux incidents du genre.

"Nous l'avions fait en avril 86, mais notre lettre est demeurée sans réponse, sauf dans le cas de St-Sulpice et l'Assomption-paroisse qui nous ont fait parvenir leur politique d'information. Lundi dernier, les autorités de Charlemagne ont averti leur population en faisant circuler les véhicules municipaux munis de hauts-parleurs. Quant aux autres municipalités concernées, rien n'a été fait..." note Arthur Dubé.

"Il faudra donc que les municipalités fassent connaître leur politique, parce que, avec la qualité de l'eau brute dans la rivière l'Assomption, une telle situation risque de se reproduire la prochaine fois qu'on connaîtra de grandes chaleurs..." conclut-il.

LAPORTE

Interrogé par L'ARTISAN à ce sujet, Antoine Laporte, surintendant à l'usine de filtration de Reentigny, répondra que "l'avis de faire bouillir l'eau a été donné surtout par mesure de sécurité en cas de manque d'eau causé par la demande en raison de la chaleur".

Quant au test, le surintendant dira que "nous avons pris quatre échantillons, le jeudi comme c'est notre habitude, et ce n'est que le samedi que les gens du ministère de l'Environnement nous ont informés qu'il y avait un coliforme dans un des quatre échantillons".

VENTE DE FERMETURE
ON FERME À LA FIN DE JUILLET
Notre magasin de Rosemère reste ouvert pour vous servir



STORES VERTICAUX
Residentiel & commercial en P.V.C
Jusqu'à 60% DE RABAIS du prix suggéré
LIVRAISON 24 HEURES SUR COMMANDE

COUVRE-LIT, DOUILLETTE
en magasin
Jusqu'à 50%

TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

NOUVEAUX PRIX RÉDUITS
STORES HORIZONTAUX 1"

Larg. x haut.	PRIX P.V.C.	Larg. & Haut.	PRIX
18"x45"	$09.99	18"x64"	$13.99
20"x45"	$10.99	20"x64"	$15.99
22"x45"	$12.99	22"x64"	$17.99
23"x45"	$13.99	23"x64"	$18.99
24"x45"	$13.99	24"x64"	$19.99
26"x45"	$14.99	25"x64"	$20.99
27"x45"	$15.99	27"x64"	$21.99
28"x45"	$15.99	28"x64"	$22.99
30"x45"	$16.99	30"x64"	$23.99
31"x45"	$17.99	31"x64"	$24.99
33"x45"	$18.99	33"x64"	$26.99
35"x45"	$19.99	35"x64"	$27.99
36"x45"	$19.99	36"x64"	$28.99
38"x45"	$20.99	38"x64"	$30.99
40"x45"	$22.99	40"x64"	$31.99
44"x45"	$24.99	44"x64"	$34.99
48"x45"	$26.99	48"x64"	$37.99
54"x45"	$30.99	54"x64"	$42.99
60"x45"	$33.99	60"x64"	$47.99
64"x45"	$36.99	64"x64"	$51.99
72"x45"	$39.99	72"x64"	$55.99
77"x45"	$42.99	77"x64"	$59.99

Couleurs en magasin: Blanc, ivroire, gris, chameau, rose bourgogne, noir, jaune, rouge, royal, bleu pâle.
Quantité limitée - Peut se réduire sur la hauteur

RIDEAU BONNE-FEMME
VOILE DE BAL
en magasin
50% Quantité limitée
7 ANS DE GARANTIE

TOILE DRACO
enmagasin
30% DE RABAIS

STORES HORIZONTAUX
MICRO EN PVC
en magasin
Alabatre - Gris
50%

Draperies VENUS Textiles Inc.
VISA
Service à domicile
MasterCard
Place Repentigny 155 Notre-Dame, Repentigny 581-8280

Claudette Otis Hénault D.P.
Diététiste professionnelle
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
CLINIQUE MÉDICALE ET VISUELLE NOTRE-DAME INC.
582-2066
504 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

D.T. GRILLAGE DE SÉCURITE
Résidentiel et Commercial
CLÔTURE EN FER FORGÉ
DIRECTEMENT DU FABRICANT
•ESTIMATION GRATUITE
•POTEAUX DE CORDE A LINGE
581-6039
582-0312
•MEILLEURS PRIX GARANTIS

"Les plus belles victoires sont celles que l'on remporte sur soi-même"
FLEURISTE MARIE-SOLEIL
Diplômé de l'Art Floral de Montréal
OUVERT 7 JOURS
LIVRAISON
435 boul. Lacombe
Le Gardeur
Plaza St-Paul 581-4288



Prop. Irène Bonin
VISA-MASTER CARD

Editorial

Elzéar et les autres...

Ces marginaux sympathiques!

Un vieux proverbe veut que le journalisme soit un beau métier, pourvu qu'on en sorte. C'est probablement vrai. Mais comme je ne suis personnellement pas pressé d'en sortir, je dirais plutôt que le journalisme est un très beau métier, pourvu qu'on sorte, à l'occasion, de la routine...

Comme il m'a été donné de le faire, la semaine dernière, au cours d'une rencontre, à St-Sulpice, avec Elzéar Duquette, Le roi de la marche.

Car Elzéar Duquette n'est pas le genre de bonhomme qu'on rencontre à tous les jours. Il est original, attachant, et, surtout, marginal. Comment peut-on qualifier autrement quelqu'un qui, à 58 ans, décide de parcourir à pied (et en traînant un cercueil de bois qui lui sert d'habitat) le monde. Par défi, d'abord, mais aussi parce qu'il ne trouve rien d'autre à faire...

C'est là le genre de rencontre qui permet à tout journaliste de sortir des sentiers battus pour aller chercher l'inédit, l'histoire amusante qui, je le crois, risque fort d'intéresser le lecteur.

Aussi, ça donne à penser que les marginaux sont intéressants. Dans la mesure où ils ne sont pas nombreux et qu'ils ont des choses captivantes à raconter.

Ils le sont aussi quand leur façon de vivre leur est bien personnelle et n'a rien pour provoquer des réactions, uniquement pour le plaisir de le faire.

Car, il s'en trouve toujours pour chercher à attirer l'attention, par leurs agissements ou leur accoutrement, dans le seul but de semer la controverse. Ceux-là ont un petit côté déplaisant...

Un bonhomme de 58 ans qui parcourt les routes du monde en tirant son cercueil, c'est pour le moins étonnant. Mais si elle surprend, l'idée a l'avantage de ne choquer personne. Surtout parce que son action se situe dans les limites du bon sens.

Le monde du sport, entre autres, nous donne droit à des marginaux. Un Mark Friedrich qui parlait à sa balle, un Patrick Roy qui converse avec les poteaux des buts ou un Ron Hextall qui y va de son petit rituel spécial avant chaque mise au jeu; tout cela a un petit côté amusant. Sans que ça soit vraiment déplacé.

Ce qui m'amène à considérer que les marginaux ont leur place dans une société. Ils sont même nécessaires; ne serait-ce que pour nous permettre de décompresser, quelques fois, et oublier les contraintes de la vie.

Ce qui, finalement, en fait, à nos yeux, des marginaux sympathiques...

Michel Lapointe

CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE

• Dr. Jean-Marie Marineau m.d.
Omnipraticien traitant l'obésité
• Dr. Jacques Lemay m.d.
Omnipraticien traitant d'obésité

REPENTIGNY 582-3911
373 NOTRE-DAME

SUPER VENTE

20 % de réduction



DU PRIX DE 1986
SUR TOUTES NOS
TONDEUSES LAWN-BOY 86
EN MAGASIN

Jusqu'à 40 % de réduction sur tous nos parasols, chaises et tables de jardin







20 % de réduction sur toutes nos bicyclettes en magasin



• Plusieurs marques
• Plusieurs modèles
• Plusieurs couleurs

VENTE TEMPS LIMITÉ PRIX RÉDUIT

ROBERT TURCOTTE inc.

17 rue St-Paul, Le Gardeur
585-2700



Problèmes de traitement de l'eau potable

"Nous avons tout fait pour les éviter!"

— L.P. Picard



Le maire Louis-Philippe Picard.

Repentigny (ACRN) - Selon le maire de Repentigny, M. Louis-Philippe Picard, les problèmes de traitement de l'eau potable à l'usine de filtration municipale étaient tout à fait prévisibles en période de pointe.

"Nous avons tout fait, depuis plusieurs années, pour les éviter, a-t-il déclaré. Nous avons sollicité l'aide du ministère de l'Environnement et des autres municipalités que nous desservons, en vue d'agrandir l'usine et d'y améliorer le traitement de l'eau potable. Mais les hésitations du gouvernement et, plus particulièrement, des municipalités de Le Gardeur et de Lachenaie, nous forcent malheureusement à vivre de telles expériences".

Rappelons qu'en raison de la vague de chaleur exceptionnelle de la semaine dernière, l'usine de filtration de Repentigny a dû produire au-delà de ses capacités. Cette situation a, par conséquence, causé des difficultés au niveau du procédé de traitement de l'eau potable.



Des réponses sont nécessaires pour l'avenir...

Par mesure de précaution, l'on a demandé aux gens alimentés par ce service d'aqueduc de faire bouillir leur eau pendant cinq minutes avant de la consommer et cette recommandation restera inchangée jusqu'à nouvel ordre.

DES REPONSES...

Compte tenu des derniers événements, le maire de Repentigny souhaite ardemment que les instances concernées seront davantage sensibilisées à l'urgence de la situation et qu'elles réagiront le plus tôt possible aux propositions de l'administration locale.

"Nous demandons des réponses claires, précises. Rien de plus, a repris M. Picard. Par la suite, nous prendrons les moyens de satisfaire adéquatement la demande en eau potable. Mais il s'agit là d'un objectif presque irréalisable si on ne nous fait pas connaître les intentions de chacun".

TUILES DE
CÉRAMIQUE
Croyez-le ou non, à Repentigny, plus précisément au 346 Notre-Dame. "LE PLUS GRAND CHOIX DE CÉRAMIQUE AU QUÉBEC" pour mur et plancher. Plus de 2,500 modèles en démonstration; nous vendons seulement et uniquement de la céramique, c'est pourquoi nous sommes de vrais professionnels dans ce domaine.
- Estimation gratuite à domicile
- Service de livraison de 48 heures
- Service de pose par de vrais spécialistes
Tout ça chez:
CÉRAMIBEC Inc.
au 346 Notre-Dame
Repentigny
581-9163

NOUVELLE PROPRIÉTAIRE
Studio
Esthérium
Invitation à toute ma clientèle et résidents de la région à venir me rencontrer et de profiter de ce spécial.
ÉPILATION
JAMBE COMPLÈTE Rég. $20 — $15
DEMI-JAMBE Rég. $10 — $8
Marie-Josée Chabot
(anciennement de chez "Clinique Mahoganie")
214 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-5152

QUI DIT MIEUX...
PRIX IMBATTABLES
ÉCONOMISEZ $500
Economisez
A l'achat d'un ensemble Beautyrest OBTENEZ GRATUITEMENT une base de métal sur roulettes
Plusieurs modèles de lits en laiton à Prix Spéciaux
Des ressorts ensachés individuellement
Beautyrest
SIMMONS
Voilà le don merveilleux des matelas Beautycrest*. Un don qui transforme votre sommeil en un rêve moëlleux. Et cela aucun matelas conventionnel ne peut le donner.
L'UNIVERS DU MATELAS
L'UNIVERS DU MATELAS
507 Broadway
Montréal-Est
645-0459
ECONOMISEZ $500. avec ce coupon
A l'achat d'un ensemble 54' ou 60' BEAUTYREST BACK CARE ou ANNIVERSAIRE sur le prix suggéré de Simmons.
CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU 31 JUILLET 87

Commission d'étude sur les bibliothèques publiques:

L'Etat a un rôle primordial à jouer dans l'avenir des bibliothèques...

"Près d'un million de Québécois n'ont aucun service municipal de bibliothèques; quelque 90 des 125 bibliothèques municipales autonomes ne possèdent pas le trois-quart du nombre recommandé de livres et six bibliothèques sur 10 occupent des locaux trop exigus pour leurs besoins"...

PAR MYCHEL LAPOINTE

C'est là une des conclusions que l'on retrouve dans le rapport de la Commission d'étude sur les bibliothèques publiques présidée par Philippe Sauvageau qui complète ainsi le mandat qui lui avait été confié par la ministre des Affaires culturelles du Québec, Mme Lise Bacon, en janvier dernier.

De façon à faire le point sur la situation des bibliothèques et pour proposer des orientations au ministère, la Commission Sauvageau a articulé ses travaux autour des thèmes: l'avenir de la bibliothèque publique, les structures les plus adéquates pour assurer son développement, les responsabilités des divers palliers de gouvernement, le problème de l'évaluation des services, le financement, et la législation à adopter.



La ministre Lise Bacon.

ROLE DE L'ETAT...

Parmi les recommandations formulées, retenons, entre autres, que la commission réclame que le gouvernement du Québec prenne en considération la nécessité de son leadership en matière de développement des bibliothèques.

Le rôle de l'Etat soutient la Commission, est de légiférer en faveur des bibliothèques publiques, de les soutenir financièrement et de leur assurer un cadre optimal de développement.

Au nombre des recommandations figure l'élaboration d'une nouvelle loi des bibliothèques publiques, mieux adaptée au contexte social, économique et culturel actuel.

Au chapitre du financement, la Commission d'étude demande instamment au Gouvernement de développer une politique d'aide financière au fonctionnement des bibliothèques publiques et de s'engager au maintien de celle-ci pour une période de cinq ans.

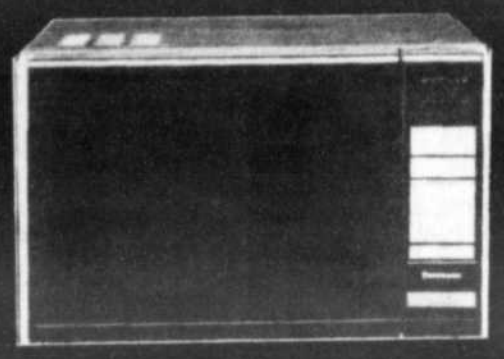
La politique proposée comprend l'amélioration ou la création d'une dizaine de programmes d'aide qui impliquent un investissement supplémentaire de $12 millions.

La Commission réclame également la levée du moratoire qui pèse sur le programme d'aide à la construction et à la rénovation de bibliothèques, de façon à ce que les municipalités puissent compter sur le support de l'Etat pour la réalisation de leur projet.

BACON

Reste maintenant à connaître les suites que la ministre Lise Bacon donnera au rapport de la Commission d'étude sur les bibliothèques publiques qui aura reçu quelque 100 mémoires et aura tenu des audiences publiques à Québec, Montréal, Hull, Rouyn- Noranda, Alma, Sept-Iles et Rivière-du-Loup.

Où prend-on le goût de l'efficacité avec Panasonic



FOURS MICRO-ONDES PLEINE GRANDEUR

- Cavité de 1.4 pi. cu
- Plateau rotatif "FutureWave"
- Programmation jusqu'à 12 heures à l'avance
- Intensité variable de 70 à 700 W.
- Décongélation cuisson cuisson d'aliments surgelés au poids surgelés au poids automatiques
- Réchauffage automatique

à 479$

et où le service est compris?

Chez votre marchand SPEC

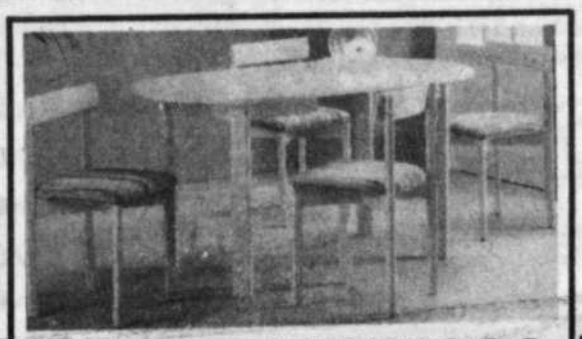
MARCEL T.V. REPENTIGNY INC.
587 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-8503

SPEC ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!

GRANDE VENTE VACANCES

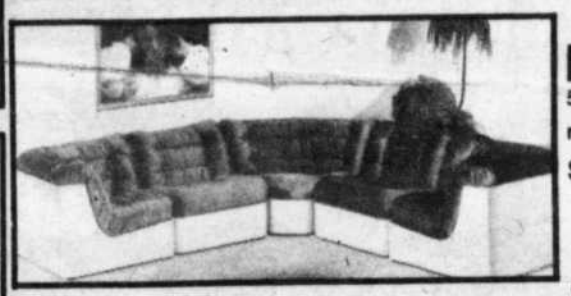
SUPER PRIX
Venez faire une offre!



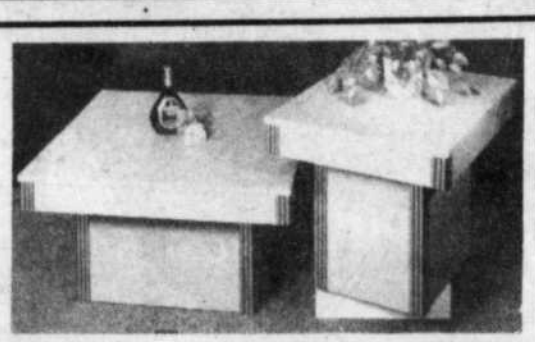
MOBILIER DE CUISINE $289
rég. $389.
SPÉCIAL

BIBLIOTHÈQUE
rég. $889
SPÉCIAL $489
Choix de couleurs



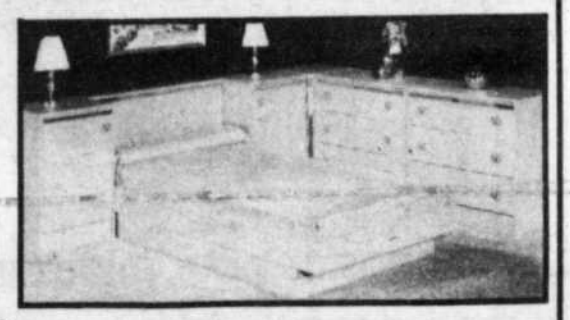


MODULAIRE
5 mcx
rég. $889.
SPÉCIAL
$489
Choix de couleurs



TABLES DE SALON (choix de couleurs)
CARRÉE régulier $198 SPÉCIAL $99
DE BOUT régulier $178 SPÉCIAL $89

MOBILIER DE CHAMBRE
rég. $889
SPÉCIAL
$589
Choix de couleurs





CAUSEUSE
rég. $689.
SPÉCIAL $475

MEUBLES 'PREMIER CHOIX'
Maintenant 2 magasins pour mieux vous servir

585-1485
380 BOUL. LAROCHELLE
LOCAL 120, REPENTIGNY

474-4874
925 RUE LONGPRÉ, RTE 25
(coin Ste-Marie) MASCOUCHE

* Plan mise de côté sans intérêt * Commandes téléphoniques acceptées * Livraison gratuite.

Octofruit
LE MAÎTRE FRUITIER

PROCUREZ-VOUS VOTRE COLLECTION
Octo Patio
DÈS AUJOURD'HUI

DISPONIBLE:
ENSEMBLE DE
BOL À SALADE

Semaine du 20 au 26 juillet 1987

BLÉ D'INDE
produit du Québec
$1.98 dz

MELON DE MIEL
produit des États-Unis
Canada No 1
Grosseur 8
1.48 ch.

POIRES BARTLETT
Produit des États-Unis
Canada No 1
2.16/kg
98¢ /lb

CHAMPIGNONS BLANCS
En vrac
produit du Québec
No 1
4.80/kg
2.18 /lb

SALADE ROMAINE
Produit du Québec
Canada No 1
Grosseur 16
2/88¢

CÉLERI
Produit des États-Unis
Canada No 1
Grosseur 24
88¢ ch.

CAROTTES MINI
COCKTAIL
Produit du Québec
No 1
68¢ paq.

RANBOUTANT
Produit de Thaïland
Canada No 1
10.96/kg
4.98 /lb

BONNES VACANCES
à tous nos clients!

SURVEILLEZ NOS DÉGUSTATIONS EN MAGASIN
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
OUVERT 7 JOURS SUR 7
313 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 581-5557

Le 31 juillet aux Galeries Rive-Nord:

Les pompiers de Repentigny tiennent leur clinique de sang

PAR MYCHEL LAPOINTE

Il peut paraître curieux à certains que l'on tienne une clinique de sang à la fin de juillet alors que la majorité des gens sont en vacances. Mais, il faut aussi comprendre que c'est justement à cette époque de l'année que les cliniques de sang se font rares et que l'on a justement davantage besoin de sang dans les hôpitaux.

Les membres de l'Association des pompiers de Repentigny ont donc misé juste en décidant de tenir leur première clinique de sang le vendredi 31 juillet prochain entre 14h00 et 22h00 aux Galeries Rive-Nord du boulevard Brien.

"Nous voulions ainsi créer un contact avec la population tout en faisant notre part sur le plan du bénévolat.

Nous profiterons, en quelque sorte, du fait que l'achalandage est intéressant dans un centre d'achat..." souligne Sylvain Lauzé, coordonnateur de l'événement.

D'AUTRES CLINIQUES

Les membres de l'Association ont donc décidé de tenter l'expérience. Ils visent à recueillir au moins 200 chopines de sang à cette occasion.

"Nous voulons atteindre l'objectif de 200 chopines, mais si nous le dépassons, ce sera tant mieux. Surtout en raison des besoins de la Croix Rouge. Si nous réussissons à faire un succès de cette première expérience, nous avons bien l'intention de la répéter dans les années à venir..."

ajoute Sylvain Lauzé au nom des 30 membres de l'Association des pompiers de Repentigny.

En raison de l'importance de la cause, on ne peut que, dès maintenant, encourager la population à faire sa part, le 31 juillet prochain.

Bô-Store plus
"Le NO. 1 de la Décoration!"
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT
VOS DÉCORATEURS
Pierre
Terry
Christian Lajoie
plus de SERVICE
plus de QUALITÉ
plus d'ESCOMPTE
plus de PERSONNEL QUALIFIÉ
"Le numéro 1"
Dans les: verticaux, horizontaux, douillettes, tapisseries, couvre-lits, reproductions, etc...
3 MOIS SANS INTÉRÊT
Nous sommes ex "store" dinaires!
"9 magasins pour mieux vous servir"
Bô-Store plus
La décoration en plus
MasterCard VISA
243 boul. Brien (Voisin de Luminaire Repentigny)
581-7760

Les tables champêtres de la région de Lanaudière:

Ou vivre une belle expérience gastronomique

Quand les repas estivaux autour du traditionnel B.B.Q. commencent à perdre de leur attrait; quand les pique-niques en campagne n'ont plus le cachet rustique tant recherché; et quand le goût de vivre une belle aventure gastronomique vous chatouille les papilles gustatives... C'est peut-être qu'il est temps de faire connaissance avec les tables champêtres de la région de Lanaudière.

PAR JULIE PAGE

Situées respectivement à Rawdon et à St-Alexis de Montcalm, les tables champêtres de la région de Lanaudière vous offrent cette chance unique d'admirer, déguster et savourer des produits frais, provenant directement de la ferme des hôtes.

Après une journée remplie d'activités extérieures (bicyclette, baignade, marche...) planifiée à votre guise, pourquoi ne pas vous laisser bercer par l'hospitalité d'agriculteurs passionnés de fine cuisine et de vie campagnarde qui, chez-eux, vous convient à un repas de grande qualité.

Visitées et accréditées par la Fédération des Agriculteurs du Québec, chacune des 16 tables champêtres — présentes un peu partout dans la belle province et enregistrées dans l'index des tables champêtres du Québec (1987-1988) — vous offrent donc un service chaleureux particulier, rehaussé inévitablement d'une petite touche personnelle propre à leurs beaux coins de pays.

(Pâté de foie maison, truite fumée, lapereau, gigot de chevreau, fromage de chèvre, mousse à l'érable...) La majorité des aliments que l'on y sert sont faits maison et sans aucun additif. De plus, les boissons alcooliques n'étant pas disponibles sur place, les personnes qui le désirent sont donc invitées à apporter leurs propres consommations.

Bref, tout est soigneusement orchestré pour faire de cette expérience gastronomique — qui saura certes faire la joie de tous vos sens — un merveilleux moment de détente où le rythme des hôtes est d'abord conçu en fonction du vôtre.

RESERVATION

"Tout au cours de l'année, les hôtes ne reçoivent que sur réservation car le repas est préparé spécialement pour votre groupe. Ce dernier doit être composé de 6 à 20 personnes. Il est suggéré de réserver au moins une semaine à l'avance, directement chez l'hôte par téléphone.

Les prix se situent entre $20.00 et $22.00 par adulte. Les enfants de moins de 12 ans paient la moitié du tarif / adulte.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre bottin téléphonique. Certes une expérience qui en vaut la peine!...

L'Assomption-Paroisse

"On demande à être informés"

— Le Conseil municipal

A la suite de la découverte récente de 90 barils de produits pétroliers dans la Sablière Thouin et de la prise en charge du dossier par la compagnie Shell de Montréal-Est, le conseil municipal de l'Assomption-Paroisse s'est, mercredi dernier, réuni pour passer une résolution.

PAR JULIE PAGE



Le maire de la Paroisse de l'Assomption, M. Jean-Guy Masse.

Celle-ci, adressee au Ministère de l'Environnement, demande entre autres que les élus municipaux de la Paroisse de l'Assomption soient informés sans exception de tout progrès, découverte, résultat, développement... émanant de l'enquête en cours à la Sablière concernée.

Cette action vise essentiellement à exercer un suivi attentif, tout en permettant au conseil de renseigner adéquatement la population en regard du dossier.

C'EST LE TEMPS DES

Framboises



Syndicat des Producteurs et Productrices de Fraises et Framboises du Québec

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

Moi, je me les procure chez un des producteurs suivants:

MARLÈNE & ANDRÉ DESROCHES
690 Brassard
St-Paul de Joliette
(framboises) 754-4472

MAURICE RIVEST
1873, chemin Forest
Rawdon 834-6485
(fraises)

LISE SARRAZIN
132, rang Ste-Catherine
St-Jean-de-Matha 886-5179
(framboises)

RICHARD ET FRANCINE PERRON
2487, rang St-Jacques
St-Jacques 839-6706
(fraises) (framboises)

ANDRÉ RACETTE
800, Rivière Sud
St-Roch-de-L'Achigan 588-2087
(fraises)

FERME CONSTANTIN GRÉGOIRE
137, rang Montcalm
St-Esprit 839-3702
(fraises)

LES JARDINS BEL AUTOMNE
3141 rang St-André
St-Cuthbert 836-7767
(framboises)

FRANCE ET MARCEL LEBEAU
2789, boul. St-Henri
Mascouche 474-4436
(fraises) (framboises)

FERME MARCEL GAGNON ET FILS
2040, Des Continuations
St-Jacques 839-3329
(framboises)

FERME ANDRE CORMIER
160, rang L'Achigan
L'Assomption 589-5019
(fraises)

MONIQUE ET JEAN DONTIGNY
770, Petit St-Esprit
L'Épiphanie 588-4003
(fraises) (framboises)

LEON DUTIL
2272, La Vérendrye
Mascouche 474-5569
(fraises)

COLETTE ET ROLLAND TARTE
548, Bois d'Autray
Lanoraie 836-3097
(fraises) (framboises)

LA FRAMBOISERAIE LANORAIE
71, Grande Côté est
Lanoraie 887-7579
(framboises)

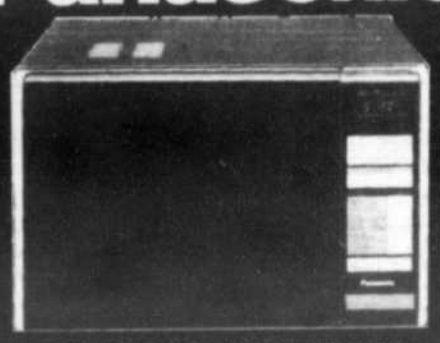
LEO ET DENIS THERIEN
3635, Curé Barrette
La Plaine 478-2045
(fraises)

FERME GERARD THIFFAULT
381, Point du Jour Sud
Lavaltrie 586-1624
(fraises) (framboises)

JOACHIM ET CLAUDE THERIEN
3700 Curé Barrette
La Plaine 478-0981 ou 478-0200
(fraises)

PIERRE MERCILLE
1095, rang Lépine
St-Liguori 756-2982
(framboises)

Où trouve-t-on la recette pour un four micro-ondes Panasonic



FOUR MICRO-ONDES DE GRANDEUR INTERMÉDIAIRE NN-6506

- Cavité de 1 pi³
- Plateau rotatif "FutureWave"
- Triple mémoire
- Intensité variable de 60 à 600 W.
- Décongélation/cuisson cuisson d'aliments surgelés au poids automatiques
- Réchauffage automatique

à $399

et où le service est compris?

Chez votre marchand SPEC

MARCEL T.V. REPENTIGNY INC.
587 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-8503

SPEC ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!

Vous souvenez-vous du couple Jacques?

"Deux miracles se sont produits au cours du même mois!"

Vous souvenez-vous des Jacques? Ce sympathique couple repentignois qui — pour des raisons sérieuses d'infertilité — s'étaient récemment tournés vers l'adoption internationale? Eh bien, à la grande surprise de tous, Mme Jacques est actuellement enceinte de cinq mois...

PAR JULIE PAGE

"Frédéric, notre petit Guatémaltèque aura tout juste un an, lorsque j'accoucherai du bébé que je porte", a souligné Mme Jacques. Pour nous, cette grossesse représente sans aucun doute une excellente chose, puisque d'une part, nous ne nous y attendions nullement et, d'autre part, elle arrive finalement juste à point".

En effet, Mme Jacques ayant depuis longtemps été jugée inapte à procréer, le jeune couple songeait déjà à reformuler une demande d'adoption dans le but de donner un frère ou une soeur au petit Frédéric.

"Ce qui est encore plus merveilleux, c'est qu'il a été conçu lors de notre séjour au Guatémala... Certains pourraient imputer cette conception au fait que mon mari et moi n'étions plus stressés et que la grossesse ne représentait plus, pour nous, une obsession... a ajouté Mme Jacques. C'est donc dire que deux miracles se sont produits au cours du même mois".

FREDERIC

Pendant ce temps, Frédéric, dont on vient de célébrer le huitième mois, suit admirablement les étapes de son évolution.

Grassouillet et des cheveux noirs plein la tête, on dit de lui qu'il s'adapte merveilleusement bien au climat et aux moeurs québécoises.

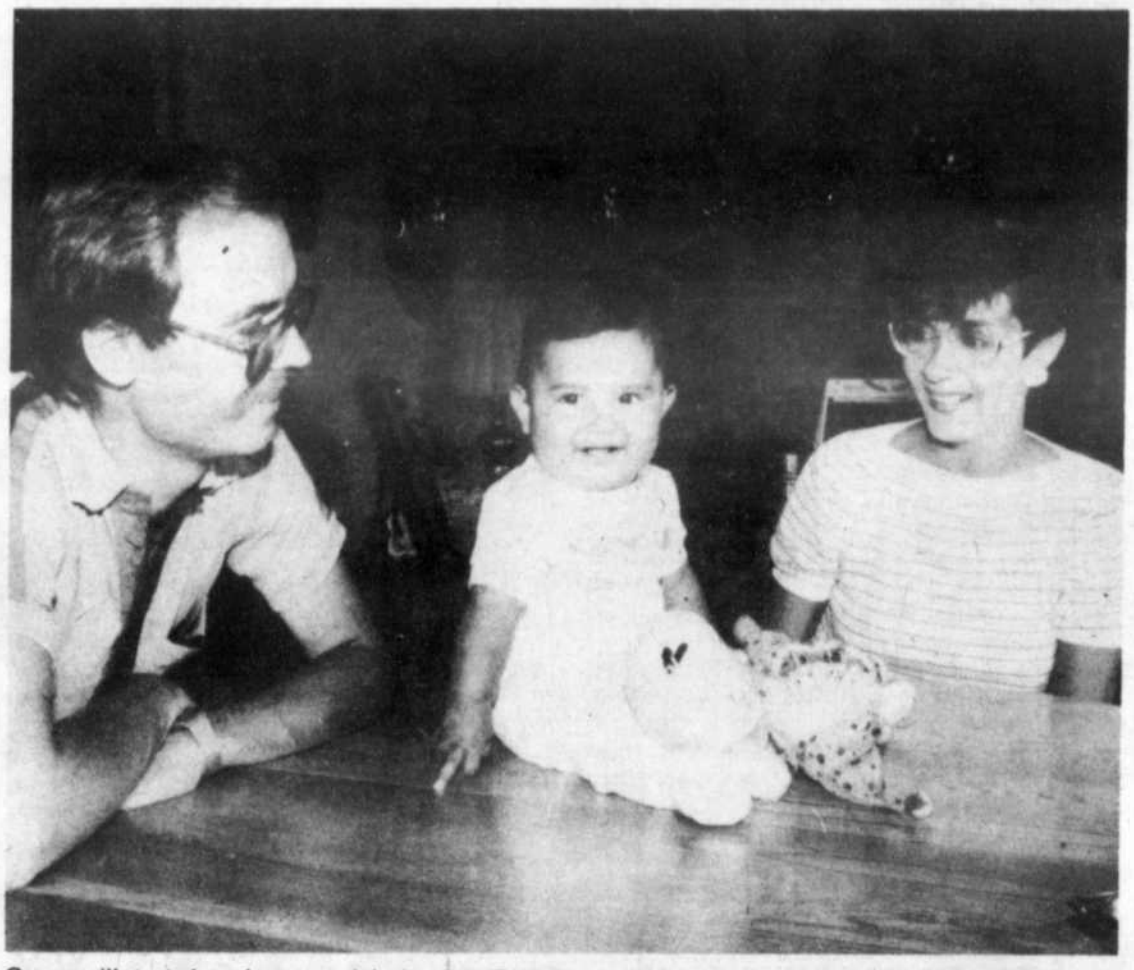
D'ailleurs, baptisé le 28 juin dernier à l'église du Précieux-Sang, il aura inévitablement volé la vedette à ses jeunes confrères et consoeurs, de par son âge avancé et son minois rieur.

PROJET

En ce qui a trait au projet de loi — qui devrait passer incessamment —, les Jacques indiquent que le dossier n'a pas évolué...

Selon l'avocat représentant l'Association des Parents adoptants du Québec, Me Francoeur, tout devrait se régler d'ici la fin de l'année en cours.

— Les Jacques



Grassouillet et des cheveux plein la tête, Frédéric se sera admirablement adapté au climat ainsi qu'aux moeurs québécoises. (Photo Jacques Jaillet)

La Toison d'Art Enr.
29 rue Notre-Dame, Le Gardeur 581-5103

TONTE ET TOILETTAGE
POUR CHIENS ET CHATS
• Pension • Chiens à vendre
• Dressage
• Service professionnel

DÉPOSITAIRE DE MOULÉES: IAMS
• Science diet • Pro-Plus
• Promotion • Banner Bits
Chunck 18.1 kg $33.90
Eukanuba 18.1 kg $45.00
IAMS chats 9.1 kg $29.50
IAMS (Puppy) 18.1 kg $39.00





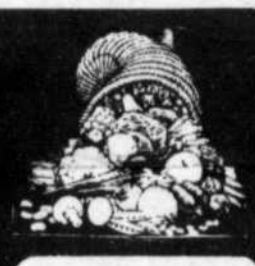
10 ans d'expérience dans la région



Bernard Brassard — Danielle Brassard

LE PLUS GRAND CENTRE DE FRUITS ET LÉGUMES
Prix du mardi au dimanche

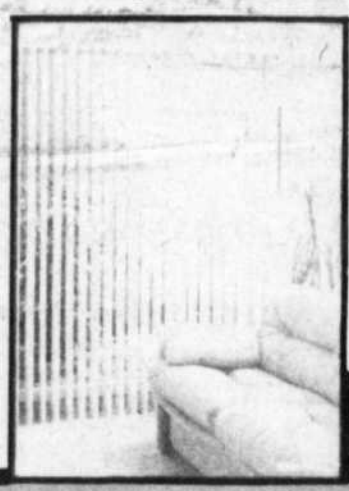
Tirage d'un bon d'achat de $25. chaque semaine - Gagnante de la semaine: Jeanne Datos



Fromage Cheddar jaune ou blanc 7.47 /kg 3.39/lb
Simili-poulet 3.95 /lb 1.79/lb
Cretons Français 5.71 /kg 2.59/lb
Nectarines des Etats-Unis 1.52 /kg 69¢/lb
Raisins bleus exotiques des Etats-Unis 2.16 /kg 98¢/lb
Pamplemousses blancs grosseur 48 - E.U. 4/ 1.19
Fèves jaunes du Québec 1.74 /kg 79¢/lb
Salade Romaine du Québec 49¢ch.
Champignons frais du Québec 2.18 /kg 99¢/chop.

OUVERT À L'ANNEE — 7 JOURS/SEMAINE
DELI-FRUITS
420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

"LES DRAPERIES DE L'EST" maintenant à REPENTIGNY
GRANDE VENTE D'OUVERTURE



STORES
• Verticaux
• Horizontaux
50% d'esc. sur le prix suggéré

PORTE PATIO EN PVC UNI 75" x 84" Variété de couleurs SPÉCIAL 79.95
PORTE PATIO EN TISSU 75" x 84" Variété de couleurs à partir de 89.95

RIDEAUX DE DOUCHE ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN RABAIS DE 20%

COUVRE-LITS ET DRAPERIES RABAIS DE 25% • Aussi disponible: Confection et altérations

DOUILLETTES EN MAGASIN à partir de $31.95 QUANTITÉ LIMITÉE

ENSEMBLE DE DOUILLETTE EN MAGASIN QUANTITÉ LIMITÉE à partir de $66.95



• SERVICE À DOMICILE GRATUIT AVEC ACHAT.
• INSTALLATION FAITE PAR UN EXPERT "EN PANTOUFLE"

VOTRE MEILLEURE GARANTIE DE SATISFACTION. Plus de 35 années d'existence
Au même endroit à Montréal, soit au 3757 Ste-Catherine est, Montréal

"LES DRAPERIES DE L'EST"
Michel Lessard Ltée #2
200 boul. Brien, Repentigny
(Place Brien) 654-3026-7
(entre IGA et CROTEAU)

Zoo!

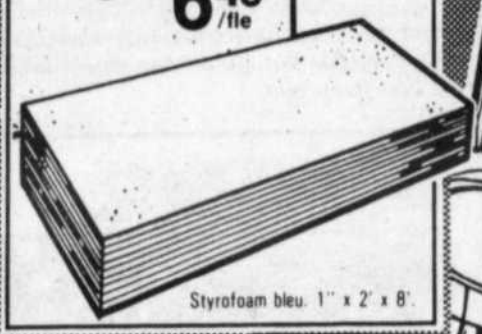
Bis!

on fête ça ensemble!

184.00
Perceuse sans cordon 10 mm (3/8")
Makita. 2 vitesses et 5 couples.
(0012)



DOW **6.49** /fle



Styrofoam bleu. 1" x 2' x 8'.

Bardeaux Armour. Garantie de 10 ans. Noir lustré. **8.95** paq.

14.99



Ruban à mesurer Stanley. Graduations anglaises. 1" x 25'.
(0020)

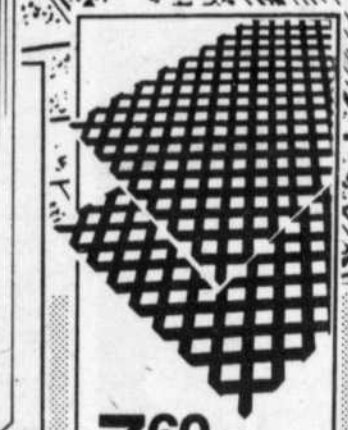
SUPERVISION **78.00**



Fenêtre de sous-sol.
Recouvert de vinyle.



$275
Porte de service en acier isolée R15.15. #B-03.
1 3/4" x 34" x 80"



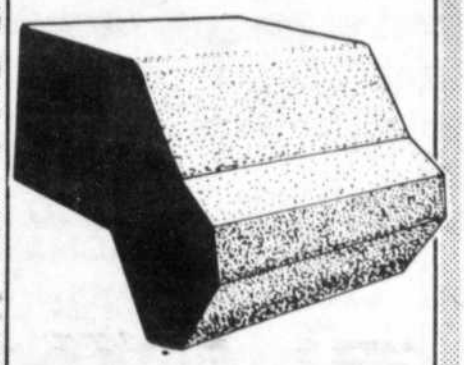
7.60 ch.
Treillis de pin traité. 2' x 8'.

9.99 ch



Égoine 26" Disston. 8 dents/po.
(0038)

Bloc de talus. 8". Gris.



Voir spéciaux en magasin

Dormant en pruche 5"x5"x8' Brun **9.25** ch.



Prix **BMR** en vigueur du **21 juillet au 1er août 1987.**
Ces prix **BMR** sont **"payez et emportez".**

VISA
MasterCard

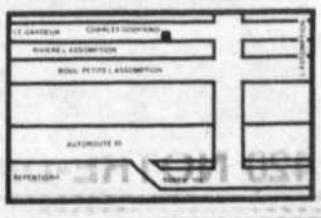
BMR

Une force qui ne cesse de grandir

AVIS À NOS CLIENTS: Malgré l'attention particulière apportée à l'élaboration de ce catalogue, il a pu se glisser des erreurs. Toute erreur sera corrigée ou clarifiée dès son repérage par une affiche de rectification à notre comptoir. Il se peut qu'un article diffère de son illustration. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou d'offrir des substituts au besoin.

CHARLES GODFRIND INC.

1156 ROUTE 344, L'ASSOMPTION 589-2201



Dès l'automne prochain

La région s'enrichira de l'Académie de ballet de Lanaudière Inc.

PAR JULIE PAGE

Depuis plusieurs années, la population de la région de Lanaudière investit beaucoup d'énergie à se doter d'une industrie culturelle et touristique d'envergure. La danse, qui jouit actuellement d'une popularité plus qu'intéressante, pourrait tout naturellement s'inscrire en complémentarité avec ce qui existe déjà. Le hic: La région ne possédait, jusqu'à tout récemment, aucun lieu consacré à la danse...

Aussi, bien qu'actuellement, au sein du Gouvernement, la politique d'attribution des permis d'enseignement de la danse fait l'objet de sérieuses négociations entre le ministère des Affaires culturelles et le ministère de l'Education du Québec, l'Académie de ballet de Lanaudière aura tout de même, depuis 1986, entrepris d'importantes démarches.

Celles-ci visaient entre autres à offrir à la population un lieu de formation, de promotion et de diffusion de la danse.

Conscients du besoin réel d'un tel centre dans la région de Lanaudière, c'est ainsi que la Fédération des Caisses Populaires de Lanaudière, le député provincial de Joliette, Guy Chevrette, le Club Richelieu et le Ministère des Affaires Culturelles ont dernièrement bien voulu participer au financement du projet, faisant en sorte que la corporation sans but lucratif de l'A.B.L. pourra, finalement, débuter ses opérations dès l'automne prochain.

CRITERES ELEVES DE LA QUALITE

Située au 533 boulevard Manseau à Joliette, l'Académie de ballet de Lanaudière, dont l'objectif est d'offrir un programme de formation répondant à des critères élevés de qualité, dispensera donc des cours à la clientèle loisir, tout comme à celle intéressée à la poursuite d'études supérieures en danse.

Bénéficiant d'un local à superficie de danse de 1,200 pi. ca., l'Académie compte également être un lieu d'information et de diffusion de la danse; sessions auxquelles toute la population pourra d'ailleurs participer, par le biais de différentes activités.

L'A.B.L., en ce sens, et afin d'assurer la continuité de son entreprise, misera sur des valeurs sûres en s'entourant de professionnels(les) de l'enseignement, diplômés d'une école réputée, tout en obéissant aux règles d'une méthode reconnue.

Les cours de ballet classique - qui seront la matière principale à y être enseignée - seront d'autre part offerts avec un accompagnement musical au piano et tous les programmes et examens seront, quant à eux, conçus et administrés par le personnel en place.

L'Académie de ballet de Lanaudière est par ailleurs heureuse d'annoncer la collaboration de Madame Denyse Lauzon, de l'école de danse "Pépino et Capucine", dont la réputation n'est certes plus à refaire.

La période d'inscription devant se tenir dès septembre prochain, il ne vous reste plus qu'à faire votre choix parmi les nombreux cours suivants: Pré-ballet classique, ballet classique, pré-ballet jazz, ballet jazz, danse créative et danse exercice.

NÉRÉE SÉGUIN
OPTICIEN D'ORDONNANCES
41 Boul. Industriel, Repentigny (coin Boul. Iberville)
581-0642



20 années d'expérience

- Prescriptions d'ophtalmologistes et optométristes
- Lunettes et Verres de contact
- Montures pour tous les budgets
- Essai de montures sur vidéo

Prévenir les vols d'autos

En 1986, sur le territoire de la C.U.M., il y a eu un total de douze mille trois cent trente-neuf (12 339) vols de véhicules dont 56% n'ont pas été recouvrés. Il est donc important de prendre quelques précautions pour éviter d'être victime d'un tel vol.

Afin d'éviter un vol effectué avec une remorque, il est bon, lorsque vous stationner dans un centre d'achat, de placer votre auto de façon à obliger les voleurs à soulever votre véhicule par l'arrière, tout en prenant bien soin de laisser vos roues avant complètement braquées. Ceci compliquera leur tâche.

Si vous avez l'intention de faire installer un système d'alarme sur votre auto, choisissez-en un qui est complet à savoir, un système qui protège les ouvertures et qui est également muni d'un système à balancier qui protège contre le vol avec une remorque.

AGENCE DE VOYAGES LE GARDEUR LTÉE



GUADELOUPE
2 semaines à partir de
$599

Si vous partez à l'extérieur du Québec, n'oubliez pas de nous consulter pour une assurance médicale.

ATLANTIC CITY
2½ jours autocar de luxe à partir de
$185

OLD ORCHARD
BEACH - 4 jours à partir de
$189

ILE AUX COUDRES
3 jours repas inclus à partir de
$189

Aussi 5 ou 8 jours disponibles
- SEJOURS AUX ILES DE LA MADELEINE
- FINS DE SEMAINES DANS LES LAURENTIDES

TÉLÉPHONEZ-NOUS POUR PROFITER DE NOS SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE

Pour de plus amples informations, consultez nos agents.
Prix variant selon les dates de départ.

Place Repentigny
155 Notre-Dame
Repentigny 585-0477

• THÉRAPIE •
- Angoisse, stress, dépression, obésité, solitude
- Périodes de crise: divorce, mort, idées suicidaires, changement de travail, etc

Monique Chaurette, M. Ed.
Pédagogue et Thérapeute
582-2456

Planchers G.S. Inc.
- Pose
- Sablage
- Finition
- Planchers de bois franc

42, BERAM
L'EPIPHANIE
S. MORIN, prop.
588-3726

Arbo Service inc.
Groupe Fournier
- Emondage
- Abattage
- Essouchement
- Contrôle des insectes et maladies
- Fertilisation

425 camions à votre service
Benoit Brunelle, agr.
REPRÉSENTANT
1-800-567-2933

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE TRADITIONNELLE
Pierrette Bérard Desrochers, D. AC
SHONG YI, ACUPUNCTEUR
41 Plateau Normand
Repentigny
581-6980
BUREAU
Lundi, Mercredi, Vendredi
de 9h00 à 21h00



Salon Lucille
SPÉCIAL PERMANENTE
Mardi seulement
$31.00 tout compris

SPÉCIAL
POUR TOUTES LES ÉTUDIANTES
PERMANENTE ET MODELING
$31 Tout compris
Tous les jours de la semaine
Du 23 juin au 5 septembre



la Visagerie inc.
POUR VOTRE PREMIÈRE VISITE
Je vous offre un traitement facial complet à demi-prix
Rég.: $20.00
SPÉCIAL: **$10**

PROBLÈME DE CELLULITE "ALGOLOGIE"
C'est un traitement aux algues qui sera un coup de pouce à votre solution
$25

VENEZ DÉCOUVRIR VOTRE SAISON PAR LES COULEURS
Le tout agrémenté d'un cours de maquillage personnalisé
$49



ÉLECTROLYSE
Une solution à vos poils superflus
ELECTROLYSE JOHANNE
VOICI MON SPECIAL
$6 du 15 minutes

797 rue St-Vallier, Repentigny
585-0877

Le tournoi des Maires du 7 au 9 août:

"L'occasion de fraterniser entre élus"

— R. Toupin

Devenu une tradition, le tournoi des Maires revient en force. Aussi, joignant l'utile à l'agréable, prendra-t-il part aux festivités cette année, dans le cadre des Festivités du Bicentenaire de St-Roch L'Achigan, du 7 au 9 août.

Quelque 18 municipalités des environs, journalistes et personnalités, ayant répondu à l'invitation, seront donc attendus au parc municipal près de la polyvalente l'Achigan, pour y disputer au cours de ce week-end — dont on parlera longtemps — d'amicaux tournois de balle.

PAR JULIE PAGE

S'inscrivant dans un mandat à la fois social, sportif et humanitaire, le tournoi des Maires, édition 1987, visera donc deux objectifs majeurs: d'abord, que cette rencontre pousse les différents élus municipaux, provinciaux et fédéraux à fraterniser pour le mieux-être des citoyens. Puis, permettre de recueillir des fonds pour la jeunesse du comté; fonds qui seront d'ailleurs équitablement redistribués aux municipalités participantes.

Selon le député de Terrebonne, Robert Toupin, grand responsable de ce tournoi des Maires, l'équipe à battre cette année sera celle représentant la municipalité de New Glasgow.

Avis donc aux nombreux amateurs de balle! Le tournoi des Maires, qui certes cette année attirera des foules, demeure sans contredit le moyen tout désigné d'aller encourager ses élus.

CEDULE

C'est donc au cours d'un brunch bénéfice, tenu dimanche dernier à St-Roch L'Achigan, que la cédule des matches, opposant les quelque 18 municipalités de la région, a été connue.

Le hasard faisant bien souvent les choses, nous retrouverons donc les 7, 8 et 9 août prochains les équipes suivantes:

Ville de l'Epiphanie vs Le Gardeur (vendredi 19h30); Mascouche vs St-Esprit de Montcalm (vendredi 20h30); Repentigny vs Ste-Anne-des-Plaines (vendredi 21h45); St-Lin vs Terrebonne (vendredi 22h45); New Glasgow vs Ville de l'Assomption (samedi 10h00); Lachenaie vs La Plaine (samedi 11h00); Ville des Laurentides vs St-Gérard-Majella (samedi 12h15); St-Roch l'Achigan vs Charlemagne (samedi 13h15); St-Roch ouest vs Ste-Sophie (samedi 14h15).



Nous reconnaissons, de haut en bas et de gauche à droite: MM. Green (Ste-Sophie), Pesant (Mascouche), Desrochers (St-Roch), Foisy (Le Gardeur), Langlais (Ville de l'Assomption), Mme Monique Leroux (Repentigny), MM. Toupin (député de Terrebonne), Mercier (St-Roch Ouest), Fiset (Ville de l'Epiphanie), Laperle (Terrebonne), Auger (St-Lin), Nepveu (Ste-Anne-des-Plaines), Papineau (New Glasgow), ainsi que MM. Therrien (Lachenaie), Villeneuve (La Plaine), Mantha (Ville des Laurentides), Perreault (organisateur), Laurin (Charlemagne) et Grégoire (St-Esprit).

(Photo Jacques Jaillet)

SOUPER-THÉÂTRE
Belle Montagne
1026, rg Belle-Montagne, Saint-Jean-de-Matha (514) 886-2737

A COMPTER DU 20 JUIN

UN PROGRAMME COMPLET POUR UNE SOIRÉE AGRÉABLE

TRADUCTION ET ADAPTATION ANDRE COUSINEAU

18h00 souper de musique
21h00 théâtre

DU MERCREDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
ET TOUS LES DIMANCHES DE JUILLET

P.S. ton chat est mort!

Mise en scène: Yvon Bilodeau
Comédie de: James Kirkwood



Vincent Bilodeau | Isabelle Miquelon | Yves Allaire | Mario Lirette



La crème des meubles de jardin... à des prix d'aubaines

JUSQU'À 30% DE RÉDUCTION
SUR LES LUXUEUX MEUBLES DE JARDIN ALLIBERT ET TRICONFORT

- Meubles de jardin de grande distinction.
- Lignes modernes et confortables.
- Résine de synthèse ultra-résistante de la plus haute qualité.
- Les traitements anti-ultraviolets et anti-statiques gardent aux lignes Allibert et Triconfort leur éclat et leur beauté durant des années.

Ensembles 7 pièces
1 table, 1 parasol, 4 chaises et une chaise longue avec luxueux coussins.
Vaste choix d'ensembles et de prix allant de:
2 640$ prix ord. (illustré) EN SOLDE À 1 899$
jusqu'à des ensembles* à:
1 000$ prix ord. EN SOLDE À 699$

Ensembles 6 pièces
1 table, 1 parasol, 4 chaises avec attrayants coussins.
Choix d'ensembles et de prix allant de:
1 400$ prix ord. EN SOLDE À 899$
jusqu'à des ensembles* à:
879$ prix ord. EN SOLDE À 599$

Ensembles Duetto
1 table et 2 chaises
prix ord. 209$
EN SOLDE À 149$

Superbes parasols et coussins en vente à des rabais allant jusqu'à 50%

*non illustré

pour une Ambiance

Meuble du Roy ltée
13505 est, rue Sherbrooke
Montréal (Québec), Canada
H1A 3V4
(514) 642-2360

Repentigny

Hausse des tarifs du transport en commun

Repentigny (ACRN) - La population repentignoise est priée de noter que le coût unitaire du billet de transport en commun pour se rendre à Montréal sera haussé de 25¢ à compter du 24 août prochain.

Par conséquent, le nouveau tarif d'autobus pour ce trajet sera de $2.25.

Il faut toutefois mentionner que le coût du transport par autobus, à Repentigny, n'avait pas été révisé depuis plus de trois ans. La dernière augmentation à cet égard avait eu lieu en juin 1984.

Cette décision du Conseil municipal de Repentigny permettra à la ville de maintenir le déficit d'opération de ce service à un niveau jugé acceptable.

L'an dernier, celui-ci s'est élevé à environ $260,000 et, pour l'année 1987, l'on envisage qu'il atteindra vraisemblablement $300,000.

ON S'EXCUSE...

A la suite de l'attribution de deux contrats dans le cadre du projet de construction du réseau d'assainissement des eaux usées, la ville de Repentigny informe que la circulation, rue Notre-Dame, pourrait être perturbée au cours des prochaines semaines, dans le secteur du parc St-Laurent.

L'on procédera alors à la construction d'une station de pompage, à l'extrémité de la rue Daigle, et d'une conduite reliant ladite station à l'Ile Lebel, site de la future usine d'assainissement des eaux. Cette conduite traversera les rues Notre-Dame, Thouin et Hélène.

Simultanément, l'égout sanitaire de la Place Elmirador sera refait.

L'ensemble de ces travaux représente un investissement de l'ordre de $1,428,700.

"Nous nous excusons auprès des automobilistes pour les légers désagréments qu'engendreront ces travaux, mais cette situation est temporaire, a indiqué le maire de Repentigny, M. Louis-Philippe Picard. Par la même occasion, nous demandons aux gens de collaborer comme toujours avec les responsables de la circulation dans ces secteurs".

D'ailleurs, le maire Picard a souligné la collaboration des résidants du secteur est de la ville qui, depuis quelques semaines déjà, font preuve de patience en regard de travaux similaires exécutés en marge de cet important projet.

Vos Lunettes à un Mini-Prix



NOUS VOUS OFFRONS PLUSIEURS MODÈLES DE MONTURES SÉLECTIONNÉES PAR F. FARHAT.

Peu importe la prescription
MONTURE ET LENTILLES
simple foyer en verre
$49

MONTURE ET LENTILLES
de toutes les sortes, double foyer, visible en verre
$68

Lentilles de 1re qualité
Mouture garantie pour un an

LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC

Plus de 26 succursales POUR VOUS SERVIR

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

13,076 SHERBROOKE, EST (P.A.T.) 642-7663

920 IBERVILLE (REPENTIGNY) 654-0448

SOIRÉE OBERSON
À LA BRASSERIE LA RIPAILLE
LA RIPAILLE

- Chaque vendredi soir jusqu'au 31 juillet
- Billets en vente à l'entrée
- Prix du billet **$1.00**

À L'ACHAT D'UN BILLET VOUS OBTENEZ

- 1 gobelet (buck) GRATUIT
- Une chance pour un (1) prix de présence (Valeur de $25 et plus) octroyé chaque vendredi soir
- Une chance pour le tirage d'une planche à voile d'une valeur de $1,000. TIRAGE LE 31 JUILLET



Les règlements du concours sont disponibles chez
OBERSON et à la brasserie *LA RIPAILLE*

50 BOUL. INDUSTRIEL, REPENTIGNY 581-8100

AVEC L'HEBDO DE VOTRE RÉGION, VOUS BÂTISSEZ POUR LE FUTUR
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

POISSONNERIE PICCOLO INC.



512 Iberville, Repentigny 585-8483
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

GROSSES CREVETTES POUR COCKTAIL	SCAMPIES
Rég. $15.89 /lb	Boite de 1 kg (2.2 lb)
$26.28 /kg	11.89 /lb
	35.00 /bte

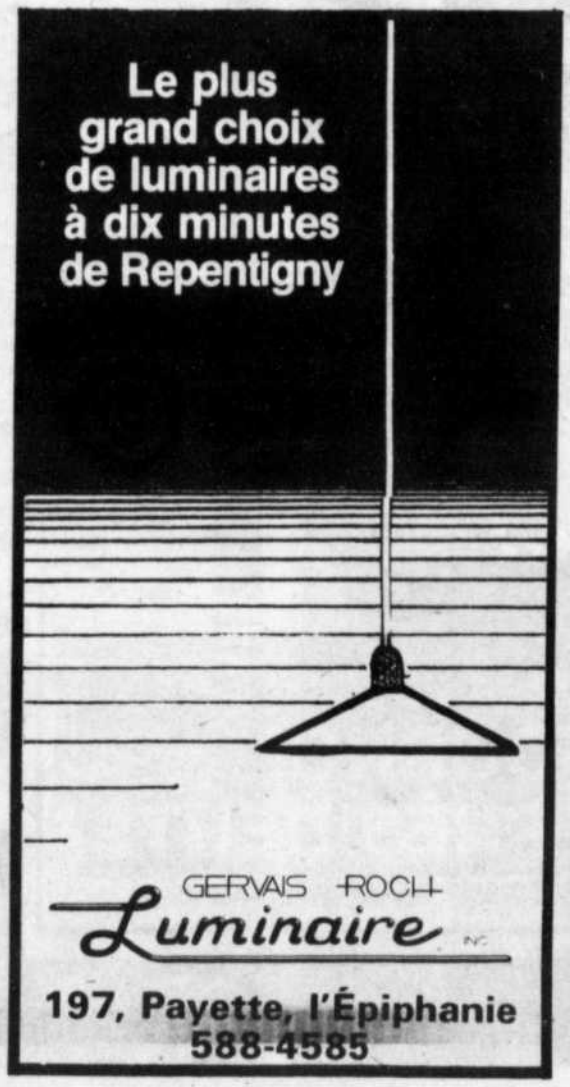
Spéciaux du 20 juillet au 1er août 1987

GOBERGE ET CRABE	CUISSES DE GRENOUILLES
Rég. $7.89 /lb	Rég.: $7.89 /lb
$13.02 /kg	$15.23 /kg
5.89 /lb	6.89 /lb

PRODUITS MAISON

- Coquilles de fruits de mer
- Coquilles St-Jacques
- Brochettes de fruits de mer
- Sauce à spaghetti aux fruits de mer
- Pâté au saumon
- Coquilles de crevettes

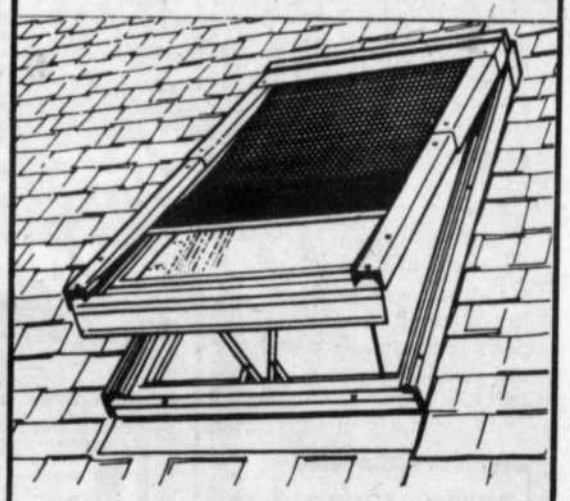
Le plus grand choix de luminaires à dix minutes de Repentigny



GERVAIS ROCH Luminaire INC.
197, Payette, l'Épiphanie
588-4585

PUITS DE LUMIÈRE

ENSOLEILLEZ VOTRE RÉSIDENCE
Faites installer votre puits de lumière sur toit • plat • pignon • cathédrale



585-3566

TURBO VENTILATION

Dans certains secteurs de Charlemagne Le Gardeur et Repentigny:

La superboîte: pour assurer le service

PAR MYCHEL LAPOINTE

Profitant de l'arrivée de nouveaux résidants dans certains secteurs de Repentigny, Ville de Le Gardeur et Charlemagne, la Société canadienne des postes amorce avec le mois de juillet la mise en place de la Superboîte pour desservir la clientèle.

La Société a aménagé 38 sites différents qui desservent un total de 1000 domiciles.

De conception avant-gardiste, annoncent les dirigeants de la Société canadienne des postes, fonctionnelles et aménagées de façon esthétique, les Superboîtes sont également très sécuritaires. Elles sont conçues de manière à permettre la réception du courrier et des colis et l'expédition des lettres et ce, 24 heures par jour.

A PROXIMITE

Bien entendu, le service de la superboîte demeure encore inconnu chez certains futurs bénéficiaires.

C'est pourquoi, en plus des multiples services qui y sont dispensés, il faut préciser que les superboîtes sont généralement installées sur des servitudes municipales et ont l'avantage d'être situées à moins de 180 mètres ou 600 pieds des résidences qu'elles desservent. De plus, ce nouveau mode de distribution réduira au minimum le nombre de visites au bureau de postes.

Aussi, soucieuse du bien-être de ses clients et voulant être en harmonie avec l'environnement, la Société canadienne des postes a effectué le paysagement autour des sites des Superboîtes et a pris toutes les dispositions pour entretenir cet aménagement.

RUES

Alors, en ce qui concerne les rues où le service est déjà en place ou le sera dans les jours à venir, on peut consulter la liste qui suit:

RUES:

Chatel
Chartier
Chambord
De Chenonceaux
De La Seigneurie
Longpré
Marie-France
Belle-Rive
J.A. Paré
Arthur-Foucher
Anicet-Bourgeois
D'Argenson
De Jubainville
Beaumarchais
Des Bouleaux
Des Chênes
Des Erables
Des Sapins
De La Presqu'île
Des Lilas
Des Peupliers
Des Saules
Serval
Nancy-Niger
Neubois-Noranda
Nasseau
Néron-Nièvre
Namur-Nièvre
Nontour
Nelligan-Nobel
Nelligan-Neptune
Singapour-Santerre-Sanscartier
Santerre-Sorbier
Sabourin
Saguenay
Stuart
Sarrazin
Salvail
Marquis
Pasteur
Du Portage
Laroche
Lavoisier
Lanaudière
Leclerc
De Norvège
De Narbonnes - Des Nomades
De Rouen - Roberval
Renoir
Racine
D'Iberville
De Normandin
Rochefort
Robinson
Denavarre
Nantel
Nice
Nantes-Neuville
Des Cèdres
Place Hébert



La Superboîte: accessible à tous...



SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

LABORATOIRE PROFESSIONNEL POUR VOS PHOTOS
PHOTOGRAPHES
Maintenant FILM AVEC DÉVELOPPEMENT INCLUS (35 mm)
Vos photos ont une valeur incalculable. Ne prenez donc pas la chance de perdre ou de gâcher vos photos chez un laboratoire impersonnel.
Chez-nous, chaque film est développé individuellement et considéré comme unique.
Exigez donc un LABORATOIRE PROFESSIONNEL qui a à coeur la qualité de vos souvenirs.
Vos gens de confiance MICHEL CHARRON et DENIS BORDELEAU
LABORATOIRE De Marche
ÇA S'IMPOSE
20-G rue Valmont, Repentigny 581-2531

FRAMBOISES
• Asperges (Mai)
• Fraises (Juin)
• Mais (Juillet)
• Framboises (Juillet)
CUEILLEZ VOUS-MÊME
Téléphonez avant de partir
588-4003 ou 4013
OU DÉJA CUEILLIS
LA FRAMBOISERIE
770 RANG PETIT ST-ESPRIT
L'EPIPHANIE J0K 1J0
588-4003 (4013)
PRÈS DE 'TI-JEAN SKI DE FOND'
golf
COTE ST-LOUIS
RANG PETIT ESPRIT
CH MAJEAU
L'EPIPHANIE
L'ASSOMPTION
ROUTE 341
AUTOROUTE 40
SORTIE 108

COMMERÇANTS!
Vous avez des problèmes de
RÉFRIGÉRATION
CLIMATISATION
VENTILATION
Nous faisons la VENTE & SERVICE COMMERCIAL & INDUSTRIEL
* 2 unités mobiles
* 24 hres - 7 jours/sem.
AUSSI:
- Installation
- Réparation Système Chiller
- Rénovation
- Réaménagement comptoirs réfrigérés
- Chambre froide
- Maintenance Entretien mensuel
* *Technicien ayant plus de 15 années d'expérience dans le domaine * Taux très compétitifs*
NOUVELLE COMPAGNIE DANS LA RÉGION
Les Frigoristes de l'Est Inc.
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, COMPOSEZ
654-1517

CONCOURS 25e ANNIVERSAIRE DUNKIN' DONUTS MD

PLUS DE 60 000 PRIX À GAGNER

Venez fêter avec nous!

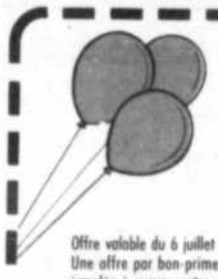
Participez au concours 25e ANNIVERSAIRE Dunkin' Donuts et vous pourriez gagner l'une de 2 Nissan Micra XE 5 portes, ou l'un de 25 lecteurs de disques compacts Sony, ou l'un de 25 lecteurs doubles de cassettes AM/FM Sony, ou encore l'un de 60 000 savoureux produits Dunkin' Donuts!

Vous trouverez tous les détails dans les magasins Dunkin' Donuts participants.



NISSAN

4 AUTRES BONNES RAISONS DE FÊTER!



6 beignes pour 25¢

à l'achat d'une douzaine de beignes à prix courant.

Offre valable du 6 juillet au 30 août 1987 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. **Veuillez présenter ce bon-prime avant de commander.**

MDMarque déposée de Dunkin' Donuts of America Inc.

DUNKIN' DONUTS MD Ça vaut le détour.



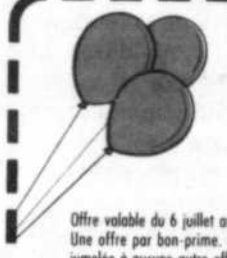
20 mini-beignets Munchkins MD pour 25¢

à l'achat d'une douzaine de beignes à prix courant.

Offre valable du 6 juillet au 30 août 1987 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. **Veuillez présenter ce bon-prime avant de commander.**

MDDunkin' Donuts et Munchkins sont des marques déposées de Dunkin' Donuts of America Inc.

DUNKIN' DONUTS MD Ça vaut le détour.



3 muffins pour 25¢

à l'achat de 6 muffins à prix courant.

Offre valable du 6 juillet au 30 août 1987 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. **Veuillez présenter ce bon-prime avant de commander.**

MDMarque déposée de Dunkin' Donuts of America Inc.

DUNKIN' DONUTS MD Ça vaut le détour.



100 g de café frais moulu pour 25¢

à l'achat de 500 g à prix courant.

Offre valable du 6 juillet au 30 août 1987 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Commande pour emporter seulement. **Veuillez présenter ce bon-prime avant de commander.**

MDMarque déposée de Dunkin' Donuts of America Inc.

DUNKIN' DONUTS MD Ça vaut le détour.

12,049 est, rue Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles
190, rue Notre-Dame
Repentigny

DUNKIN' DONUTS MD Ça vaut le détour.

Festival d'été de Lanaudière

Grand succès à Lavaltrie le 14 juillet



De gauche à droite: (assis) Paul Meyer, Pauline Vaillancourt et le Père Fernand Lindsay, directeur du festival. Debout: Liane Alrieu, Monique Harvey, Roger Alexandre et François-René Duchable.

Malgré la pluie diluvienne de ce mardi 14 juillet, environ 500 personnes ont assisté au concert qui se donnait dans l'église de Lavaltrie.

François-René Duchable pianiste, Paul Meyer clarinettiste et Pauline Vaillancourt soprano ont ravi le public par leur talent et leur harmonieuse complicité.

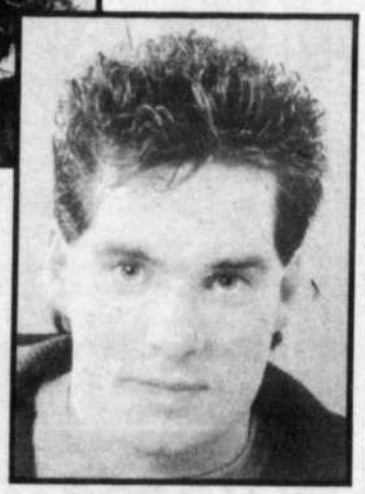
Plus tard, dans la soirée, le Père Lindsey, les musiciens, quelques artistes -peintres et les organisateurs du festival étaient conviés à une réception à la Galerie Archambault où se déroule (jusqu'au 23 août) l'exposition "Le monde de la musique vu par nos peintres".

Ce fut une autre belle journée dans le cadre du festival de Lanaudière.

INNOVATION 2



PERMANENTE
$30.00
Tout compris
Rég. $45.00



PERMANENTE À L'ORDINATEUR
$50.00
Tout compris

Venez rencontre notre équipe,
Claire Chartrand, propriétaire;
bien connue dans le domaine de la coiffure de Salon France de Paris de Montréal.
Assistante Carole, coiffeuse Marjolaine et Lyne.

675 B, Notre-Dame, Repentigny 581-2031

Plein Air '87

Plein Air '87 a pris son envol. Déjà les activités passées ont remporté un succès grandiose. Plusieurs adolescents ont participé à la journée de voile à l'Ile Notre-Dame et le séjour de cyclotourisme fut très apprécié des 12, 13 ans.

Et la programmation de Plein-Air n'est qu'à son début. D'autres activités culturelles et sportives sont à venir.

D'ailleurs, mercredi le 22 juillet, nous irons en excursion canot aux Iles de Sorel. Le coût de l'activité est de $13.00 pour la journée. L'autobus est offert, gracieuseté du Club des Lions de Repentigny. Pour t'inscrire, tu dois te rendre au chalet Larochelle entre 8:30 et 16:30 heures du lundi au vendredi.

Ceux et celles qui ne sont pas encore inscrits au projet Plein Air, peuvent le faire au chalet Larochelle. L'équipe de moniteurs sera là pour t'accueillir et te renseigner.

L'Equipe
Plein Air '87

Les jeux de l'été à Repentigny

Nous sommes déjà rendu au milieu de l'été et jusqu'à présent, on peut observer bon nombre d'enfants qui profitent de l'ensemble des activités offertes par le Service de Loisirs de la Ville de Repentigny. –

Le programme "Le Mardi Show" remporte notamment un grand succès. La semaine dernière des circonstances indépendantes de notre volonté nous ont forcé à annuler le spectacle que devait présenter un groupe des Jeunesses Musicales du Canada au Parc Entramis.

Cette semaine 21 juillet, c'est au tour de la troupe "Illusion Théâtre des Marionnettes" de nous présenter une de ses créations: la pièce "Cirque". "Cirque", c'est deux hommes à tout faire qui nettoient la piste d'un cirque. Les accessoires et les costumes des artistes ayant terminé leur travail sont toujours là, et bientôt, l'imagination et la bonne humeur de nos deux balayeurs les métamorphoseront en tourbillon de numéros loufoques et rafraîchissants, dont la beauté augmente au fur et à mesure, qu'il vaut mieux travailler ensemble, que l'un contre l'autre.

Les numéros et leur enchaînement comportent tous, une symbolique pouvant atteindre l'enfant dans ses émotions et dans son vécu, et cherchant à stimuler chez-lui le désir de mieux connaître et d'accepter les différences des gens qui l'entoure.

Le décor représenté un chapiteau de cirque, et les deux hommes à tout faire sont interprétés par deux comédiens qui, sans se dissimuler des spectateurs, transforment les objets en marionnettes très vivantes. Chacune d'elle est le résultat d'une recherche visant la découverte de nouvelles techniques de fabrication pouvant proposer aux spectateurs des formes, des gestes et des mouvements inédits.

Ce spectacle est conçu principalement pour les enfants de cinq (5) à douze (12) ans, mais il touche toute la famille. Il vous sera présenté le mardi, 21 juillet à 19 heures au parc Louis-Fréchette.

Pour tout autre renseignement concernant la programmation été '87, n'hésitez pas à nous contacter en composant le 582-1832. Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

Une heureuse initiative



Ce 4 juillet 1987, à la polyvalente J-B. Meilleur, c'était l'avant-première, le grand jour pour un petit groupe de jeunes filles de la région. Il faut les comprendre, pour la plupart d'entre elles, c'était la première fois qu'elles montaient sur les planches!

10.30 heures: Le rideau se lève et voilà que la magie s'opère...

Après seulement 20 heures de cours et de répétition, sous la direction de leur jeune professeur de théâtre, Isabelle Chevrier, 19 ans, elles ont admirablement bien relevé le défi de capter l'attention de leur public constitué de 50 parents et d'amis.

Mais le but premier de ce compte-rendu est de vous informer que dans notre région, il y a plein de talents qu'il serait bon et important que nous encouragions et aidions en tant que parents.

Merci à C.S. Le Gardeur qui a prêté son concours en nous louant le local de théâtre de la polyvalente J.B.M.

Merci à tous les organisateurs et supporteurs.

Et enfin, merci beaucoup à Isabelle Chevrier pour cette merveilleuse initiative d'offrir des cours de théâtre dans la région. D'ailleurs, elle projette d'en donner à nouveau à l'automne, avec plus de temps, de matériel et, certainement, pas moins de succès!

Bravo encore à Geneviève, Maryse, Marie-Pierre, Isabelle, Marie-Eve, Laurie et Catherine.

Photographie: Yves Chevrier, décor: Robin Caron.

L'ÉPIPHANIE 19 87 FESTIVAL D'ÉTÉ

Remerciements à nos commanditaires

Le comité organisateur du Festival d'Eté de L'Epiphanie désire exprimer ses remerciements les plus sincères aux personnes suivantes:

Le journal L'ARTISAN (Jacques Boulanger, Julie Pagé, Mychel Lapointe)
La Brasserie Molson (J.C. Campeau)
Les Embouteilleurs Coca Cola (M. Drainville)
La Ville de l'Epiphanie
La Municipalité de la Paroisse de l'Epiphanie
La Caisse populaire Desjardins de l'Epiphanie (M. Raiche)
Alain Parent (représentant Sealtest)
Ameublement Légaré
Serres Gélinas
Communication Télé-Son
Salon d'Esthétique Amie-Soleil
Dépanneur Roger Riopel
Gervais Roch Luminaires
Boutique Rêverie
Roger Grisé Sports
Marché Richelieu R & M Majeau
Créations Claudel

C.F.N.J. Radio Nord-Joli (A. Darveault)
La Chorale Les Voix de l'Etoile
L'Association du Hockey Mineur de l'Epiphanie
Le Club Optiiste
Le Club de l'Age d'Or
La garde paroissiale

Tous nos bénévoles, tous nos visiteurs et tous nos participants.
Un merci spécial à la Présidente du Club Sportif: Ginette R. Chayer pour son dévouement et sa présence constante.



*Cette annonce est une gracieuseté de: **Journal L'Artisan**, porte-parole officiel de l'événement.*

L'ARTISAN JOURNAL RÉGIONAL

C.S.L.G. **Vous déménagez? À l'entrée en (sept. 87') votre enfant se fera garder?**

Communiquez-nous ce changement immédiatement

Les services à la clientèle s'appuient sur cette information pour la planification de l'organisation de l'année scolaire 87-88.

Nom du parent: _____ No. tél.: _____

Nom de l'élève: _____

Ecole: _____

Nouvelle adresse: ☐ **Gardienne ou garderie** ☐

no. civ. _____ rue _____

ville _____ code postal _____

Nom de la gardienne et/ou garderie: _____

**** N'attendez pas à la dernière minute!****

Le service que vous recevrez sera proportionnel à la diligence que vous aurez mis à nous communiquer l'information. Remplir et expédier la présente à:

Commission scolaire de Le Gardeur
a/s Monsieur Jacques Demers
80, rue Jean-Baptiste-Meilleur
Repentigny J6A 6C5

Ville de Montréal

La campagne MOI, J'EMBELLIS MONTRÉAL sera couronnée par un concours d'embellissement organisé par la Ville de Montréal à l'intention des citoyens et citoyennes qui ont amélioré l'apparence de leur voisinage en faisant un aménagement floral devant leur résidence, leur commerce ou leur entreprise.

L'aménagement peut avoir été réalisé dans un parterre ou même dans des boîtes à fleurs.

C'est facile d'y participer!

Inscrivez-vous au concours en remplissant le coupon ci-joint et en l'envoyant à l'adresse indiquée avant le 14 août. Vous pouvez également inscrire un voisin ou une voisine.



Des comités de sélection, formés sous l'égide des conseillères et des conseillers municipaux, sélectionneront les gagnants, au nombre de six, dans chacun des 58 districts électoraux municipaux. Des trophées leurs seront remis lors de cérémonies qui se tiendront à la fin de la saison estivale.

Moi, je participe

Un aménagement floral intéressant orne la façade du bâtiment dont l'adresse figure ci-après. Il s'agit:

☐ de ma résidence
☐ de celle d'un voisin ou d'une voisine
☐ d'un commerce, d'une industrie ou d'une institution

(Indiquez l'adresse du bâtiment en question et le nom de la personne)

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____ **Tél.** _____

A envoyer **avant le 14 août 1987** au:
Service de l'habitation et du développement urbain
Module embellissement
3600, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Montréal (Québec) H2X 3B6

$1,800,000 pour l'agrandissement de l'hôtel de ville

Repentigny (ACRN) - Le Conseil municipal a tranché en ce qui concerne le financement de l'agrandissement de l'hôtel de ville.

Ainsi, lors de la séance spéciale du 13 juillet courant, les édiles ont décidé de réserver, à cet égard, une somme de $1,800,000 de leurs surplus accumulés des années antérieures.

"Ces travaux ne s'avéraient pas une nécessité à l'époque où le zonage agricole massif des terrains du secteur est de la ville limitait nos opérations de développement", a indiqué le maire de Repentigny, M. Louis-Philippe Picard.

"Par contre, au rythme de progression actuel de la construction dans ce secteur, l'agrandissement de l'hôtel de ville devient un besoin de plus en plus urgent, car il faut y loger le personnel additionnel engagé en vue d'accroître proportionnellement la qualité des services", a-t-il précisé.



L'utilisation d'une partie des surplus accumulés, a aussi expliqué le maire Picard, permet à l'administration repentignoise de donner cours à ce projet sans pour autant surcharger les comptes de taxes des contribuables.

$53,000 pour JBM

Dans un même ordre d'idées, le Conseil municipal a puisé dans ses coffres un montant de $53,802.50, afin de contribuer financièrement à divers travaux de rénovation qui seront prochainement effectués aux locaux que la ville partage avec la Commission scolaire de Le Gardeur, à la polyvalente Jean-Baptiste-meilleur.

A la suite d'une entente intervenue entre les deux parties, Repentigny acquittera donc la moitié de la note des travaux de réfection du plancher du gymnase principal de l'institution et d'aménagement d'un local de services pour les appariteurs.

Il est à noter qu'une grande partie de ce dernier montant avait été prévu, déjà, lors de l'élaboration du budget 1987.

À l'antenne du Canal 9

A 11.30 heures, découvrez par l'intermédiaire de Sophie Venne le Salon France à l'émission "En beauté".

A midi, l'animatrice Nathalie Lévesque vous convie à "Bazar '87". Cette semaine il sera question entre autres d'un concert à l'église de Lavaltrie, du Carrefour de destination touristique, d'un vernissage et d'une exposition à la Galerie Archambault, etc...

A 18.30 heures, revoyez le peintre Littorio Del Signore "A l'oeuvre".

A 19 heures, Sylvain Dethioux et son assistante Odette Gingras vous donneront de bons conseils de photographie à "Chasseur d'images". Cette semaine: les vitesses de synchronisation au flash électronique.

A 19.30 heures, nous vous proposons "Vers son sanctuaire". Il s'agit d'un documentaire religieux enregistré à Ste-Anne de Beaupré à l'occasion de la fête de Sainte-Anne.

A 20 heures, "Bazar '87" en reprise.

Passez de bons moments à l'antenne de votre télévision locale!

N.B. L'émission "Pause-Action" fera relâche pour la période des vacances, soit à partir du 20 juillet. Elle reprendra l'antenne le 17 août à 9 heures.

Toujours un grand choix de voitures d'occasion DE QUALITÉ:

Cet été roulez en toute sécurité!

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



SCIROCCO 86

- Toit ouvrant • 5 vitesses
- AM/FM Stéréo • Radio Antivol
- Balance de garantie 18 mois
- Millage illimité

Valeur de $12,500. SPÉCIAL $11,980



SEA RAY SUNDANCER 81

26 pieds - tout équipé

$38,000

La plupart de nos voitures sont garanties 12 mois ou 20 000 km

HEURES D'OUVERTURE
10h00 a.m. à 09h00 p.m.
SAMEDI ET DIMANCHE FERMÉ

582-1539



AUTOMOBILES JOCELYNE BURKE

586 Notre-Dame, Repentigny

582-1539

CLOTURAVIE

MICHEL PICKERING enr.

FABRICATION ET INSTALLATION DE CLÔTURES EN BOIS TRAITÉ

514-586-3189

Clinique dentaire Messier, Boies & ass.

Dr. Yves Messier
Dr. Sylvain Boies 585-2002

URGENCE 7 JOURS
COMPOSEZ DENT SOS
336-8767

Lundi au Vendredi de 8h00 à 21h00
Samedi de 8h00 à 16h00

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

• FOURNITURES SCOLAIRES
• PAPETERIE
• PHOTOCOPIE

AMEUBLEMENT DE BUREAU
(SALLE DE MONTRE)
TOUT POUR LE BUREAU

PAPETERIE

RÉAL DACTYLO

POINTE-AUX-TREMBLES
1530 St-Jean-Baptiste
645-8853 645-4344

REPENTIGNY
219c Boul. Brien
654-0148

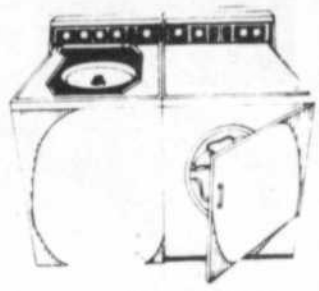
SUPER VENTE DE FERMETURE

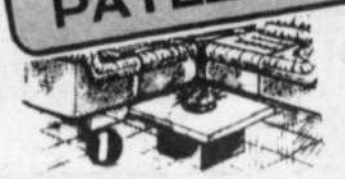
$700,000 en inventaire
TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

DERNIÈRE SEMAINE
Nous fermons le 25 juillet
HÂTEZ-VOUS!
PAYEZ & EMPORTEZ









Mira Meubles

579A NOTRE-DAME, REPENTIGNY





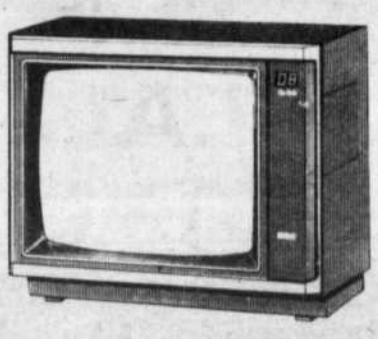


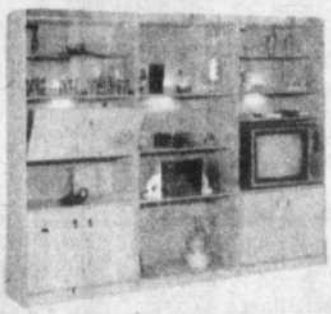


- Set de salon • Set de chambre
- Set de cuisine • Bibliothèque
- Réfrigérateur • Lav.-sécheuse
- Micro-ondes • Poêle
- Lave-vaisselle • Etc...









VENDU PAR:

AMEUBLEMENT LIMA

Un tout nouvel emplacement



Très bientôt, les boutiques Bécassine (spécialisée dans le vêtement pour enfants de 0 à 20 ans) et Au Cuir Fin se partageront la toute nouvelle bâtisse située au 870 Notre-Dame à Repentigny. Surveillez de près l'ouverture prochaine des deux commerces.

(Photo Jacques Jaillet)

Une visite au Rêve d'enfant



Mme Denise Deschamps Cormier, nouvelle propriétaire du magasin Rêve d'enfant Enr., situé au 595 Notre-Dame à Repentigny, se fera un plaisir de vous conseiller selon votre budget, en ce qui concerne votre poupon, de la naissance à l'adolescence. Vous trouverez donc un vaste choix d'ameublements, literie, accessoires, cadeaux... créés selon vos goûts et exigences. Bienvenue!

(Photo Jacques Jaillet)

Centre du Comptoir Moulé DE MONTREAL INC.

HEURES D'AFFAIRES:
- Lun. au Merc. 8h30 à 17h00
- Jeu. et Vend. 8h30 à 21h00
- Samedi de 8h30 à 12h00

2,000 COMPTOIRS MOULÉS
EN ENTREPOT
de type
"EURO" ou STANDARD"
*68 couleurs et motifs

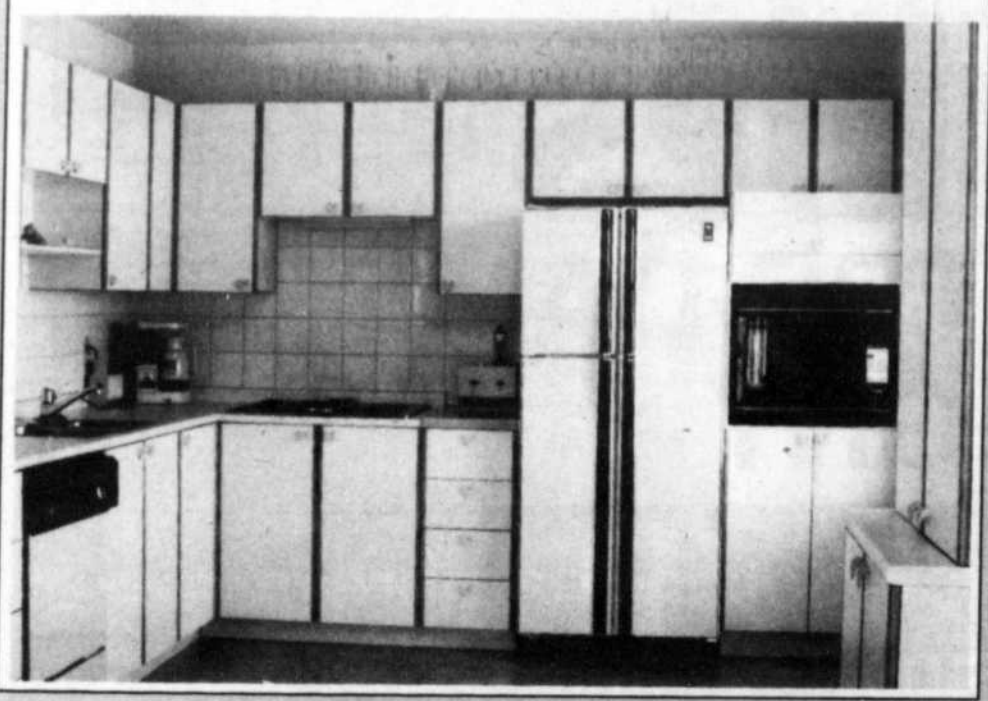


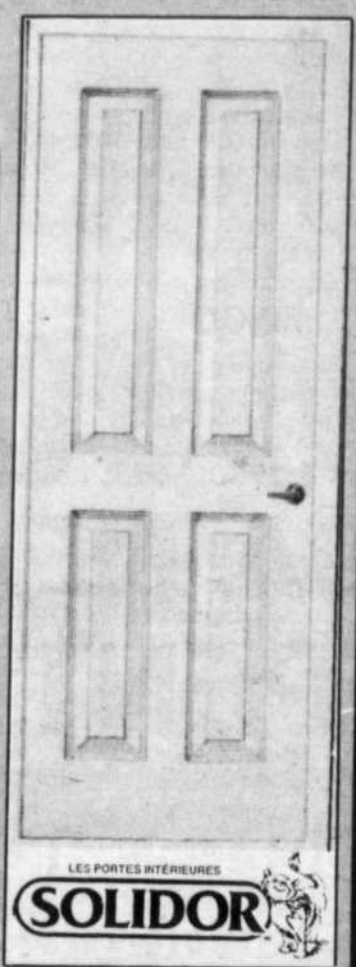
- Service de planification, conception et installation

8241 boul. Métropolitain est
Ville d'Anjou 351-6840

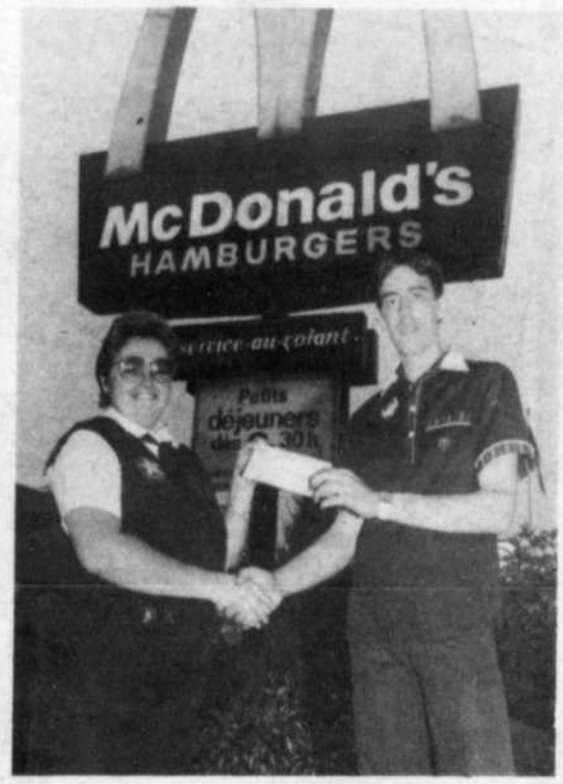
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS "BÉLANGER"

Armoires et Vanités





Bourse d'études



Simon Grégoire, employé du restaurant McDonald's à Repentigny, s'est récemment mérité une bourse d'études, symbole d'excellence tant au niveau académique que professionnel. On le voit ici recevant son chèque des mains de la gérante, Mme Brigitte Malo.

(Photo Jacques Jaillet)

CLINIQUE DENTAIRE
DR RIVEST & THÉRIAULT
CHIRURGIENS-DENTISTES
URGENCE 6 JOURS
172 Notre-Dame
Repentigny (Centre professionnel Notre-Dame)
Dr. Clément Rivest 581-8120
Dr. J.-Guy Thériault 581-4342

Château Jouvence



Au Château Jouvence, les personnes âgées se sentent chez-elles et vivent comme dans une grande famille.

PERSONNES ÂGÉES,

Vous qui recherchez le confort, le bien-être, la sécurité, choisissez un type d'habitation qui peut répondre plus qu'adéquatement à vos besoins.

Château Jouvence

Un nouveau type d'habitation prestigieux et distinctif pour personnes âgées autonomes, offre à louer des chambres pour occupation simple et d'autres pour occupation double. Toutes nos chambres possèdent les facilités suivantes:
• Salle de toilette privée • Système d'intercom et de cloche d'appel • Service d'entretien de la chambre (travaux lourds) et des salles de toilette



La vie de familles Château Jouvence: une ambiance unique.

Avec les services suivants: • Présence 24 heures par jour d'un personnel pouvant répondre à tous vos besoins • 3 repas par jour à la salle à manger avec service aux tables • Collation • Service d'entretien • Service de buanderie individualisé • Service de pastorale • Consultation médicale • Visite de l'infirmière • Assistance du pharmacien • Facilité de coiffure • Bains tourbillon, douches.

A PARTIR DE $575 Occ. double

424 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-1425

LA PAROLE AUX BÉNÉVOLES



BINGOS DU DIMANCHE SOIR AU JOLODIUM

L'Association-des Personnes Handicapées Physiques de Joliette tient à informer les villégiateurs de la région de Lanaudière qu'elle tiendra tout au long de l'été, et ce, sans relâche, un bingo tous les dimanches soir au Jolodium de Notre-Dame-des-Prairies.

3,500$ sont distribués en prix à chaque semaine. La soirée débute à 19 heures et se déroule comme suit: six mini-tours de 50$, trois tours spéciaux totalisant chacun 300$, treize tours réguliers de 100$ et un tour régulier de 1,000$. On peut se procurer un ensemble de base à 12$ qui permet de jouer 8 jeux aux mini-tours et aux tours spéciaux et 16 jeux aux tours réguliers. On peut également se procurer une carte d'entrée à 4$ et des cartes vendues à l'unité.

Bienvenue à tous les villégiateurs et merci à tous nos participants réguliers. Nous vous donnons rendez-vous les dimanches soir au Jolodium.

COMPTOIR MARGUERITE-BOURGEOIS (St-Vincent-de-Paul) PROCHAINE VENTE

Le mercredi 22 juillet, de 13 à 21 heures, le comptoir Marguerite-Bourgeois est situé au coin des rues Victoria et St-Jean-Baptiste au numéro 11,985 rue Victoria, tél.: 645-0452. L'ouverture des portes se fera à 13 heures.

ATTENTION

Les heures pour apporter lingerie, ustensiles, bibelots, jouets, livres, revues, etc. le mardi et le vendredi de chaque semaine, de 19 à 21 heures.

VEUFS(ves), SEPARES(es), DIVORCES(es)

L'Intervalle, association monoparentale sans but lucratif, vous invite à chaque vendredi, à 20 heures, à un souper-rencontre au restaurant De Normandie.

Vers 22 heures, il y a co-voiturage pour les personnes intéressées à aller danser. Pour informations complémentaires: Claude 585-8426, Estelle 642-3923, Rachel 585-1415, Gaétan 642-7560.

Au plaisir!

AVIS DE RECHERCHE

Le Centre d'accueil Bosco Ville présente cette année la 33e édition du marathon des amis de Bosco Ville avec centration spéciale sur l'invitation des anciens gars et éducateurs. Dans le cadre de ce marathon, j'aimerais faire appel aux services d'anciens gars/éducateurs.

Le marathon aura lieu le jeudi 6 août 1987. Les épreuves suivantes seront offertes: 3 km, 5 km, 10 km (ouvert à tous). Les départs se feront à 15 heures précises. Un service de sécurité et de douche/piscine est offert. Les inscriptions sont gratuites.

Pour informations et inscriptions, S.V.P. joindre Daniel Champoux au 648-7426, local 262.

Je vous remercie de tout coeur. Avec votre collaboration, la 33e édition du marathon des amis de Bosco Ville sera un succès.

BINGO

Simplement un petit mot pour rappeler à la population qu'à tous les jeudis soir, 19h00, se tient dans une salle climatisée du Centre Récréatif de Le Gardeur, un bingo organisé par le **Club de patinage artistique de Le Gardeur.** Deux gros lots de $500.

C'est donc un rendez-vous!

MESSAGE DE PARENTS-SECOURS LE GARDEUR

Automobilistes... Attention

Comme c'est difficile l'été de conduire dans nos rues encombrées de jeunes cyclistes imprudents et souvent inconscients de la présence des autos.

C'est donc à nous de redoubler de prudence et de leur montrer comment on doit se conduire dans les rues.

VACANCES PARENTS-SECOURS

En cette période de vacances, on attire votre attention sur l'affichage des cartes **Parents- Secours.** Si on doit s'absenter de la maison, que ce soit pour quelques minutes ou plusieurs jours, il est très important d'enlever l'affiche de la fenêtre.

De même, lorsque l'on est dans l'impossibilité de répondre à la porte ou que l'on ne peut entendre sonner: par exemple, lorsqu'on est sous la douche, lorsqu'on dort ou lorsqu'on est dans l'arrière-cour.

Pensez aux enfants qui peuvent avoir besoin d'aide et qui n'obtiendraient pas de réponse.

Bénévole de la semaine



Denise Perreault

Le bicentenaire d'une municipalité, représentant sans contredit aux yeux de ses citoyens un événement d'envergure, il faut donc prendre un soin jaloux à le préparer.

Aussi, est-ce en ce sens que le comité organisateur des festivités du Bicentenaire de St-Roch l'Achigan s'est, depuis août 1986, assuré la présence et collaboration de notre bénévole de la semaine, Mme Denise Perreault, à titre de publiciste attitrée.

Assister aux réunions, prendre part aux décisions, contacter les gens, informer les médias... tels sont donc les tâches qu'elle continuera d'assumer de main de maître, jusqu'à la fin de l'année 1987.

"Vivre et participer au bicentenaire de sa municipalité... ça n'arrive qu'une fois dans une vie... Or, faire partie intégrante du comité organisateur, en oeuvrant bénévolement jour après jour, représente certes pour moi une expérience unique, de même qu'un important défi à relever", a affirmé Mme Perreault.

Une maison de confiance établie depuis 25 ans

Draperies Fortin

BOUTIQUE DE DÉCORATION

336 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-3154

- Service à domicile • Livraison rapide
- Conseil d'un décorateur
- Confection et installation de 1e classe

LE MAGASIN AUX PLUS BEAUX DÉCORS

CONFECTION & INSTALLATION GRATUITE à l'achat de Rideaux & Draperies

confectionnés à plis français et passe-pôle (Grandeur minimum de 54" de hauteur)

Pour un décor dont vous ne vous lasserez jamais

N.B.: Nous serons fermé le samedi en juillet et août



L'équipe de L'Artisan fête les vacances sous un soleil tropical



Tout le monde à l'eau... ou presque. De gauche à droite: Nathalie Chartrand, Chantal Stosiak, Luc Lambert, Jacques Boulanger, Lucie Cornellier, Lyne Rousseau, (en empilade) Normand Ayotte, Julie Pagé et Daniel Pouliot, ainsi que Mychel Lapointe.

Même si la direction et le personnel du Journal L'ARTISAN demeurent bien présents dans la communauté en poursuivant la publication pendant les vacances, on trouve, tout de même la façon de profiter pleinement des belles journées estivales.

C'est ainsi que le 10 juillet dernier, nous répondions avec joie à l'aimable invitation de notre consoeur Lucie Cornellier et profitions de l'heure du lunch pour aller faire une petite saucette à sa résidence de Repentigny.

Alors que le lundi 13 juillet, c'était journée détente à L'ARTISAN alors que toute l'équipe s'est retrouvée à l'extérieur de nos bureaux, à nouveau sur l'heure du midi, pour s'amuser.., sainement!

Comme quoi, il y a toujours moyen de se divertir, tout en continuant à servir notre précieuse clientèle.

PHOTOS: JACQUES JAILLET



Lucie en compagnie de ses deux charmantes filles Annie et Julie.



Deux athlètes émérites: Normand Ayotte et Daniel Pouliot.



Le saut de l'ange par Julie Pagé.



Notre patron, Jacques Boulanger, a goûté à la médecine de Lyne Rousseau et Chantal Stosiak.

JOURNÉE DÉTENTE À NOS BUREAUX



Tout le monde relaxe sur le parterre. Rangée du bas: Annie Desjardins, Chantal Stosiak, Nathalie Chartrand, Lyne Rousseau, Daniel Pouliot, Julie Pagé, Jacques Boulanger et Ginette Charron. Deuxième rangée: Michel Lévesque, Claude Stosiak, Marcel Chartrand et Normand Ayotte. Dernière rangée: Mychel Lapointe, Dany Lussier, Denis Lambert, Michel Nivischiuk et Luc Lambert.



Les gagnants du jeu de poches: Julie Pagé et Jacques Boulanger.



Les gagnants du concours de fléchettes: Chantal Stosiak et Normand Ayotte.

SECURITE CONCERNANT LES PISCINES

Enfin, l'été est arrivé et **Parents-Secours Le Gardeur** désire attirer l'attention des propriétaires de piscines sur les points suivants:

-Une échelle en position d'utilisation peut faciliter un accident.

-Une clôture qu'on oublie de refermer incite les jeunes à se rapprocher de l'eau.

Trop souvent, on oublie que les enfants sont inconscients du danger. Alors prévoyons pour eux et protégeons-les.

INVITATION AUX ARTISTES AMATEURS

A vos moments de loisir vous aimez vous exprimer par la peinture, la sculpture, la céramique, le dessin, le pastel ou par une autre discipline artistique ou artisanale? Il vous est possible maintenant de charmer l'oeil des gens de Repentigny en exposant vos oeuvres à la **Bibliothèque municipale**. Un comité d'exposition d'oeuvres d'art a été formé à cet effet afin de sélectionner (d'une façon très souple) les futurs exposants.

Si vous êtes intéressé(e), communiquez avec Diane Ducharme ou Célyne Ross à la bibliothèque (80, boul. Brien, 2e étage de l'aréna, J6A 5K7), ou téléphonez-nous à 585-2663.

TOURNOI DES MAIRES

Dans le cadre du **Bicentenaire de St-Roch de l'Achigan**, St-Roch reçoit les municipalités environnantes dans un tournoi de balle donnée intitulé "Tournoi des Maires-Défi 87", qui aura lieu les 7, 8 et 9 août 87. Ce tournoi vise à ramasser des fonds pour la jeunesse.

OMPAC

L'Organisation Montréalaise des Personnes Atteintes de Cancer, OMPAC, annonce qu'elle a emménagé dans des locaux plus appropriés aux besoins de ses clientèles-cibles, les personnes atteintes de cancer et leur entourage. Elle a maintenant pignon sur rue au **6653 de la rue St-Denis** (métro Beaubien).

En plus des rencontres hebdomadaires du mardi à 19h30, de l'écoute téléphonique (tél.: 273-3676), elle offre maintenant la possibilité de rencontres individuelles les mardis et jeudis de 13h à 16h.
melles.

Bienvenue à tous!

S.O.S. ACCUEIL

Le Choeur de Lyon, une des plus prestigieuses formations chorales de France, sera parmi nous, dans le cadre du Festival d'été de Lanaudière, du 16 au 23 juillet.

Les membres de ce choeur, afin de mieux conaître notre région, ont accepté avec enthousiasme d'habiter dans des familles.

Donc, le Festival lance un appel à tous ceux qui peuvent offrir l'hospitalité à un ou plusieurs choristes. Une chance d'échanges, d'amitiés et une précieuse collaboration au Festival.

Renseignements: 759-7636.

Cégep Joliette - De Lanaudière à Repentigny

Cours en comptabilité offert le jour

Pour répondre à la demande, le Service de l'éducation des adultes du Cégep Joliette - De Lanaudière à Repentigny dispensera à nouveau des cours en comptabilité le jour. Ces cours constituent une base importante pour les programmes d'attestion d'études collégiales (A.E.C.) en comptabilité, administration et finance.

Les cours se donneront dans les locaux du 630, place Marseille à Repentigny. Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples informations en composant le 581-2286.

Nous vous rappelons que les inscriptions se tiendront aux Galeries Rive-Nord les 19, 20, 21 et 22 août aux heures d'ouverture des magasins.



Vente chez R.P. TAPIS

Robert et Philippe, propriétaires

PRÉLART
Fini sans cirage
À PARTIR DE
3.99 v.c.

TAPIS
10% nylon-traité scotchguard
À PARTIR DE
4.99 v.c.

TAPIS
Fini velours
Choix de couleurs
SPÉCIAL
15.95 v.c.

POSE ET SOUS TAPIS INCLUS

Économisez chez R.P. tapis

10,000 VERGES DE TAPIS ET PRÉLART EN MAGASIN



20% à 50% du prix régulier

Le plus grand choix en magasin de tapis et prélart de la région

R.P. TAPIS ENRG.
11880 Notre-Dame est

SERVICE À DOMICILE GRATUIT
645-9031

SALAISON PIERRE
484A NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-3200

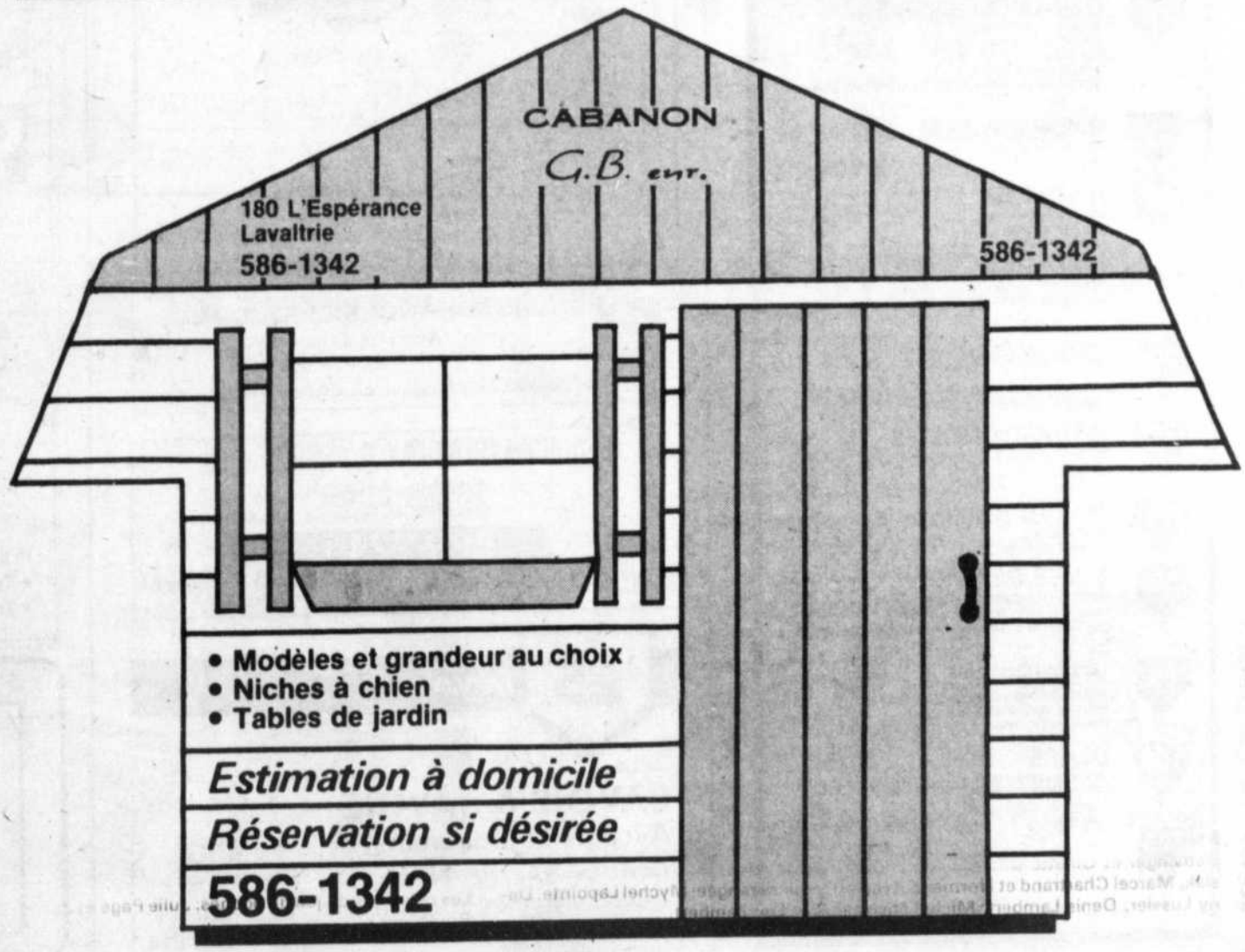
SPÉCIALITÉ BOUVILLON SÉLECTIONNÉ

STEAK HACHÉ
Maigre
$4.40 kg 10 lb et plus
1.99 lb

T-BONE
Paqut de 15
29.95 pqt.

ROTI DU ROI
8.80 /kg
3.99/lb

TOURNEDOS
99¢ ch.



- Modèles et grandeur au choix
- Niches à chien
- Tables de jardin

Estimation à domicile

Réservation si désirée

586-1342

INDEX
PAR ORDRE DE RUBRIQUE D'AFFAIRE

CARTES PROFESSIONNELLES
POUR RÉSERVER UN ESPACE POUR VOTRE CARTE: 581-5120

5 **ACUPUNCTEURS**
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE REPENTIGNY

10 **ARPENTEURS-GÉOMÈTRES**
LABRE & ASSOCIÉS a.g.
CHAURETTE & ASSOCIÉS

15 **ASSURANCES**
JACQUES MARTEL & ASS. INC.
ASSURANCES PICARD INC.
BEAUDOIN, TREMBLAY & ASSOCIÉS INC.

25 **AVOCATS**
Me JACINTHE DENIS
CYR & GLOBENSKY
BERTRAND ET MARCHAND
BOURDAGES ET ASSOCIÉS
GAGNON, GÉNÉREUX, FOREST ET ASS.
SAVOIE & SAVOIE
LES AVOCATS RATELLE, RATELLE & ASS.
Me MICHEL CARIGNAN

30 **CHIROPRATICIENS**
Dr ROBERT VENDITTOLI

35 **CHIRURGIENS DENTISTES**
CLINIQUE DENTAIRE LE GARDEUR
CLINIQUE DENTAIRE DR. GILLES KERRENEUR
CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVIER
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER-TREMBLAY-ROY
CLINIQUE DENTAIRE BOYER, HUOT, LEBEAU
Dr. MICHEL BERNIER
Dr. DANIEL ROBIN
Dr HÉLÈNE ST-MARTIN - Dr. DANIÈLE TREMBLAY
Dr. BERNARD LABELLE
Dr. GUY ROSTENNE D.M.D.
Dr. JOANNE LAFOND
CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL

40 **COMPTABLES AGRÉÉS**
BELZILE, ST-JEAN, BRANCHAUD
LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS
MARCOUX, ADAM, GAGNON, GOULET
GUY BARBE ET ASS. (Michel Baril)

41 **CONSTRUCTION**
LES ENTREPRISES GIRARD & LANGLOIS INC.

45 **EXPERTS COMPTABLES**
CAROLE PETIT c.g.a.

50 **CONSEILLERS EN ADMINISTRATION**
SYLVESTRE, DUMAS, BEAULIEU INC.

55 **DENTUROLOGISTES**
ROBERT LAFERRIERE
JEAN-NOEL SIMARD, d.d.
LUC BLOUIN, d.d.
DANIEL BERGERON, d.d.
CENTRE DE DENTUROLOGIE GHISLAIN THIBODEAU

56 **INFORMATIQUE**
ACR INFORMATIQUE

65 **NOTAIRES**
ANDRÉ CLOSSEY, B.A., LL.L.
MESSIER ET RIVEST
LISE LAVALLÉE
BRAULT, LANGLADE, ARCHAMBAULT, LUPIEN
HÉBERT & RAYMOND
YVAN ROY
Me LOUISE LORTIE

70 **OPTOMÉTRISTES**
Dr. NATHALIE TONDREAU
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE M.G.

75 **ORTHODONTISTES**
Dr. BRUCE OLIVIER

85 **PODIATRES**
R. VILLENEUVE
CLAUDE GUILLETTE

90 **TENUE DE LIVRES**
SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.
TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
BAILLARGEON COMPTABILITÉ INFORMATISÉE INC.

95 **VÉTÉRINAIRES**
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION ENR.

100 **DIVERS**
ATELIERS FERJAN ENR.
FORGE ARBOIT ENR.
RADIO-CHASSEUR

105

5 Acupuncteurs

NOUVELLE ADRESSE

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE REPENTIGNY enr.

Yvon St-Louis B. Sc.

ACUPUNCTEUR

214 boul. Iberville
Repentigny

582-0647

10 Arpenteurs-Géomètres

labre & associés a.g.
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

13,000 rue Sherbrooke E., Mtl 642-2434
487, rue Notre-Dame, Rept. 581-4846

Chaurette & Associés
ARPENTEURS GEOMETRES

Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.

561 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
J6A 2T6

581-1160

15 Assurances

jacques martel & ass. inc.
courtiers en assurances

585-7070

Jacques Martel

493, rue Notre-Dame, suite 101, Repentigny, Qc J6A 2T6

ASSURANCES PICARD INC.
Assurance-vie générale
Centre Professionnel St-Paul
555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

BEAUDOIN-TREMBLAY & ASSOCIÉS INC.
Service d'assurances générales et vie
Ouvert le soir lundi au jeudi jusqu'à 8h00

589-2244

R. Beaudoin C.D.A. ASS
G. Fredette C.D.A. Ass
G. Michel Tremblay C.D.A. ASS
S. Beaudoin C.D.A. Ass.

25 Avocats

SAVOIE & SAVOIE 585-2605
Avocats et procureurs
CLAUDE SAVOIE, LL. L.
NORMANDE SAVOIE, L.L.B.
491 rue Notre-Dame, suite 302
REPENTIGNY, QUE. J6A 2T6

Me **Jacinthe Denis** B.Sc.,LL.B.

AVOCATE

184 Notre-Dame, Suite 201
REPENTIGNY
J6A 2P9

582-0970

JACQUES CYR, LL. L.
GILLES GLOBENSKY, B.A., B.A.A., LL. L.

CYR & GLOBENSKY
AVOCATS

Bureau: 642-2676

13,000 rue Sherbrooke est, suite 204, H1A 3W2
POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND ET MARCHAND

AVOCATS

522 rue notre-dame
suite 202

repentigny, québec
J6A 2T8

serge bertrand
jacques marchand
tél.: 581-7675

PIERRE-PAUL BOURDAGES
L.L.M.

AVOCAT

766, BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY (QUÉBEC)
J5Y 1L2

585-9555

820, rue Notre-Dame
Joliette (J6E 3J6)
759-6600 et 588-3949

13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
581-3250

Gagnon, Généreux, Forest et ass.
Avocats & Procureurs

J.H. Denis Gagnon
Gilles Forest
Sylvie Lavallée

Alain Genereux
Johnny Bianchi
Robert Beausejour

Les avocats Ratelle, Ratelle & Ass.

- **Luc Ratelle**
- **Roxane Préfontaine**

AVOCATS

10 Boulevard Brien, Repentigny
- Tous les jeudis de 9h à 17h
- En tout temps, sur rendez-vous

588-4104

MICHEL CARIGNAN
AVOCAT

CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555, rue Notre-Dame
bureau 224-A
Ville de Le Gardeur, Qué.
J5Z 3B5

Tél.: **585-9000**

30 Chiropraticiens

DR ROBERT VENDITTOLI
Docteur en chiropratique

86 CHERRIER
REPENTIGNY
581-9292

35 Chirurgiens Dentistes

Clinique Dentaire Le Gardeur
Dr. Pierre Séguin, D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
URGENCE
585-7722
Les Galeries Le Gardeur
515-K boul. Lacombe, Le Gardeur J5Z 1P5

Clinique dentaire
Dr. Gilles Kerreneur
URGENCE
589-2208
814-15 Boul. l'Ange-Gardien Nord
L'ASSOMPTION

Heures d'ouverture:
Lun.-Merc.-
Jeu.-Vend.:
9h00 à 21h00

CLINIQUE DENTAIRE Venne-Oliver

CHIRURGIEN-DENTISTES
- Dr. Carole Tanguay, D.M.D.
- Dr. Rachel Lasry, D.M.D.

ORTHODONTISTES
- Dr. Danielle Venne, D.M.D.
- Dr. Bruce Oliver, D.D.S.

296 boulevard IBERVILLE
(coin Cherrier) REPENTIGNY
581-7878

Clinique Dentaire

- Drs. Y. Messier, S. Boies & Ass. 585-2002
- Dr. Clément Rivest 581-8120
- Dr. Jean-Guy Thériault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 rue Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE DENTAIRE
Boyer
Huot
Lebeau
582-0863

223 boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
SERVICE D'URGENCE
DENTISTES
- Dr Pierre Boyer, D.M.D.
- Dr Richard Huot, D.M.D.
- Dr Christine Lebeau, D.M.D.

DENTUROLOGISTE
- Daniel Bergeron

Dr. Michel Bernier
Chirurgien Dentiste

Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame,
Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

Dr. Christine Marcoux
Chirurgien-dentiste
Clinique médicale et visuelle inc.
504 Notre-Dame
suite 230
Repentigny, Qc
654-3030

Clinique Dentaire
BELANGER - TREMBLAY - ROY
Place Marseille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny
Dr. Daniel Zilio, orthodontiste
Dr Marie-Josée Tremblay
Dr Yves Belanger
Dr Christian Roy
- Lundi au vend. 9h à 21h
- Le Samedi de 9h à 17h

URGENCE
582-0051

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr Hélène St-Martin, s.d.m.
Dr Danièle Tremblay

40 rue Ste-Anne, P.A.T. **645-3763**
Clinique Médicale, P.A.T. **645-8982**

Dr. Bernard Labelle DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
Du lundi au jeudi de 9h00 à 21h00
201 L'Ange-Gardien
L'Assomption **589-6001**

Dr Guy Rostenne d.m.d.
CHIRURGIEN DENTISTE
Bureau (Sauf les jeudis) 585-1582
Clinique Médicale de Ville Le Gardeur 370 boul. Lacombe
URGENCE

Dr Joanne Lafond
Chirurgien-dentiste
294 Boul. Iberville
Repentigny. J6A 2A3 **585-9125**

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL
Dr. Brigitte Dagenais D.M.D.
Dr. Nathalie Mitchell D.M.D.
URGENCE
582-0965
Lundi au Vendredi de 8h à 21h
Samedi de 9h à 17h
577 Notre-Dame
Bureau 202
REPENTIGNY

40 Comptables agréés

Belzile, St-Jean, Branchaud
COMPTABLES AGRÉÉS
577A NOTRE-DAME
REPENTIGNY, J6A 7G5
581-2880
2345 EST, RUE BÉLANGER
MONTRÉAL H2G 1E1
729 5226

ca
marcoux
adam
gagnon
goulet
COMPTABLES AGRÉÉS
172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny, Qué.
J6A 2P8
585-2131

LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS
Comptables agréés
ROGER RACICOT, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRÉ BERUBÉ, CA
JOCELYN BEAULIEU, CA
GILLES SPERANO, CA
PIERRE BARBEAU, CA
DANIEL MARIN, CA

L'ASSOMPTION
157 St-Joseph
589-5611

L'EPIPHANIE
29 de l'Eglise
588-2546

REPENTIGNY
45 Industriel
581-0749

41 Construction

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

45 Experts Comptables

Carole Petit C.G.A.
555, rue Notre-Dame
Suite 205, Le Gardeur **585-8069**
Expert Comptable

50 Conseiller en Administration

Sylvestre, Dumas, Beaulieu inc.
CONSEILLER EN ADMINISTRATION
Alain Sylvestre, c.a.
Michel Dumas, c.a.
Jocelyn Beaulieu, c.a.
45 boul. Industriel, Bureau 200
Repentigny J6A 5R5. Tél.: 581-0685

55 Denturologistes

ROBERT LAFERRIERE
Denturologiste
301 rue St-Ignace
L'Assomption
Sur rendez-vous
Bur.: 589-3449
46 Gariépy, St-Roch

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
219a Notre-Dame
Repentigny
BUR.: **585-3075**

Daniel Bergeron d.d.
denturologiste
- 926 boul. Iberville
  Repentigny, 581-3500
- 223 boul. Brien
  Repentigny, 582-0863

LUC BLOUIN, d.d.
DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

814 L'Ange-Gardien Nord
Les Galeries l'Assomption
L'Assomption
589-7465

6801 est boul. Gouin
(Les Tours Gouin)
Montréal-Nord
323-4941

56 Informatique

Implantation de système
ACA INFORMATIQUE

- Analyse
- Développement de logiciel
- Service Conseil

ANTHONY GENTILCORE
CLAUDE LAURIN
ANDRÉ CHAPUT
585-5617

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

65 Notaires

Tél.: 581-5720

André Clossey, B.A., LL. L.
NOTAIRE

493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué. J6A 2T6

Messier et Rivest,
Notaires et Conseillers juridiques
581-1464

Me Jean Messier, LL.L., D.D.N.
(cessionnaire du greffe de Me Bertrand Allard, notaire)

Me Jacques Rivest, LL.L., D.D.N.

369, boul. Lacombe, Le Gardeur, J5Z 1N5

940 Montée Masson, suite 203
Lachenaie, Qué. J6W 2C9

Lise Lavallée, LL. L., D.D.N
NOTAIRE - NOTARY

513 Boul. L'Assomption
Repentigny, Qué. J6A 6Y5

TEL.:
(514) 585-5937

Breault, Langlade
Archambault, Lupien
Notaires et conseillers juridiques

184 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
585-4931

HEBERT & RAYMOND
Notaires
Centre légal de Repentigny

10 boul. Brien,
Repentigny
581-7020

70 Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE M.G.
Dr. MICHEL GRANGER, O.D.
Dr. JOANNE JANNARD, O.D.
Dr. FRANCINE GAULIN, O.D.

REPENTIGNY	ST-ROCH	LE GARDEUR
172 Notre-Dame	38 Dr. Locat	555 Notre-Dame
581-8700	588-2525	582-0621
OUVERT LE SAMEDI		

75 Orthodontistes

* Dr. Danielle Venne, D.M.D.
* Dr. Bruce Oliver, D.D.S.
ORTHODONTISTES

296 boulevard IBERVILLE
(coin Cherrier) REPENTIGNY
581-7878

85 Podiatres

R. VILLENEUVE
PODIATRE

293 Iberville
Suite 1, Repentigny
581-9703

CLAUDE GUILLETTE
Podiatre
172 rue Notre-Dame, Repentigny Suite 203
585-6347, 323-1749

90 Tenue de Livres

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- Etats financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

Francine Faille Flahaut, c.a.
191 rue Sirois, Repentigny
585-3861

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.



- Roger Latendresse • Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GENERALE et IMPOT. DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Larochelle, Repentigny
581-4745

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

95 Vétérinaires

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION
613, RUE ST-ETIENNE - C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUEBEC)
J0K 1G0

SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE A DOMICILE

(514) 589-7070 Dr ANDRE BRUNET, D M V

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD
407, NOTRE-DAME
REPENTIGNY (QUÉBEC)
J6A 2T2

SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE À DOMICILE

(514) 582-3796 *Dr ANDRÉ BRUNET, D M V*

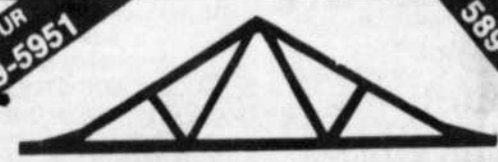
SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE A DOMICILE
589-3533

Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg

Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Josée Bérard, M.V.
Dr. André Morin, M.V.
155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION

100 Divers

JOUR 589-5951
SOIR 589-4162



Ferme de toit en bois, tous genres
Poutrelles de plancher

TELIERS FERJAN ENR.
205 rue de l'Industrie
l'Assomption



FORGE ARBOIT ENR.
* Réparations générales * Soudure * Fer ornemental * Auvents * Balcons * Escaliers * Soudure sur aluminium à l'argon * Vente de fer au détail.
421 Rg. l'Achigan, l'Assomption 589-3896

SCOTCHPAGE



Radio-Chasseur
581-2550
OPTIVISION
CANADA LTEE LTD
86, boul. Industriel, Repentigny, J6A 4X6

SPORTS

Septième victoire en huit rencontres

Le Gardeur s'accapare du premier rang!

PAR DANY LUSSIER

Les Cyclones de Le Gardeur ont enregistré deux importantes victoires, samedi et dimanche derniers, sur les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine, pour ainsi devenir les détenteurs du premier rang de la ligue de baseball Junior de Lanaudière.

Dans nos pages...

Daniel Maurice se joint au stage de hockey S.H.E.L. ..... P. 28
Eric Lamy se distingue à Québec .. P. 29
Les Seigneurs de Repentigny ..... P. 30
La deuxième édition du tournoi des Présidents ..... P. 31
Tournoi de golf des Travaux Publics à Repentigny ..... P. 32
Tournoi de balle molle féminine à Repentigny ..... P. 33
Les statistiques de balle molle dans la région ..... P. 34

Tout d'abord, samedi soir, la troupe de Jean Emond a concrétisé sa victoire de 4 à 1 à l'extérieur, sur un solide coup sûr de Daniel Gauthier en sixième manche.

C'est Daniel Dépelteau qui est venu croiser le marbre pour briser l'égalité et porter la marque à 2 à 1.

Aux dires du pilote Legardeurois, le nouveau-venu Robert Chamberland et l'artilleur partant de ce match, Stéphane Cyr, ont été les joueurs clés de cette première victoire sur ceux qui, avant le week-end, étaient postés au troisième rang.

D'une part, Chamberland a frappé un coup sûr opportun qui lui a valu d'endosser un point produit à sa fiche. Tandis que Cyr a limité les frappeurs du Cap-de-la-Madeleine a seulement deux maigres coups sûrs.

LE LENDEMAIN...

Le lendemain, cette fois-ci à Le Gardeur, c'est Daniel Philibert qui, à l'aide de 13 retraits sur des prises, a contenu l'offensive des Ambassadeurs pour mener les Cyclones à une septième victoire au cours des huit derniers matchs, par la marque de 3 à 1.

Cette poussée victorieuse permet donc à Le Gardeur de se hisser à la première position du circuit Scraire, devant les Aigles de Trois-Rivières et Jean Emond n'en est pas peu fiers:

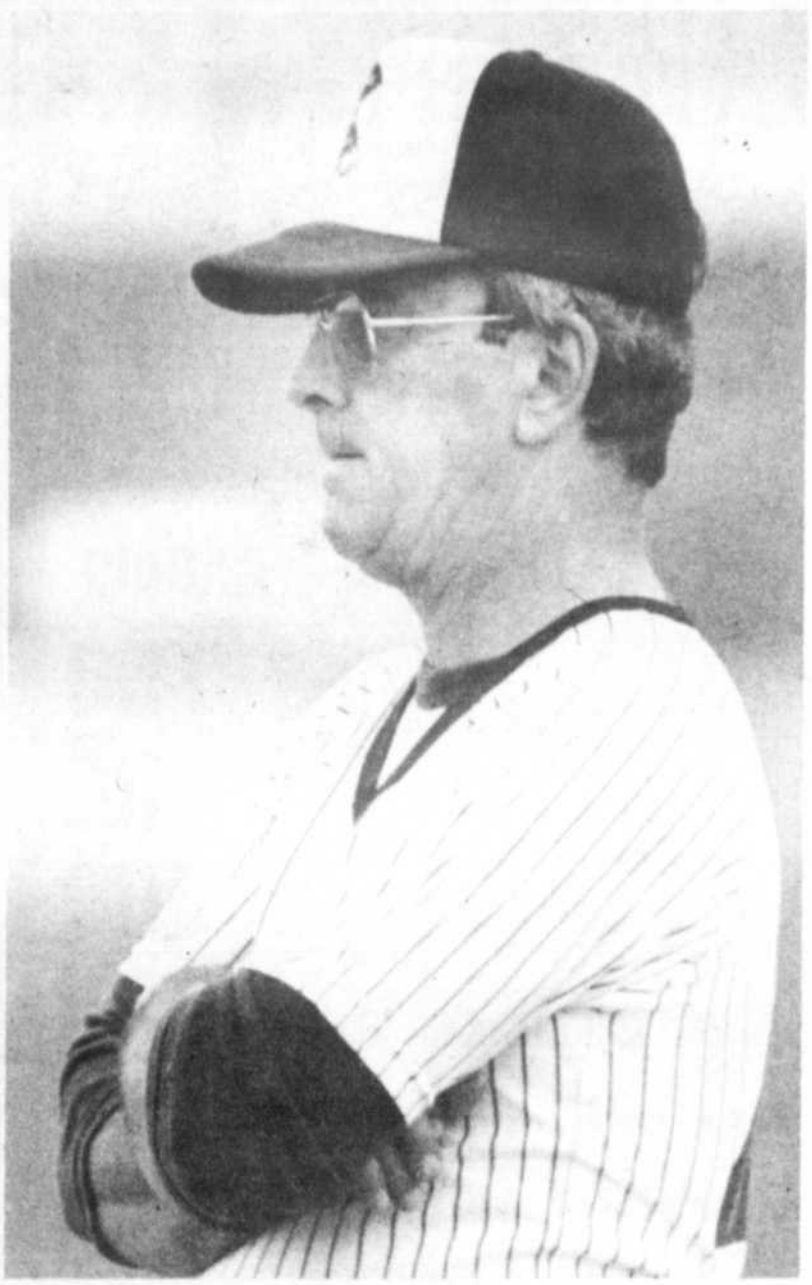
"C'est satisfaisant de voir que cette année, tout va pour le mieux, a d'abord commenté M. Emond, relatant la misère dont ses formations précédentes étaient victimes.

"Nous comptons peut-être sur le club le plus équilibré de cette ligue, et maintenant le meilleur banc", a-t-il poursuivi.

En effet, le pilote peut se vanter de compter sur le meilleur personnel de lanceur à travers la ligue. Avec, entre autres, les Dépelteau, Philibert, Cyr, Bujold et St-Cyr.

Il peut également, quand l'occasion se présente, se mesurer aux meilleures formations offensives de la L.B.J.L., avec des joueurs au sein de son alignement tels: François et Daniel Gauthier, Stéphane Ricard, Benoit Lacombe et, malgré ses 17 ans, François Doucet qui fera certes des ravages avant longtemps.

Mais le gros avantage, selon le pilote, c'est la quantité et la qualité de son "banc" depuis quelques semaines déjà.



Dixit Jean Emond: "Nous allons travailler fort pour terminer au premier rang de la L.B.J.L." (Photo Jacques Jaillet)

"Avec l'arrivée de Chamberland, j'alterne avec trois receveurs, dont Paul Sirard qui s'est réveillé depuis, François Gauthier est revenu sur sa décision de nous quitter, tandis que Bujold et Gauthier (l'autre) sont enfin de retour suite à leurs blessures respectives".

"Dimanche dernier, par exemple, nous étions 17 joueurs et je peux vous dire que ça facilite drôlement la tâche à un instructeur" a conclu M. Emond sans omettre de souligner l'excellent travail de ses bras droits, Jocelyn Gauthier et André Despatie.

A peine une dizaine de rencontres à disputer, bien installé au premier rang avec 1/2 match d'avance sur les détenteurs du deuxième échelon, les Cyclones de Le Gardeur ont certes d'excellentes chances de remporter cette course vers le sommet.

Et s'ils le réussissent, ils devront rendre hommage à l'esprit de camaraderie dans laquelle les joueurs se sont unit au cours des moments plus sombres de la saison. Ils ont agi en gagnant et ils seront sûrement récompensés.

Certains joueurs de certaines équipes devraient peut-être suivre cet exemple.

SPORTS DEVAULT INC.
Podium
ça c'est du sport
613 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 581-5844
ATTENTION SPORTIFS!
Viens faire ton tour Chez Devault
"Y'a c'qu'il faut"



VENTE LIQUIDATION VÊTEMENTS D'ÉTÉ VENTE

- Shorts • Bermudas
- Pantalons • Chemisiers
- Maillots de bain
- Vêtements pour toute la famille



AUBAINES ESTIVALE 87

MODÈLES	RABAIS	24M	36M	48M	60M
PLYMOUTH RELIANT K	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
PLYMOUTH CARAVELLE	$ 500	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER LE BARON (KCP)	$ 500	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER DAYTONA (GVH)	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER DAYTONA (P&S)	$1000	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER LE BARON GTS SPORT	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER LE BARON GTS PREMIUM	$1000	3,9	6,9	7,9	9,9
CHRYSLER NEW YORKER	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9

LES CAMIONS DODGE

RAM D-50	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
RAIDER 4×4	$1500	3,9	6,9	7,9	9,9
DAKOTA	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
PICK-UPS	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9
RAMCHARGER	$ 750	3,9	6,9	7,9	9,9

EN VIGUEUR DU 1er JUILLET AU 31 AOÛT 1987

GARANTIE 7 ANS OU 115 000 KM

CHRYSLER LE MEILLEUR PRODUIT LA MEILLEURE GARANTIE*

GIRARD AUTOMOBILE INC. REPENTIGNY P.Q.

855 rue Notre-Dame, Repentigny 581-1400

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

Au stage de hockey à Le Gardeur

Maurice se joint à DeBlois et Guérard

Le porte-couleur des Saguenéens de Chicoutimi Daniel Maurice, tout comme Stéphane Guérard des Nordiques de Québec et Lucien DeBlois des Rangers de New-York, conforme sa présence au S.H.E.L.

Les stagiaires auront ainsi la chance de bénéficier des conseils de ces trois hockeyeurs de la région durant la semaine du 10 au 15 août 1987 à l'aréna de Le Gardeur.

Les dirigeants du Hockey Mineur Le Gardeur qui parrainent cette école sont très heureux de l'implication de ces professionnels.

Il reste encore des places disponibles, pour informations: Christian Allard 581-4642; Michel Venne 585-6278.

Repentigny

Baseball mineur

	PJ	V	D	N	TOT
ATOME BM					
AMIS	5	5	0	—	10
ASTRONAUTES	5	3	2	—	6
ARISTOCRATES	7	3	4	—	6
ACROBATES	6	2	3	1	5
AMBASSADEURS	5	1	3	1	3
ARDENTS	4	1	3	—	2
ATOME B					
ABEILLES	11	9	2	—	18
ANTILOPES	11	8	3	—	16
ASTERIX	11	5	6	—	10
AIGLONS	11	0	11	—	0
MOUSTIQUE "BM"					
MIRADORS	11	10	1	—	20
MILOUS	8	5	2	1	11
MATADORS	9	5	4	0	10
MOUSQUATAIRES	11	4	7	0	8
MARMOTTES	9	3	5	1	7
MANDARINS	8	0	8	0	0
MOUSTIQUE "B"					
MARINS	9	6	3	12	
MATELOTS	10	5	5	—	10
MARSOUINS	8	4	4	—	8
MOUSSES	9	3	6	—	6
PEE WEE "B"					
PANTHERES	10	7	2	1	15
PIONNIERS	8	5	3	—	10
PINGOUINS	11	5	5	1	11
PHARAONS	7	4	2	1	9
PATRIOTES	8	4	4	—	8
PACIFIQUES	9	3	6	—	6
PAPILLONS	10	3	6	1	7
PARTISANS	9	2	7	—	4

Ligue baseball Bourassa Lanaudière

NOM	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
ST-LEONARD	17	13	3	1	97	40	27
MTL-NORD	19	12	6	1	97	52	25
C.L.L.L.	16	11	5	0	103	51	22
REPENTIGNY	17	5	11	1	68	102	11
ANJOU	16	0	15	1	34	148	1
Pee Wee							
C.L.L.	20	15	4	1	108	47	31
MTL-NORD	17	14	2	1	93	36	29
REPENTIGNY	18	5	10	3	60	67	13
ANJOU	22	5	14	3	73	83	13
ST-LEONARD	19	3	14	2	47	130	8
Bantam							
MTL-NORD	16	14	1	1	112	22	29
C.L.L.L.	18	13	5	0	148	65	26
REPENTIGNY	18	11	6	1	124	86	23
ANJOU	17	6	11	0	104	135	12
ST-LEONARD	19	0	19	0	12	168	0
Midget							
ST-LEONARD	17	10	4	3	87	50	23
C.L.L.L.	14	7	3	4	70	35	18
REPENTIGNY	16	7	6	3	85	62	17
MTL-NORD	12	5	5	2	57	48	12
ANJOU	19	4	15	0	46	128	8

Coupe de l'est du Canada en natation

Eric Lamy décroche la médaille de bronze

Le Repentignois Eric Lamy, du club de natation Torpille, a décroché la médaille de bronze dans l'épreuve du 100 m. brasse, le week-end dernier,

PAR DANY LUSSIER

lors d'une rencontre opposant les meilleurs clubs de natation de l'est du Canada à la piscine du P.E.P.S. de l'Université Laval à Québec.

"Eric est certes un des meilleurs nageurs de brasse au Québec, a d'abord analysé son entraîneur Solange Casavecchia. Et il l'a bien prouvé au cours de cette compétition alors que, malgré un corridor défavorisant son rendement, — soit à l'extrémité de la piscine — il a terminé au troisième rang des meilleurs espoirs de l'est du pays", a-t-elle renchéri.

Outre cette brillante performance, le nageur de 15 ans a participé à trois autres courses où, selon les paroles de Mlle Casavecchia, il aurait quand même bien représenté les couleurs du club Torpille.

Mis à part le 200 m. quatre nages individuelles et le 50 m. libre, Eric a atteint la consolation du 200 m. brasse.

ANICK REDBURN

Anick Redburn, celle qui détient les meilleures performances des "Torpilles", a également participé à cette rencontre avec l'Ontario et les provinces des Maritimes, en prenant part à quatre épreuves.

Et, à chacune des occasions, elle en a profité pour soustraire quelques secondes à ses meilleures performances antécédentes.

Ainsi, dans la finale consolation du 100 m. dos, elle a diminué de quelques secondes son propre record, tout comme dans les courses de 100 m. et 200 m. brasse, où elle a amélioré ses temps de deux secondes.

Mais c'est au 50 m. libre que Mlle Redburn en a surpris plus d'un, notamment son propre entraîneur, Solange Casavecchia:

"Anick, suite à cette excellente performance,



Solange Casavecchia semble très fière de ses deux protégés: Eric Lamy et Anick Redburn... et pour cause.

s'approche à seulement cinq secondes du standard national de cette course. Elle est maintenant consciente de son talent brut et elle devra le raffiner pour espérer graduer parmi les élites du Québec", confiait Solange au représentant de L'ARTISAN.

UN GROUPE DE BOUTIQUES DE VÊTEMENTS FÉMININS

dispose d'un surplus de belle marchandise pour les femmes de 18-35 ans

ON DÉSIRE:

LOUER: pour 3 mois un local dans un centre commercial sur une rue passante,

ou

VENDRE: ce stock à moitié du prix coûtant à un magasin spécialisé dans ce genre d'opération.

Envoyez tous les détails à: **Suite 610**
1130 Sherbrooke ouest,
Montréal H3A 2M8
(Casier postal 65)

La Golf Diesel.

Le meilleur choix à long terme.

Économique sur les longues distances.



Grâce au moteur de 1,6 litres et de l'immense réservoir d'essence de 55 litres, vous pouvez rouler sur la grand-route pendant 1000 km* sans avoir à refaire le plein. Vous voyagerez bien sûr en tout confort, sans sacrifier caractéristiques ou style.



Fiable à long terme.

Volkswagen est à l'avant-garde du design de voitures compactes et de la technique diesel abordable. La Golf Diesel incorpore toute l'expérience acquise par Volkswagen. Et elle est maintenant garantie contre la perforation due à la corrosion pendant 6 ans, quel que soit le kilométrage.

Audi

*Selon une estimation de consommation routière de 4,9 L/100 km et de consommation combinée de 5,8 L/100 km. Ces estimations s'appuient sur les méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Votre consommation actuelle peut varier.

**Selon le prix de détail suggéré par le fabricant. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

SPÉCIAL

$10,900

Incluant peinture métallique + préparation et transport

AUTOMOBILE ANDRÉ RIVEST
839 Notre-Dame,
Repentigny 585-1700



CLUB DE GOLF LOUISEVILLE



L'ENTRÉE DU GOLF EN MAURICIE À 45 MINUTES DE VOTRE DEMEURE, C.P. 222, LOUISEVILLE

BOB ROUSSEAU VOUS INVITE A JOUER AU CLUB DE GOLF LOUISEVILLE EN 1987 Tél.: (819) 228-3954

À VENDRE
15 TERRAINS SUR LE GOLF
Dates disponibles pour tournois.

Conflit évident entre instructeurs et joueurs chez les Seigneurs

Seuls, les joueurs "trébuchent" et s'inclinent 13-5



Le capitaine des Seigneurs, Dominic Payette, n'a pas voulu commenter outre mesure le comportement d'un de ses coéquipiers depuis le début de la saison.



Le joueur de champ centre des Seigneurs, Stéphane Joseph, fait relativement bien par les temps qui courent.

PAR DANY LUSSIER

Les joueurs des Seigneurs de Repentigny n'ont pu "bénéficier" des conseils de leurs instructeurs-déserteurs, Denis Daigneault et Jean Tétreault, au cours du second match d'un programme double, dimanche dernier, et ils ont subi une cuisante défaite de 13 à 5 face aux Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine.

En effet, selon les commentaires de quelques joueurs influents du club, les pilotes auraient pris la décision de quitter le banc de leur formation suite à la résistence à une directive d'un de leurs protégés.

Lorsque questionné au sujet de ce conflit avec un membre de l'organisation, MM. Daigneault et Tétreault n'ont pas voulu mettre du pétrole sur le feu déjà très brûlant, en lançant: "Aucun commentaire, c'est de la régie interne".

Mais, admettons-le, il convient de se poser de sérieuses questions sur les faceurs qui motivent la présence d'une telle situation à l'approche des séries éliminatoires.

Le leadership des instructeurs auprès des joueurs serait-il inexistant? Leur fermeté serait-elle mise à trop rude épreuve avec des jeunes de 20 ans?

Ou bien est-ce les joueurs qui manquent de maturité, de désir de vaincre et, peut-être, de respect pour un supérieur?

Toutes ces questions ont certainement été abordées après la défaite, dimanche dernier, alors que les Seigneurs de Repentigny, version joueurs et instructeurs, ont tous lavé leur linge sale en famille.

Cette cure a certes été efficace pour ceux qui en avaient gros sur le coeur avec les agissements enfantins d'un de leurs coéquipiers, également pour ceux qui tiennent à ce que les Seigneurs de Repentigny participent aux séries d'après-saison au sein de la ligue de baseball junior Lanaudière.

OBJECTIF ATTEINT...

Malgré les accrocs de cette défaite, les Seigneurs ont quand même remporté deux victoires au cours de la fin de semaine.

Pour un, ils ont creusé l'écart qui les sépare avec les propriétaires du sixième rang, les Olympiques de Drummondville, en arrachant une victoire de 4 à 1, samedi dernier.

Le lendemain, face aux puissants Aigles de Trois-Rivières, la formation repentignoise a mis 12 manches pour concrétiser sa victoire.

C'est Yves Lévesque, posté au deuxième coussin suite à un superbe coup retenu et un simple de Dominic Payette, qui est venu inscrire le point gagnant sur un mauvais relais un premier but.

Jean-Claude Mongrain, avec l'aide d'un solide double d'Alain Carle, et Stéphane Joseph ont été les autres marqueurs des Seigneurs.

Lévesque a donc enregistré deux autres victoires portant sa fiche à sept gains et une défaite.

Jean-Claude Mongrain avait débuté la rencontre. Il a bien fait n'accordant que sept coups sûrs aux frappeurs des Aigles. La fatigue l'a atteint au milieu de la sixième manche.

L'objectif initial des Seigneurs a donc été atteint, deux victoires sur trois.

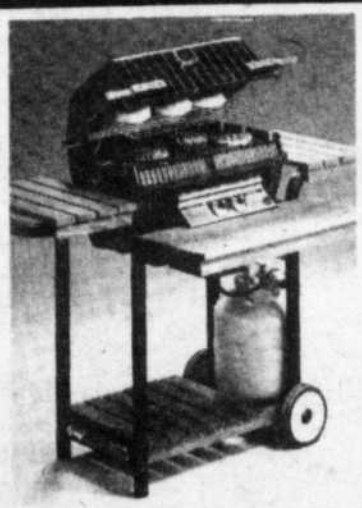
Le Campagnar



CARACTERISTIQUES:
- Caisson isolé
- Combustion efficace
- Boîte à feu fabriquée à partir de plaques d'acier doublée de briques réfractaires pouvant retenir plus de chaleur
- Déflecteur à chaleur ralentissant la perte vers la cheminée
- Prise d'air extérieur permettant d'alimenter le feu sans soutirer l'air de la pièce
- Porte-bûches surélevé permettant à l'air de circuler sous le bois vous donnant une combustion plus complète
- Tiroir à cendres avec pelle pour faciliter le nettoyage
- Registre de tirage favorisant l'étanchéité de la cheminée lorsque l'appareil ne fonctionne pas
- Système de ventilation avec contrôle à vitesses réglables pour plus de confort
- Vitres "Vision Totale" en pyrocéram
- Partie arrière rétrécie pour sauver de l'espace lors d'une installation en coin
- Approuvé pour être installé avec la cheminée Sécurité ASHT 7" et la super S-2100 pour plus de sécurité.

B.B.Q. AU PROPANE





Broil-Mate

Maison CHALEUR & CONFORT poêles à bois

367, Notre-Dame Repentigny

582-0912

VENTE • INSTALLATION • DÉCORATION • POÊLES • FOYERS • CHEMINÉES

MP LAFER

LE CABRIOLET EXCEPTIONNEL... POUR LA GRANDE ÉVASION!

LA MP LAFER POUR TOUS CEUX ET CELLES QUI AIMENT SE DISTINGUER



Automobile André RIVEST

VENTE - SERVICE - REPARATIONS

839 Notre-Dame REPENTIGNY 585-1700

Devault Sport et Draco parmi les commanditaires

Une partie des profits du tournoi des Présidents sera versée à la société St-Vincent-de-Paul

La société pour personne défavorisées, St-Vincent-de-Paul du Précieux-Sang — et un autre organisme semblable à être choisie incessamment — recevront équitablement les profits du tournoi de balle donnée des Présidents qui aura lieu les 14, 15 et 16 août prochain à Repentigny.

PAR DANY LUSSIER

C'est, en bref, ce que le président du comité organisateur, Raymond Ouimet, a annoncé lors d'une conférence de nouvelles, mardi dernier, au restaurant De Normandie.

"Prioritairement, nous voulions verser les profits a un organisme humanitaire, et nous n'en démorderons pas en vue de la sélection d'un deuxième bénéficiaire" a commenté M. Ouimet au représentant de votre journal L'Artisan.



La ville de Repentigny, qui s'implique particulièrement bien à cet événement, était représentée lors de cette conférence de presse par Patrice Brosseau, Monique Leroux, le président du comité organisateur Raymond Ouimet, M. Georges Nivischiuk et M. Réal Alarie.

(Photo Jacques Jaillet)

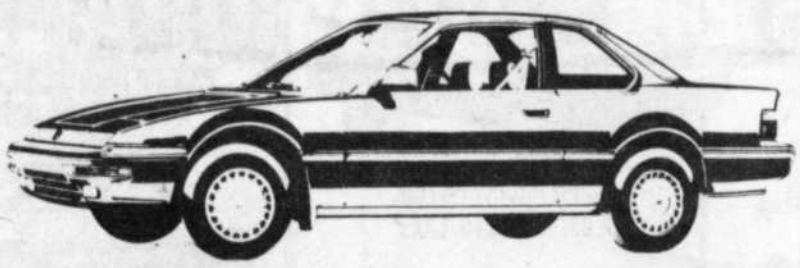
Mis à part l'étroite collaboration de votre journal préféré, L'Artisan, de la brasserie O'Keefe, de son représentant Jocelyn Perreault, et de la ville de Repentigny, les organisateurs peuvent dorénavant compter sur l'appui de la compagnie Draco et de la boutique de sport Devault.

Draco se joint donc à cet événement en défrayant une partie de la bourse totale, avec un don de 250$. Tandis que la boutique de M. Bruno Devault fournira toutes les balles nécessaires au bon déroulement du tournoi.

Rappelons que le tournoi des Présidents se déroulera, majoritairement, au parc Rivest du 14 au 16 août prochain, et que L'Artisan, à titre de porte-parole officiel, vous invite donc à aller voir évoluer les meilleurs joueurs repentignois de balle molle.

ESSAI SUR ROUTE HONDA

LA TOUTE NOUVELLE PRÉLUDE 1988 EST ARRIVÉE



Voici la toute nouvelle Honda Prelude 1988
- Plus puissante avec ses 135 chevaux
- Moteur plus volumineux de 2 litres à double arbre à cames en tête
- Système d'injection programmée de carburant unique à Honda
- Suspension à deux leviers triangulés aux quatre roues. Venez la piloter avec nous...il vous suffit d'apporter votre casque de pilote.

3 ANS GARANTIE

lallier

110 Notre-Dame, Repentigny 581-7571

ISLANDER
MerCruiser
Peterborough

VENTE du PIRATE
Sur toutes nos embarcations et moteur à
PRIX RÉDUIT

Bateaux Berthier inc.
836-4929
836-7979
721 Grande Côte, Berthierville

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

rent-a-wreck

582-2225

Conseillère: Lyne Germain Latulipe

LOCATION à partir de $8.95 jour

Voiture neuve et usagée

VENTE ET ACHAT DE VOITURES D'OCCASION

FINANCEMENT SUR PLACE

TAUX SPÉCIAUX POUR COMPAGNIE
VÉHICULE DE REMPLACEMENT

SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE

$39.95

150 km GRATUITS

582-2225
rent-a-wreck

HYUNDAI REPENTIGNY

845, NOTRE-DAME 582-3182
REPENTIGNY, QUE. 875-4855

Repentigny

"1er tournoi de golf des Travaux Publics"

A l'heure où l'implication du Service des Travaux Publics de Repentigny devient de plus en plus importante dans l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de notre Ville, nous avons pris l'initiative, de concert avec le Conseil, d'organiser un Tournoi de golf, le premier, des Travaux Publics de Repentigny.

Cet événement, sous la présidence d'honneur de M. Maurice Rivest, Conseiller responsable du dossier des Travaux Publics, regroupera de nombreuses personnalités qui gravitent dans les les cols bleus, les milieux des Travaux Publics locaux et régionaux; tous auront l'occasion alors d'apprendre à connaître les intervenants des Travaux Publics comme contremaîtres et la Direction du Service.

Notre but consiste à faire connaître au public l'étendue des services rendus ainsi que les mécanismes de fonctionnement pour une implication au niveau social.

Ce prestigieux tournoi se tiendra le samedi 8 août prochain (1987) au pittoresque Club de Golf de Louiseville, propriété de M. Robert Rousseau.

Un trophée perpétuel en l'honneur de M. Louis-Philippe Picard sera décerné au meilleur golfeur du Service des Travaux Publics.

Il est à noter que ce tournoi s'autofinancera grâce à la contribution des généreux donateurs et que l'organisation requiert uniquement les services de bénévoles.

Les participants recevront un cadeau d'une valeur appréciable ainsi qu'une photo souvenir de son "foursome"; une plaquette commémorera la présence de chaque golfeur au tournoi. De plus, des rafraîchissements seront servis gracieusement sur le parcours et un somptueux repas sera servi après l'épreuve du parcours; le tout sera couronné par une danse au son d'une disco-mobile.

Les réservations de départ s'envolent rapidement et les intéressés peuvent s'inscrire en simple ou en groupe en contactant Mlle Georgette au 585-2666 le jour ou Mlle Johanne au 585-2629 le soir; les prix sont de $60.00 par personne pour le golf et souper.



Le propriétaire du club de golf de Louiseville, Robert Rousseau, accueillera le directeur des Travaux Publics de la ville de Repentigny, André Mongeau, et le président d'honneur du premier tournoi de golf des Travaux Publics de notre municipalité, M. Maurice Rivest, samedi le 8 août prochain.



VOUS RÊVEZ D'UN COMMERCE ALLÉCHANT?

BASKIN-ROBBINS A DES FRANCHISES À ACCORDER.

Baskin-Robbins, chef de file dans la vente au détail de crème glacée au Canada, est présentement à la recherche d'un concessionnaire pour un magasin situé:

• Repentigny

Si vous avez toujours rêvé de posséder un commerce prospère sans qu'il ne vous en coûte une fortune, appelez-nous ou écrivez à:

Concessions Baskin-Robbins, 1163 Autoroute Laval W., Chomedey, Laval H7L 3W3 514-663-2602

31 CRÈME GLACÉE BASKIN-ROBBINS

L'aubaine de l'année

SENTRA E 1987 4 PORTES

- Transmission automatique
- Servo freins
- Servo direction
- Radio AM/FM stéréo
- Dégivreur électrique
- Suspension indépendante
- Phares halogènes
- Garde boue avant et arrière
- Essuis glaces intermittent
- Vitres teintées

SPÉCIAL $9,995.00



TRÈS BAS KILOMÉTRAGE

Valeur régulière $11,595. GARANTIE MÉCANIQUE 5 ANS INCLUSE Transport et préparation inclus

N.B.: Ces prix sont sujets à changement sans préavis
* Prix pour véhicules en inventaire seulement
** Modèle V6 seulement

NISSAN VOUS PAYE POUR ACHETER

RECEVEZ $1,000.

$750.



MULTI Recevez $750. À partir de $15,137.*



MICRA Recevez $750. À partir de $7,687.*



PICK-UP Recevez $1,000. À partir de $9,887.*



STANZA Recevez $1,000. À partir de $13,687.*



**PATHFINDER Recevez $1,000. À partir de $14,987.*

MANOIR NISSAN

225, boul. BRIEN
REPENTIGNY 585-5824



Les 28, 29 et 30 août prochain au Parc Thiffault

Un Tournoi de balle molle Féminine à Repentigny



La gente féminine de la balle molle pourra enfin faire valoir ses talents au cours d'un tournoi à Repentigny.

C'est maintenant confirmé, la Ligue de balle molle Féminine O'Keefe de Repentigny présentera la première édition du Tournoi de balle molle Féminine O'Keefe à Repentigny, les 28, 29 et 20 août prochains au Parc Thiffault.

Forte de l'appui de la Brasserie O'Keefe Ltée de par son représentant de la région, M. Jocelyn Perreault, qui apporte une collaboration majeure à la réalisation de cette grande première, les dirigeants de ce tournoi et plus particulièrement son coordonnateur, M. Jacques Tremblay, croit que "cet événement permettra aux diverses équipes de la région de pouvoir se mesurer dans un contexte amical, social et sportif des plus agréables".

"Cette activité se veut une étape importante dans la réalisation des objectifs fixés, en début de saison, par les dirigeants de la Ligue. En ce sens qu'elle nous donnera l'opportunité d'évaluer notre calibre de jeu, de permettre aux équipes de la région de participer à un événement de balle molle des plus agréables et de peut-être pouvoir améliorer les équipements et les conditions de jeu des jeunes filles et femmes de Repentigny, si des profits sont réalisés", de mentionner Fernand Beauchemin, président de cette Ligue.

Le calibre de jeu sera de classe "C"-Maison, tel qu'on le retrouve à Repentigny et dans la plupart des ligues de balle molle féminine de la région.



Ne manquez pas le premier tournoi de balle molle féminine les 28, 29 et 30 août prochain au parc Thiffault de Repentigny.

Seize (16) équipes, au maximum, seront acceptées pour l'occasion, et quatre (4) d'entre elles se partageront une bourse de $700.00 au terme de ce week-end.

Le coût d'inscription est de $100.00 par équipe et la date limite pour s'inscrire est le 15 août 1987. Pour plus d'informations et pour l'inscription à ce tournoi, contactez M. Fernand Beauchemin au 581-5133 ou M. Jacques Tremblay au 581-4023.

LA GARANTIE LEADERSHIP

- 5 ans/100 000 km
- Sur toutes les pièces principales
- Sans franchise
- Sans coût additionnel
- Transférable sans frais

LA MEILLEURE DE L'INDUSTRIE

10% ET PLUS DE RABAIS

PRIX IMBATTABLES

RX7 Air climatisé GRATUITE

626 323 Transmission auto. GRATUITE

4x4
B 2600
323
Station Wagon
626
RX7
B 2200

LA GARANTIE leadership 5/100

PRIX SUPER SPÉCIAL POUR MODÈLE EN STOCK

JACAUTO LTEE
mazda

651, rue Notre-Dame, Lavaltrie
Montréal 588-4141
586-1445-6

Chez Hyundai Repentigny

Y'A PAS "D'POGNE"!

(aucun frais caché...)

$275.00 /mois

STELLAR CL 87

MANUEL
AUCUN COMPTANT REQUIS

INCLUS:
- Radio AM/FM
- Lecteur de cassettes



- Servo-freins
- Servo-direction
- Taxe et préparation inclus

60 mois. Sujet à approbation de crédit

HYUNDAI REPENTIGNY
845 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
582-3182 / 875-4855

Ligue de balle molle les Moustachus O'Keefe

CLASSEMENT APRES 19 PARTIES:

NOM DES EQUIPES	P	V	D	N	PP	PC	PTS
DES FINS GOURMETS	19	11	7	1	136	101	23
MERCERIE PERRAS	19	10	7	2	90	70	22
GOLF PLUS BOB BOUCHARD	19	9	10	0	121	134	18
REST. DE NORMANDIE	19	6	12	1	77	119	13

FRAPPEURS	PJ	CS	AB	MOY.
1. CYRIL ALLENE (D.F.G.)	18	30	58	517
2. CAMILLE LEROUX (M.P.)	13	21	45	466
3. JACQUELIN BARRIL (D.F.G.)	14	22	48	458
4. MICHEL PAQUETTE (D.F.G.)	15	22	49	448
5. NORMAND VENNE (G.P.B.B.)	19	29	66	439
6. RICHARD PERREAULT (G.P.B.B.)	16	23	53	433
7. JEAN MARCOTTE (R.N.)	19	21	49	428
8. JULES LAVOIE (D.F.G.)	16	22	53	415
9. JACQUES BEAUDRY (G.P.B.B.)	14	20	49	408
10. DENIS LAVOIE (D.F.G.)	18	20	53	377
11. NORMAND ST-PIERRE (M.P.)	17	19	53	358
12. CLAUDE ROCHETTE (R.N.)	16	16	45	355
13. LAURENT NOEL (G.P.B.B.)	18	18	51	352
14. ROBERT BEAUCHAMP (M.P.)	16	15	43	348
15. PIERRE DAGENAIS (M.P.)	14	16	46	347

(minimum de 1.5 présence au bâton par partie jouée)



La balle molle, certes un sport de plus en plus populaire dans notre région.

Ligue de balle molle Labatt "50"

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	Diff
ESSO HALLE	16	10	5	1	113	82	21	—
REST. CAP. NICOLAS	18	10	7	1	189	151	21	1.0
D. 7 JOURS	18	10	0		155	151	20	1.5
G. Bouchard	18	4	14	0	126	199	8	7.5

Ligue de balle molle des Bons Gars de l'Assomption

CLASSEMENT AU 10 JUILLET

EQUIPES	PJ	Vic	Déf	PP	PC	Pts
Brochetterie La Terr. Grecque	7	7	0	83	21	14
Pl. G. Corbeil	7	5	2	83	71	10
Gar. J-R. Pinette	7	3	4	47	49	6
Rest. le Cousin Antonio	8	3	5	58	52	6
P. Auto l'Assomption	7	2	5	47	92	4
Lepage Maçonnerie	8	1	7	53	87	2

MEILLEURS FRAPPEURS

NOMS EQUIPES	AB	PC	CS	PP	Moy
Pat. Loyer - Pl. G. Corbeil	28	12	18	7	.643
R. Guertin - L. Maçonnerie	16	8	10	10	.625
M. Haas - P. Auto l'Assom.	18	8	11	7	.611
J. Poitras - La Terr. Brochet. Grecque	22	14	13	11	.531
Joc. Dupuis - Pl. G. Corbeil	25	13	14	11	.560
J.-F. Roch - La Terr. Brochett. Grecque	19	9	10	5	.526
A. Mailhot - L. Maçonnerie	23	9	12	5	.522
P. Lachapelle - Le Rest. Cousin Antonio	18	6	9	5	.500
Alain Mailhot - G. Pinette	18	3	9	9	.500
R. Foisy - La Terr. Brochett. Grecque	16	8	8	11	.500

Ligue de balle molle La Frite à Rémi

NOM	PJ	V	D	PP	PC	T
Aut. Repentigny	13	10	3	161	72	20
Dép. Ch. du Roy	13	8	5	147	140	16
Ph. De Norbach	13	8	5	137	106	16
Re/Max Unis						
Lise Lapierre	13	6	7	95	95	12
Ag. Aller-Retour	13	4	8	129	117	8
Melco	13	3	10	82	162	6

Une étonnante victoire de Melco aux dépends de Photo de Norrach au compte de 4 à 3 et Re/Max Unis a enregistré leur 6e victoire contre Dépanneur Chemin du Roy au compte de 19 à 6. Automobile Repentigny a pris une certaine avance au classement en enregistrant une victoire de 17 à 6 aux dépends de l'Agence Aller-Retour.

Ligue Elite O'Keefe

CLUB	Vic	Déf	Nul	Pts
Domaine de l'Auto Mazda	14	6	1	29
Brasserie La Ripaille	11	8	1	23
Denis Asselin Re/Max	11	9	1	23
Brasserie La Table du Roy	9	9	2	20
Carrosserie DuBlain	5	18	1	11

NOM	CLUB	CS	APP.	Moy
N. Laberge	Re/Max	22	48	458
A. Beaupré	Mazda	22	55	400
R. Claveau	Ripaille	17	44	386
M. Fafard	Mazda	23	62	370
R. Desjardins	Re/Max	15	42	357
M. Nivischiuk	Re/Max	21	59	355
S. Lavoie	DuBlain	14	40	350
C. Cardinal	DuBlain	10	29	344
P. Bourgeois	DuBlain	12	36	333
R. Côté	T. du Roy	10	30	333

NOMS	CLUB	V	D	N	ML	MPM
R. Bleau	Mazda	10	1	1	81	2.13
D. Degrace	Mazda	3	4	0	38	3.86
G. Marinelli	T. du Roy	6	6	2	88	2.30
B. Venne	Re/Max	5	6	0	73	2.87
R. Chartier	Re/Max	4	3	1	45	3.11
Claude Légaré	Ripaille	6	4	0	65	3.98
J. Morin	Ripaille	1	6	1	53	5.01
Luc Lachambre	DuBlain	3	4	1	30	4.20
F. Blain	DuBlain	0	4	0	29	4.29
M. Lefort	DuBlain	2	2	0	36	5.00

Woolco
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO AVEC SERVICE

RABAIS DE 30%

Winfield Weather-mate premium



Construction polyester-acier pour un meilleur roulement.

Exemple: P155/80R-13 Prix courant chac. 72.88$

$51 chac.

Pneus à très bons prix

Dimensions	Prix courants	Chac.
P155/80R-13	72.88	$51
P165/80R-13	76.88	$53
P185/80R-13	83.88	$58
P185/75R-14	89.88	$62
P195/75R-14	93.88	$65
P205/75R-14	96.88	$67
P205/75R-15	101.88	$71
P215/75R-15	106.88	$74
P225/75R-15	110.88	$77
P235/75R-15	116.88	$81

Woolco 25e ANNIVERSAIRE OCCASIONS SENSAS

Conçue pour les moteurs d'aujourd'hui
10W30, 10W40, 20W50
Limite de 24L par client

10W30 1.39 chac.

10W40 et 20W50 1.57 chac.



Rabais de 25%

Filtres à air Fram de qualité
Pour la plupart des voitures
Prix courants, chac. 5.96 à 6.96



4.47 à 5.22 chac.

Limite de 2 par client

Les Galeries Rive-Nord
100 BOUL. BRIEN
REPENTIGNY
Lundi au vendredi: 9h30 à 21h — Samedi de 9h à 17h

LES PETITES ANNONCES

5 MAISONS À VENDRE

Maisons neuves construction 1987 à partir de $57,000 et plus. Terrain inclus, certains modèles disponibles immédiatement, près de tous services: garderie, centre d'achats, école, autoroute, etc... Taxes basses $700., tout compris, 581-3555, 586-2265. (14-21-28-4-11)

P.A.T., split 1983 brique et cèdre, possibilité 3 c.c., armoires en chêne, chambre froide, garderobe en cèdre, sous-sol semi fini, clôturé, secteur de choix (près 28ième Avenue), occupation rapide, prix ferme $89,000. 642-8878. (21)

Repentigny, bord de l'eau, cottage grand terrain paysagé, piscine H/T. Huguette Murray, Diane Prévost 353-9942, Trust Général Courtier. (21)

Aubaine à 3 min. de l'Assomption, cottage 6 pces, grand terrain, $42,000. négociable. Faites vite! L. Décarie 582-0022 Trust Général courtier. (21)

5 MAISONS À VENDRE

Repentigny, bungalow 1979 façade pierre des champs, 3 c.c., 2 foyers, sous-sol semi aménagé, piscine, paysager, clôturé, cour donnant sur parc et école primaire, terrain 60x100, prix $96,500. Soir ou fin de semaine: 581-4648. (14-21)

Laval des Rapides, cottage détaché, possibilité de duplex, 3 chambres à coucher, armoires chêne, foyer, occupation immédiate, Christiane soir après 7h00, 682-0633. (14-21-28)

Charlemagne, québécoise 1981, piscine, pavé-uni, sous-sol aménagé, secteur idéal pour enfants, accès rapide autoroute 40, taxes $1,200. $84,500. 585-2017. (14-21)

L'Assomption, quadruplex plus atelier électrique, locataire 8.5 revenu pas d'agent, 581-8470, 354-8954. (14-21)

5 MAISONS À VENDRE

Repentigny, bungalow 3 c. à c., avec un peu de rénovation à faire, terrain de 11000 p.c. Diane Jobin 589-5907, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

Près Repentigny, bord du fleuve, bungalow 2438 p.c., taxes $500., usine ou atelier en sous-sol. Georges Boulet 585-3777, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

L'Assomption, très joli bungalow impeccable, boiserie de qualité, 3 c. à c., Diane Jobin 589-5907, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

L'Assomption, petit budget, maison mobile de luxe, 3 c. à c., maison impeccable, très beau terrain, taxe basse. Diane Jobin 589-5907, 585-4842 S.I.D. Fotnaine Courtier. (21)

Lachenaie, maison mobile, grand terrain, piscine, air conditionné, 12x60, Georges Boulet 585-3777, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

5 MAISONS À VENDRE

Repentigny, bungalow 3 c.c., sous-sol fini, foyer combustion lente, piscine 27', terrain boisé, près commodités, taxes $1155., libre, 581-1187, 585-3189. (21-28-4-11)

Repentigny, 6 logements près Galeries Rive-Nord, secteur recherché, revenus $26,460., $250,000. Agent s'abstenir, 585-2017. (21-28)

Repentigny, bungalow détaché, garage, $87,900. Secteur hôpital, terrain 75x100 face au parc, 3 c.c., Huguette Murray, Diane Prévost 353-9942 Trust Général Courtier. (21)

5 MAISONS À VENDRE

Aubaine, Le Gardeur, bungalow 1972 avec garage isolé 13x23, entrée asphaltée pour 5 autos, terrain 87x70 et paysagé, taxes $885.38, façade en brique avec balcon en ciment 45'x5', 5 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini avec bar, thermo-pompe, air climatisé, possibilité de bachelor avec entrée extérieure ou idéal pour famille d'accueil, vendu par le propriétaire, impeccable, $87,900. 582-0227, 581-2627. (21-28)

Repentigny, 5 logements, revenu $21,048. Taxes $2391.34. Prix $205,000 discutable. 581-7708. (21)

5 MAISONS À VENDRE

Triplex 2x7½, 1x6½, est de Montréal, près parc Olympique, 581-1276. (14-21)

5 MAISONS À VENDRE

St-Gérard, maison à vendre cause de divorce, 588-5471. (21-28)

RE/MAX MLS RE/MAX® UNIS INC COURTIER Les professionnels associés de l'immobilier

NOS CLIENTS, DES GAGNANTS!



Lise D. Ferland
16 ans en immobilier

Claude Ferland
10 ans en comptabilité et administration
(B.A.A., M.B.A.) 3 ans en immobilier





LACHENAIE

Carrefour des Fleurs, à qui la chance? Superbe bungalow colonial, 5 pces, 2 c.a.c., et possibilité d'une 3e au premier plancher. Foyer, fenêtres à manivelle et porte d'acier, abri d'auto. Beau paysagement. Taxes $1,300. On demande $69,000. A 2 minutes du centre d'achat et d'une école nouvelle. Faut voir!

581-3790 585-9500

RE/MAX MLS RE/MAX® UNIS INC. COURTIER

Bureau 585-9500

Résidence 581-0664

"Vous AIDER est ma fierté"



Lise Lacas



• P.A.T. Cottage, 4 chambres, 2 salles de bain, fenêtres à manivelle, cour clôturée, piscine, beau secteur.



• PRES L'ASSOMPTION: 20 arpents, bâtiments et bungalow rénové.

RE/MAX MLS RE/MAX® UNIS INC. COURTIER

Denis Asselin

LE CHOIX POSITIF!

« Consultant en immobilier »

Res.: 585-5500

Bur.: 585-9500





• REPENTIGNY: A qui la chance? Magnifique bungalow, 7 pces, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, beaucoup d'extras. Un bijou! Une visite vous comblera.



• L'ASSOMPTION: A voir sans faute, ravissant bungalow 5 pces, 2 chambres, construction supérieure, secteur très recherché. $89,500. négociable. Un bijou, inutile de chercher plus loin.



• REPENTIGNY: Situé face au fleuve. Condo 6 pces, foyer, terrasse, salle de lavage, beaucoup d'extras. $94,500. négociable. Faites une offre.

581-5120 581-3236

LISTE DES SECTIONS

5- MAISONS A VENDRE
6- BATISSE COMMERCIALE
10- CONDO A VENDRE
15- A VENDRE OU A LOUER
20- MAISONS A LOUER
25- LOGEMENTS A LOUER
26- CONDO A LOUER
30- LOCAL A LOUER
31- SALLE DE RECEPTION
35- CHAMBRE A LOUER
40- CHAMBRE ET PENSION
45- MAISON MOBILE A VENDRE
50- ROULOTTE A VENDRE
55- TENTE ROULOTTE A VENDRE
60- CHALETS A LOUER
65- A LOUER
70- FERMES A VENDRE
71- TERRE A VENDRE
75- CHALETS A VENDRE
80- TERRAINS A VENDRE
85- COMMERCES A VENDRE
90- MEUBLES A VENDRE
95- ANTIQUITES
100- BOIS DE FOYER A VENDRE
105- ANIMAUX A VENDRE
110- AUTOS A VENDRE
115- MOTOS A VENDRE
120- MOTONEIGES A VENDRE
125- DIVERS A VENDRE
126- ARTICLES DE SPORT
130- DIVERS
135- A VENDRE
140- ON DEMANDE
145- OFFRE D'EMPLOI
150- OFFRE DE SERVICE
155- GARDERIE
160- COURS
165- EMBARCATIONS

HEURES D'OUVERTURE:
• Du lundi au vendredi: de 9h à 12h/de 13h30 à 17h
• Chez nos dépositaires: jusqu'à la fermeture
HEURE DE TOMBEE
Le jeudi avant midi pour l'édition du mardi suivant

TARIF

$4.00 pour 15 mots
.10 Du mot additionnel
.50 De plus encadrement
1.00 De plus encadrement double
.75 Du mot de plus titre spécial

POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE CLASSEE:

PAR LA POSTE:
Vous n'avez qu'à nous envoyer votre texte par écrit avec un chèque ou un mandat poste avant le jeudi midi au Journal L'Artisan - 1004, Notre-Dame, Repentigny, Québec J5Y 1S9

PAR TELEPHONE:
Nous prenons vos annonces classées sur cartes de crédit soit MasterCard ou VISA jusqu'au jeudi midi

CHEZ UN DEPOSITAIRE:
Vous pouvez passer chez l'un de nos dépositaires avant le jeudi midi pour laisser votre annonce et la payer comptant. (Voir liste des dépositaires ci-bas)

REPENTIGNY:
TABAGIE CHAMARD
47 Boul. Industriel
L'ARTISAN, 1004 Notre-Dame
PHARMACIE JACQUES AIOUX
522 Notre-Dame
DEPANNEUR BEAUCHEMIN,
3328 N.-Dame-des-Champs

LAVALTRIE:
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 rue Notre-Dame

L'EPIPHANIE
ROGER AIOPEL, 92 rue Notre-Dame

P.A.T.
TREFLE NOIR,
1417 Boul. St-Jean-Baptiste

L'ASSOMPTION:
TABAGIE BERTRAND,
306 L'Ange-Gardien
DEPANNEUR ANGE GARDIEN
1139 L'Ange-Gardien

LE GARDEUR:
DAMPHOUSSE ECONOPRIX,
429 Boul. Lacombe

CHARLEMAGNE:
TABAGIE CHARLEMAGNE
104 Notre-Dame

ST-SULPICE
DEPANNEUR ST-SULPICE
711 Notre-Dame

5 MAISONS À VENDRE

St-Sulpice, maison 86, 3 chambres, salon sur-baissé, sous-sol fini, armoires rampes en chêne, terrain gazonné, pas d'agent, $69,500. Informations 589-7986 ou 589-5492. (21-28)

L'Assomption, maison neuve, directement du contracteur, située à 1240 rue Kay, Paroisse de l'Assomption. 589-5079. (14-21)

20 MAISONS À LOUER

Maison campagne 10 Point du Jour Nord, Lavaltrie, 5½, chauffage électrique pour couple, 586-1079. (14-21)

Petite maison 3 pièces à Lavaltrie, beau terrain, couple ou personne seule, $350./mois. 586-2987, 581-8807. (14-21-28)

20 MAISONS À LOUER

Repentigny, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, près de toutes commodités, terrain boisé, $575./mois. 581-3210. (14-21-28)

25 LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT
Repentigny, secteur calme, beau 4½, ensoleillé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, cour après 16 heures. 581-2315. (7, 14, 21, 28)

P.A.T. rue Léonard-Chaigneau, grand 4½, neuf, style condo, système intercom, insonorisé, stationnement privé, libre immédiatement, 498-2926. (7, 14, 21)

25 LOGEMENTS À LOUER

Le Gardeur, grand 4½ neuf, aire ouverte, à proximité services communautaires, insonorisé, stationnement, évier double, intercom. 585-4942. (30-7-14-21)

REPENTIGNY
510 RICHOME
Grand 4½, $340./mois, piscine, extérieure, intercom, entrée laveuse-sécheuse, salle lavage commune, service concierge, stationnement privé et déneigé, options, réfrigérateur et cuisinière. 585-1639, 654-3000. (7, 14, 21, 28)

2 MOIS GRATUITS
Repentigny 809 Boul. Iberville #7, 5½, $425./mois. 585-8499, 581-0367, 581-6642. (30-7-14-21)

25 LOGEMENTS À LOUER

Haut 5½, chauffé, poêle, frigidaire, tapis, idéal deux personnes, bord de l'eau, $425. Tél. 581-8624. (14-21)

Repentigny 4½, construction récente, tapis, insonorisé, propre, 1 mois de loyer gratuit, tél. 581-3284. (14-21)

A l'Assomption, logement à louer 3½ rénové à neuf, avec stationnement compris, tél. 589-7538, 589-7015. (14-21)

Grand 4½ Repentigny, l'eau chaude, clair, piscine extérieure, bien situé, tranquille, libre immédiatement, appelez 582-0260. (14-21)

2 MOIS GRATUITS
Repentigny, grand 2½, 3½, 4½, ensoleillé, face au fleuve, très propres, conciergerie, à voir 301 Notre-Dame, 654-1901. (7, 14, 21, 28)

4½ à louer, 1 mois gratuit, 87, boul. Industriel, Repentigny, libre immédiatement. $370/mois, chauffé. S'adresser au 585-4123. (7, 14, 21, 28)

Repentigny, beau secteur, grand 4½, insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, libre immédiatement, près Galeries Rive-Nord, 1 mois gratuit, 589-6550, 581-9393. (14-21)

- LE GARDEUR: Triplex locatif, rénové, int. ext., revenus $12,900.
- LAVALTRIE: Beau terrain 12,600 p.c. avec services, secteur de choix.
- ST-SULPICE: Grand bungalow, 6 c.a.c., cuisine chêne, immense salon avec foyer, terrain 17,000 p.c., commercial, idéal foyer d'accueil ou prof. Faites une offre!
- ST-ROCH: Coquette maison mobile, sur terrain 11,000 p.c. 2 c.a.c., 12,000$. de rénovations, aubaine à $25,500. MONIQUE BOULET 585-7065.

IMMEUBLE SU-PRO INC. Ctr.
MONIQUE BOULET
585-7065

25 LOGEMENTS À LOUER

2 mois gratuits, 4½ avec salle à dîner, taxe d'eau payée, grand stationnement, 1er et 2ième étage disponibles. 585-4632. (14-21-28)

Repentigny à sous-louer, grand 5½ près tous les services, $400./mois, libre 1er septembre. 582-3131. (14-21-28)

A qui la chance? 4½ style condo à sous-louer, Repentigny, superbe environnement, stationnement privé, prix à discuter. Nicole 464-9014, 252-7891. (14 - 25 août)

Lavaltrie 4½, $250./mois, libre immédiatement. 586-2410, 586-1166. (14-21)

Repentigny, 1 mois gratuit, 4½ sous-sol, près Galeries Rive-Nord, libre immédiatement, $325./mois, 581-7334. (14-21)

Bachelor 3 app., chauffé, éclairé, propre, bien situé, stationnement, 654-3523. (14-21)

Le Gardeur, rez-de-chaussée, et aussi semi sous-sol, 4½ chacun, chauffé, éclairé, taxe d'eau payée, tapis mur à mur, accès à la rivière, grand terrain paysagé et clôturé, endroit tranquille, 645-1586, 585-0390. (14-21)

Repentigny 2½, 4½ libre immédiatement, chauffé, taxe d'eau, eau chaude fournie, place de stationnement. 654-3652, 654-3399. (14-21-28)

4½ juillet gratuit, frais peint, 195 Mousseau, Lavaltrie, informations 197, 586-3043. (21)

Grand 4½ insonorisé, planchers béton, près centre d'achats Rive-Nord. 585-0571, 585-1508. (30-7-14-21)

Ne cherchez plus, 566 Iberville, 2½, 3½, 4½, 585-4162. (J.N.O.)

Repentigny 4½p rès centre d'achats, libre 1er juillet, frais peint, demandez M. Leblanc 582-2353. (J.N.O.)

3½ semi-meublé au 20 Brien, $230. 4½ rue Notre-Dame, semi-meublé, $320. 581-4908. (J.N.O.)

25 LOGEMENTS À LOUER

A SOUS-LOUER
P.A.T. grand 4½, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, très éclairé, non meublé, stationnement. Près centre d'achat et école. Tranquille. $320./mois. Après 18h00 642-3369. (J.N.O.)

Logement à louer immédiatement, 3½ et 4½, très propre, stationnement, dépanneur en face, Repentigny. 582-3979. (21-28-4-11)

Logement à louer, semi sous-sol 5½, tapis mur à mur, armoires chêne, deux mois gratuit, $390./mois, tél. 581-7965 ou 376-8324, libre immédiatement, 1 Place Perron, Le Gardeur. (21-28-4-11)

Un mois gratuit, secteur paisible, luxueux 4½, 8 logements neufs, grand stationnement, cour arrière. 351-4830 Pierre. (21-28-4-11)

A louer, grand 5½, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, prise pour auto, stationnement compris, mois juillet gratuit, 585-8228 ou 585-3943, Repentigny, libre immédiatement. (21-28)

Repentigny, logement à louer, grands 4½, 1 mois gratuit, près des services, pour informations 582-0710. (21-28)

Repentigny 4½, split-level, libre immédiatement, inf. 558 Iberville, tél. 654-4124, 585-8694, tranquille, inf. Régent. (21-28)

Logement 4½ à louer, poêle, frigidaire inclus, 582-3875. (21-28)

L'Assomption, à louer 3½, libre 1er août, $260., chauffage électrique, 589-7991. (21-28)

Grand 4½, peinture neuve, plancher neuf, situé boul. Papin, libre immédiatement, 589-6418. (21-28)

L'Assomption, rue Dorval, split level 4½ près Collège, clinique, chauffage peu dispendieux, libre 1er septembre, $350./mois, 589-7652. (21)

Logement à louer, l'Assomption, 4½ app., $260./mois, 589-5443. (21)

Le Gardeur 3½, porte patio, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prise, locker, $290. 585-4217, 585-3943. (21)

25 LOGEMENTS À LOUER

Repentigny, 3½, 4½, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, 275 Notre-Dame, 254-4680, 648-4050. (14 juil. - 1er sept.)

Le Gardeur, demi sous-sol, 4½, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $340./mois, 585-6933. (14-21-28-4-11)

Repentigny, grand 4½, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, stationnement avec prise pour auto, 582-3028 après 6h00. (14-21-28-4)

Rue Venne Repentigny, 5½, 1er étage, $420./mois, libre, 654-0575. (14-21-28-4)

Repentigny, 1 mois gratuit, 4½ pièces dans quadruplex remis à neuf, plancher béton, terrain clôturé, propriétaire occupant, 585-5988 ou 589-2773. (14-21-28-4)

L'ASSOMPTION
4½, 1 mois gratuit, près dépanneur, garderie, polyvalente, 1-436-3233, 478-2304. (14-21-28)

Repentigny, très grand 5½ face au centre d'achats Rive-Nord, aussi Le Gardeur 3½, 4½, 5½, 585-0873. (14-21-28)

Charlemagne 2x4½ neufs, insonorisé, tapis mur à mur, planchers béton, bord de l'eau, armoires de chêne, stationnement privé, entrée laveuse sécheuse, 2 balcons, intercome, 585-4716, 585-3028. (14-21-28)

Repentigny, grand 4½ frais peint, stationnement pour 2 autos, près centre d'achats et services, idéal pour personnes âgées, $365./mois, 1 mois gratuit, 585-9068. (14-21-28)

Repentigny, grand 4½, 1976, électrique, repeint 2 mois gratuits, possibilité bail de 2 ans, $315./ ou $341./mois, 585-2148, 653-6607. (14-21-28)

Repentigny, grand 4½ avec garage, bas triplex, 18-A Place Le Gardeur, $385. juillet gratuit. 585-6331, 589-3885. (J.N.O.)

P.A.T., 52e Avenue, 2½, 3½, chauffé, meublé, près du métrobus, à partir de $295. 642-1645. (J.N.O.)

Le Gardeur, grand 4½ luxueux, 1 mois gratuit, ou conditions très avantageuses, sur bail de 2 ans, stationnement privé, près de toutes commodités, 259-6248, 351-3792. (J.N.O.)

Repentigny, 2½, 3½, 4½, vous cherchez la propreté, le calme d'un secteur résidentiel et un appartement spacieux et moderne, vous le trouverez chez-nous, 581-1661. ((J.N.O.)

1 MOIS GRATUIT
Grand 5½, 523 rue Lafontaine, Repentigny, près de tous les services, construction 1986, 729-6117, 582-3759. (J.N.O.)

Repentigny, 1½, 2½, 4½ meublé ou non, eau chaude fournie, près centre commercial, demandez M. ou Mme Leblanc 654-2716. (21)



françois doyon
depuis 1961
RE/MAX montréal métro inc.
courtier immobilier indépendant



Lisez bien ceci. Repentigny, secteur hôpital, split level, décoration Luc Sauvé, 4 chambres, salle familiale, foyer, 2 salles de bains, climatisé, système alarme, piscine chauffée 18x36', broyeur à déchets, plaque chauffante, Jenn-Air, aspirateur central, etc. SEULEMENT $125,000.

Bur.: 255-5202 - Auto: 497-5016 - Rés.: 585-0887





- SUPERBE COTTAGE: 7 pièces, situé face à la rivière ds Prairies, bain tourbillon, terrain 12,500 p.c. Taxes $850. Garage, $129,500. Faites vite!
- LE GARDEUR: Secteur presqu'île, split level 4 paliers, 3 chambres, terrain 92x111, plaque chauffante, four encastré, combustion lente, sortie extérieure dans sous-sol, taxes $950. $82,500. A voir!
- LE GARDEUR: Bungalow 1987, salon à un palier plus bas, foyer. Impeccable! Urgent, faut vendre!
- TRIPLEX: Avec bachelor 2½, bons revenus, situé sur coin de rue. $105,000. à CHARLEMAGNE.
- $62,500. Pour ce bungalow 3 chambres, sous-sol fini, foyer, terrain 70x125, taxes $332. à l'ASSOMPTION. Très propre.
- ACHETEZ MAINTENANT pour occuper en juillet 1988 seulement. Cottage 4 chambres, avec garage, taxes basses. $69,500. à Rivière-des-Prairies. Près de la 132e. ave.

YVES ROY
MEMBRE
- Club du Million
- Club des Leaders
- Club des Grands Maîtres Vendeurs du Permanent

Le Permanent
La Société Canada Trust
Rés.: 585-6682
Bur.: 585-6622

Le Permanent
La Société Canada Trust



Johanne L. St-André
Bur.: 585-6622
Rés.: 581-7094
MEMBRE
- Club du Million
- Club des Leaders



- REPENTIGNY: $71,500. Taxes basses, bungalow 1961, tout brique, 3 chambres, piscine 21 pi., abri d'auto, secteur près commodités.
- LAVALTRIE: $19,500. Petit bungalow 3 pièces, avec véranda, cave de service, situé sur 1ère Terrasse Charbonneau. Faites vite!

BUREAU À LOUER
700 pi. ca. de bureau, air climatisé, neuf, moderne, salle de bain privée, stationnement. Idéal pour professionnels. Accessible pour handicapés physiques. 1435 boul. St-Jean Baptiste, P.A.T.
Guy H. Mainville
382-4330
Le Permanent
La Société Canada Trust

L'EXPÉRIENCE ET L'EFFICACITÉ À VOTRE SERVICE





- REPENTIGNY: Propriété avec bachelor, 1979, armoires et boiseries chêne, 2 foyers, toit cathédrale, patios, piscine, très grand terrain. Un bijou. On demande $139,500.
- REPENTIGNY: Magnifique canadienne, 1978, 9 pièces, cuisine équipée, foyer au salon, salle à manger, sous-sol fini, située dans le boisé. $125,000.
- REPENTIGNY: Bungalow tout brique, armoires chêne, 3 chambres, piscine, grand terrain, taxes basses. $79,900.
- LE GARDEUR: Condominiums VENDUces, armoires chêne, foyer, salle de bain de luxe, tgement. $66,900.

LISE LÉVESQUE
DANIEL GOFFOY
MEMBRES
- Club du Million
- Club des Leaders
- Grands Maitres Vendeurs

585-6622 BUR. 386-1517 AUTO
581-5018
Le Permanent
La Société Canada Trust

Le Permanent
La Société Canada Trust



Serge Audy
585-9500 / 582-2190



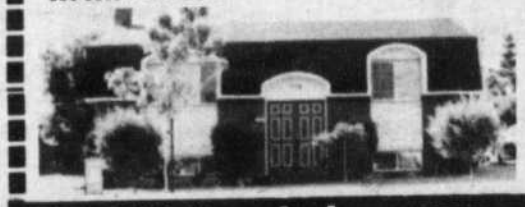
- $79,900. DISCUTABLE: St-Sulpice, split moderne, 86, garage, sous-sol semi-fini, 2 salles de bain, toit cathérale, armoires mélamine, fenêtres manivelle avant/arrière, aspirateur central, terrain 6,900 p.c. Plusieurs extras, impeccable.

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, repentigny



FRANCE SIMARD
585-9500 / 585-3092

- REPENTIGNY: A deux pas des Galeries Rive-Nord. Ce bungalow vous offre 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes $1,100. A qui la chance? Impeccable.



RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, repentigny

25 LOGEMENTS À LOUER

L'Epiphanie, grand 4½ avec tapis fourni, libre immédiatement, $320./mois. 582-1735. (21 - 25 août)

Repentigny, 4½ demi sous-sol de triplex, 25 Place Le Gardeur, $375./mois, 585-1477. (21-28-4-11)

Le Gardeur, grand 5½ moderne $385. 3½ meublé ou non $335. 256-7969. (21-28-4-11)

Repentigny, 1 mois gratuit, grand 4½, sixplex récent, béton, près polyvalente et école, $370. 654-0135. (21-28-4-11)

4½ à louer, armoires en chêne, divisions exclusives, système d'intercome, stationnement privé, près de tout, $420./mois, 498-2926. (21-28-4)

Le Gardeur 4½, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $380./mois, libre, 622-5985. (21-28-4)

Repentigny rue Iberville, 4½ porte patio, stationnement arrière, 2 mois gratuits, 645-3296. (21-28-7)

Grand 3½ très éclairé, au bord du fleuve, St-Sulpice, cabanon, grand terrain, libre immédiatement, 589-7502, 589-7216. (21-28)

Repentigny, 4½ chauffé, taxe d'eau, eau chaude fournie, piscine intérieure, ascenseur, très bien situé, près de tous les services, 581-5567, 654-3399. (21-28)

Repentigny, centre-ville, 3½ meublé, bien décoré, boiseries bas duplex, stationnement privé, accès cour et piscine, $325. au 54 Adrien, 581-2092. (21-28)

L'Assomption, 20 Forest, 3½ pièces, chauffé, taxe d'eau payée, pour inf. Mme Bernèche 589-4361. (21-28)

Repentigny 4½ insonorisé, planchers béton, armoires chêne, conciergerie, stationnement privé, libre maintenant, $375. 582-2344, 654-3384. (21-28)

Repentigny 4½, libre immédiatement, frais peint, pour inf. 582-1986, 581-5492. (21-28)

Repentigny 4½, construction récente, tapis, insonorisé, propre, 1 mois gratuit, 581-3284. (21)

P.A.T., haut duplex 5½, porte patio et galerie patio, vue bord de l'eau, 498-1951 ou 642-9974. (21)

L'Assomption, 4½ chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, après 8h00 654-0111. (21)

Repentigny, grand 4½ près de tous les services, toutes offres raisonnables sera acceptées, 642-4588. (21)

Repentigny, bâtiment impeccable, 3½ eau chaude fournie, demandez Mme Tremblay 581-6952. (21)

25 LOGEMENTS À LOUER

Repentigny, dans un 6 logements, 4½ très beau secteur, 1 mois gratuit, M. ou Mme Thouin 581-5774. (21)

Repentigny, 1½, 2½, 3½ eau chaude fournie, prix réduit, proximité du fleuve, près de tous les services, conciergerie, Mme Labrie 581-4072. (21)

Repentigny, 4½ près centre d'achats, frais peint, prix réduit, 589-3334, 585-3361. (21)

L'Assomption 4½ $360. 5½ $405. Repentigny 4½ $370. 5½ $425. 585-1718, 589-5714, 589-7596, 589-6287. (J.N.O.)

1-3½, 2-4½ pour personne tranquille seulement, bien situé à Repentigny, $315. le 3½, $375. le 4½, 585-4372 ou 589-5714. (J.N.O.)

Appartement à sous-louer, 4½, rue Jean-Talon, bien éclairé, tranquille, $365./mois, jour 581-1661, soir 589-3907. (J.N.O.)

P.A.T. 4½ dont 3½ meublé, $375./mois, entrée laveuse sécheuse, libre, 12675 Notre-Dame, 255-2821 entre 5h00 et 7h00. (J.N.O.)

Repentigny 3½ à louer, poêle, frigidaire inclus, électricité, chauffage, $350. 585-3075, 585-4790. (J.N.O.)

Repentigny: 4½ libre, taxe d'eau payée, entrée laveuse sécheuse, stationnement, poêle, frigidaire disponibles. Après 18h00 581-8929. (J.N.O.)

Charlemagne, personne du 2ième et 3ième âge, l'endroit idéal que vous recherchez pour votre bien-être et votre sécurité, comprenant tous les services, tels que: aménagement privé, système de sécurité par caméra, installation laveuse sécheuse, lave-vaisselle, tapis ou parquetterie, vous est offert sous quel nom? "Le Gite". Une simple visite vous convaincra, 585-2914. (J.N.O.)

Le Gardeur 5½ libre, juillet, août gratuits, cour, stationnement, prise de courant extérieure pour autos, tapis mur à mur, $400./mois. 581-6218, 581-0104. (21)

30 LOCAL À LOUER

Repentigny, 500 Boul. Iberville, centre d'achats, magasins à louer, 585-1925, 585-0414. (J.N.O.)

Espace à bureaux rue Notre-Dame, Repentigny, au centre-ville, 581-4580. (J.N.O.)

St-Sulpice, espace commercial et industriel, 1450 p.c. à louer, libre immédiatement, 585-9004, 589-7287. (J.N.O.)

Repentigny, Iberville et Valmont, face à l'école régionale, idéal pour boucherie, charcuterie, boulangerie, fruits et légumes, etc. 585-0414, 585-1925. (J.N.O.)

Repentigny 543 Notre-Dame, local 1800 p.c. et bureau 600 p.c., stationnement individuel, bonne condition 585-2362. (J.N.O.)

30 LOCAL À LOUER

St-Sulpice, locaux et entrepôt à louer, grand stationnement, 589-5511, 589-7190. (14-21-28-4)

Local hauteur 6.5, grandeur 2000 p.c., éclairé, porte de garage 6x7, pour entrepôt seulement .20 p.c. 581-8843. (14-21-28)

COIN NOTRE-DAME ET BRIEN
Coin Notre-Dame et Brien, espaces pour bureaux, idéal pour nouvelle entréprise. Service téléphonique et secrétariat inclus. Faites vite, 582-1966. (7, 14, 21, 28)

Centre-ville, Repentigny, 15x55', $700. avec sous-sol, 581-4908. (JNO)

35 CHAMBRE À LOUER

Chambre à louer, libre immédiatement, $75./semaine, toutes commodités fournies, l'endroit à Repentigny, 581-1992. (21)

Chambre à louer, propre, secteur tranquille, près de tout, 25 ans et plus, 582-3721, 585-6494. (14-21-28-4)

40 CHAMBRE ET PENSION

A Repentigny, nouvelle résidence pour personnes âgées autonomes, maison privée, centenaire, riveraine, près hôpital, église, centre d'achats, site tranquille, ambiance familiale, activités récréatives, offrons transport pour visite des lieux, 654-5757. (30 - 28 juil.)

Résidence pour personnes âgées autonome et semi-autonome, infirmières sur place, visite médicale 1 fois/semaine, service religieux, activités, balançoires, bord de la rivière, 585-9944. (J.N.O.)

Résidence pour personnes âgées, autonomes, site enchanteur, tous services, chambre neuve, St-Sulpice, Comté l'Assomption, 589-2579. 14-21)

Pour personnes du 2e et 3e âges, Auberge Jacqueline Ricard Désy, 288 St-Etienne, l'Assomption "économisez $100. pour le mois de juillet", 589-5934. (14-21-28)

Manoir d'Antan, 299 St-Pierre, L'Assomption, résidence pour gens autonomes, 589-3715, 589-7538. (14-21-28-4)

50 ROULOTTE À VENDRE

Campeur Dodge 76, toit élevé, tout équipée, prix $7,800. Soir 585-9185. (14-21)

Camper pour petit pick-up, vrai bijou, demande $4,800. 585-2491. (21)

55 TENTE ROULOTTE À VENDRE

Tente-roulotte Lionel 1979, toit rigide 6 places, poêle, glacière, très propre, $2,500. 585-8622. (21)

55 TENTE ROULOTTE À VENDRE

Tente-roulotte Bonair 1983, toit rigide, 6 places, poêle, frigidaire, chauffage, $3,500. Après 6h00 585-8403. (21)

65 À LOUER

Tente-roulotte installée sur terrain de camping à Ste-Julienne, très propre, 582-0277. (14-21)

80 TERRAINS À VENDRE

9.46 p.c. terrain industriel situé à l'Assomption aubaine. Jacques Prenevost 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

L'Assomption, terrain industriel et commercial 115,000 p.c. Rte 341, sortie l'Epiphanie, 581-4908. (J.N.O.)

80 TERRAINS À VENDRE

Lanoraie 100x400, Berthier 150x280 aussi 13 arpents Berthier, 40 arpents, sortie autoroute, 671-6754. (14 - 11 août)

Repentigny, terrain prêt à construire, près école, services, 585-3861. (7-14-21)

Terrain à vendre à Repentigny, tél. 581-4580. (J.N.O.)

85 COMMERCES À VENDRE

Repentigny, boutique cadeaux et accessoires ménagers, grande superficie, beaucoup stationnement, on inclus inventaire, Michel Ethier Re-Max Unis, 585-9500, 581-0001. (J.N.O.)

Garage à vendre ou à louer 5 portes avec salle de peinture, salle de montre 4200 pi. car. de plancher, 1185 Notre-Dame est, Repentigny, 640-1138 demandez Maurice. (J.N.O.)

85 COMMERCES À VENDRE

Le Gardeur, tabagie avec valideuse, bon chiffre d'affaires, dans centre d'achats, très achalandé, $60,000. 585-3119. (21-28-4-11)

Tabagie à vendre au centre du village St-Roch, possédant bar laitier, centre de validation, location de vidéo cassettes, comptoir Sears, 588-4310. (14-21-28-4)

L'Assomption, garage mécanique générale avec Auto-Pro, bon chiffre d'affaires. Diane Jobin 589-5907, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (21)

90 MEUBLES À VENDRE

Set de chambre enfant, lit 39", $250. Après 18h00 581-0231. (21)

90 MEUBLES À VENDRE

MOBILIER DE CHAMBRE ANTIQUE
Lit 3/4 de 127 ans. Bureau trois tiroirs avec miroir original 117 ans, 3 cadres antiques, couvre-lit, couvre-oreiller et draperies, valeur $1,600, prix ferme $600. Prix à discuter, Soir seulement 582-2143. (J.N.O.)

Set de salon, set de cuisine (4 chaises) divan - deux chaises, 2 tables, 581-4035. (J.N.O.)

Set de cuisine, mobilier chambre adulte, mobilier chambre pour fillette, stéréo-meuble Electrohome, draperies, couvre-lit, carpette, 581-9180. (J.N.O.)

Divan et causeuse de tissus velours, très propre, couleur "Harvest" (rouille), $600., bon achat, 586-1136. (14-21)

RE/MAX MLS RE/MAX®





• POURQUOI payer un loyer? $24,900. Electricité refaite, au centre de Lavaltrie.
• $64,500. Bungalow 3 chambres, foyer au salon, cabanon, piscine avec deck, grand terrain, situé à Lavaltrie.
• RESTAURANT, salle à manger, bons revenus, au centre de Lavaltrie.

Rés.: 581-3631
Bur.: 585-9500

FRANÇOISE BOUDREAU

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, repentigny



• 2X12 LOGEMENTS: rue Bossuet, Montréal, revenus $77,100.



• COTTAGE avec mezzanine, foyer dans salle à manger, et salon, terrain de 9,700 p.c.



LUC DES ALLIERS
Bur.: 585-6622
Rés.: 582-2048

CLUB DU MILLION

Le Permanent - Immeubles
LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST

l'achat immobilier

la caisse d'établissement

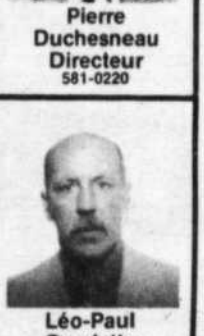


Pierre Duchesneau
Directeur
581-0220

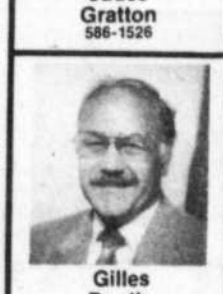
• L'ASSOMPTION: Magnifique salon de coiffure, tout équipé, avec clinique d'esthétique, pour visite appelez SERGE BLAIS 355-1399.
• REPENTIGNY: Bungalow 5½, sous-sol fini, près de Notre-Dame. GILLES BOUTIN 581-0220.
• LAVALTRIE: Terrain paysager 14,391 p.c. appr., près des loisirs et du fleuve. Tous les services sont fournis. JUDES GRATTON 581-0220.
• REPENTIGNY: Bungalow détaché, 3 c.à.c., 2 foyers, pisc. cr., 8,500 p.c. terrain, super. MARTHE LEMAY & ALEXANDRE RACINE 581-0220.
• LAVALTRIE: Cottage détaché, 12,000 p.c. Terr. zoné commercial, MARTHE LEMAY & ALEXANDRE RACINE 581-0220.
• ST-REDEMPTEUR: Ferme laitière exploitation 140 têtes, 45 pur-sang, MARTHE LEMAY & ALEXANDRE RACINE 581-0220.
• R.D.P.: Split const. tout béton, labo-cuisine, salle à dîner, 4 c.a.c., 2 s.d.b., salon et foyer, terrasse, cour arrière clôturée, pavé et paysager, garage et extras, rapport qualité/prix. Faut voir. LEO-PAUL GAUDETTE.
• REPENTIGNY: Cottage 3 c.a.c., garage, const. solide, coin paisible, idéal pour famille. LEO-PAUL GAUDETTE.
• REPENTIGNY: 3plex propriété à revenu pour le prix d'une unifamiliale. LEO-PAUL GAUDETTE.
• P.A.T. 2x5½ près de Sherbrooke, finition ext. et ouvertures neufs, GILLES BOUTIN 581-0220.



Jules Gratton
586-1526



Léo-Paul Gaudette
648-6977



Gilles Boutin
585-6550



Serge Blais
355-1399



Nicole Moreau
581-3665



Lynda Boutin
376-2532



Marthe Lemay
585-1749



Alexandre Racine
585-1749

la caisse d'établissement
172 NOTRE-DAME REPENTIGNY QC 581-0220

Le Permanent
La Société Canada Trust

FÉLICITATIONS AUX "3 AS"



JEAN LAFLEUR



JULES BADEAU



MARIE-CLAIRE PROVOST

Le Permanent, succursale de Repentigny offre ses félicitations aux 3 agents les plus productifs du mois de juin 1987.

100 boul. Brien, Repentigny 585-6622

90 MEUBLES À VENDRE

Ameublement de salon à vendre, 654-2637. (14-21)

95 ANTIQUITÉ

Ensemble 4 chaises, fait à la main, sièges tressés nerfs de boeuf, dossier rotin, vendrais $200. 581-1304. (14-21)

100 BOIS DE FOYER À VENDRE

Bois de chauffage, érable 90% $32. la corde, livrée, 759-5480. (14-21-28)

Bois foyer 90% érable, 10% hêtre ou merisier, $32. rond, $35. fendu, 439-6916. (14 - 28 juil.)

Bois pour charcoal et camping bois sec d'allumage en sac d'environ 50 lbs, $3.00 le sac. Nous livrons 885-3224. (19 mai - 21 juil.)

Bois de foyer, 1ère qualité, érable, merisier, plaine, 12 pouces, 16 pouces, 585-6605. (7-14-21)

Bois de foyer 95% érable de montagne, spécial jusqu'au 15 août, $36./corde, fendu, livrée, 654-3979. (14-21-28)

105 ANIMAUX À VENDRE

Quater Horse enregistré Guilding, 5 ans Polomino, dompté. Guilding tout noir, 4 ans, très doux, prix à discuter, 1-514-835-2224. (14-21)

Chiots (6) Pitt Bull, pure race à vendre, vermifugés, $100. chacun, Appelez Daniel (514) 586-1524. (14-21)

Des bêtes et des hommes, spécialiste en éducation canine. Vente et entraînement complet, cours privé, en pension à domicile, 588-2012. (7 au 24 août)

Chiots Lhasa Apso, vaccinés, vermifugés, 1-887-2501. (14-21)

BRIGADE CANINE CHIOTS

Chiots Bichon-Maltais, Boston-terrier, Boxer, Caniche, Chow-chow, Collie-Lassie, Epagneul, Lhasa-apso, Pekinois, Poméranien Schnauzer-mini, Yorkshire-terrier, etc. Vaccinés, garantie santé.

645-2020
645-5795

105 ANIMAUX À VENDRE

Nos p'tits amours. Nouveau studio professionnel de tonte et toilettage canin. Confiez votre petit amour à une technicienne diplômée en tonte et toilettage et hygiène canine. Pour rendez-vous 588-3207. (21-28

Chow-Chow à vendre, pure race, 4 mois, vacciné, $200. discutable. 645-2003, 259-2093. (21-28)

TONTE-TOILETTAGE PROFESSIONNEL

Caniches, Epagneuls, Terriers, chats et autres. Allons chercher et livrons sans frais supplémentaire, 585-9197. (21)

Nouveau garderie Tonnerre, pension pour animaux, salon de toilettage, centre de nutrition, 589-7559, 586-2321. (7 au 29/09/87)

Chatons à donner, 585-5112. (21)

Chat à donner, opéré, dégriffé, vacciné, après 3h00 581-4779. (21)

Chatte blanche adulte, semi-angora, opérée à donner, 588-3485. (21)

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

M.R

110 AUTOS À VENDRE

Camaro 1980, 57,000 milles, très propre, propriétaire femme Sylvie Chaput 588-2096, prix $3,300. (14-21)

Camion Dodge Ram 1986, modèle D100, couleur rouge amande, 22,000 km, prix demandé $7,000. 585-8811. (14-21)

Ford Escort 1982, automatique, 4 portes, peinture originale, extrêmement propre, 588-2454 demandez Michel. (14-21)

110 AUTOS À VENDRE

Audi Fox 1979, 4 portes, toit ouvrant, en très bonne condition, $975. 581-2183. (21-28)

Honda Accord 1980, 4 portes, 5 vitesses, Am-Fm cassette, 60,000 milles, prix $2,200. Tél. 581-4040. (21-28)

Innocenti 1985, 5 vitesses, vitres électriques, 3 cylindres, 15,000 km, comme neuf, prix $2,800. Tél. 581-4040. (21-28)

110 AUTOS À VENDRE

Escort L 1981, 2 portes, 4 vitesses, 114,000 km, très propre, $1,500. laissez message 589-6223. (21-28)

Pick-Up Mazda modèle B2000, 1981, 5 vitesses manuelles avec boite en fibre de verre vitrée avec support pour chaloupe, 2 pneus d'hiver, 4 pneus neufs Pirelli, 353-5383. (J.N.O.)

Subaru 1984 modèle GL 10 complètement équipé, 59,000 milles, couleur gris charcoal, très bonne condition, $6,500. Après 18h30 586-2513. (J.N.O.)

Chevette 1983, 2 portes, blanche, impeccable, 5 vitesses, 585-2261 ou 581-9559. (14-21-28)

110 AUTOS À VENDRE

110 AUTOS À VENDRE

GARANTIE

ARIES 81 - 84
ALLIANCE DL 2 portes
MAZDA GLC 83
ESCORT 1984, 5 vit.
TEMPO 1984, 5 vit.
TOYOTA TERCEL 1983
HONDA ACCORD, auto. 82
COLT 19,000 km 84
RELIANT SE 83
NISSAN STANZA aut. 82
SKODA GLS 85
TOURISMO AUTO. 84
HONDA CIVIC 81-83
50 AUTRES MODELES

TEL QUEL

CONCORDE 80	$1495
ARIES 81	$1495
GRANADA 78	$895
VOLKS BEETLE 65	$2995
CHEV. BISCAYNE	$495
MONTE CARLO	$895
BOBCAT 76	$495
CHRYSLER Newport	$1195
PINTO 80	$895
ASPEN 2 portes	$895
CHEVETTE 81 4 portes	$995

DU NOUVEAU CHAQUE JOUR

"AUTODIUM" INC.
ACHAT 596 NOTRE-DAME REPENTIGNY ACHAT
582-3300

EMPLOI RIVE-NORD

URGENT
POSTES PERMANENTS ET TEMPORAIRES

Secteurs: Repentigny - P.A.T. - Mtl-Est - Laval Rivière-des-Prairies - Mtl-Nord

- **Secrétaires**
- **Commis-dactylo**
- **Opérateur de traitement de texte**
- **Réceptionniste-téléphoniste**
- **Commis-comptable**

Tous ces postes ci-mentionnés requièrent un minimum d'un an d'expérience.
C.V. avant le 31 juillet.

4135 Cyrille-Delage
Vimont, Laval
H7K 3C1
663-2746

REPRÉSENTANTS(es) DEMANDÉS(es)
Automobile nécessaire.
Temps plein ou partiel.
Clientèle fournie.
DEMANDEZ DANIEL
585-1009

UNE BOUTIQUE DE LINGERIE
RECHERCHE UNE VENDEUSE
AVEC EXPÉRIENCE
Temps plein, atmosphère très agréable
Pierrette Côté **581-6152**
BOUTIQUE RENELLE

McDonald's

ON DEMANDE PERSONNEL À TEMPS PARTIEL

Le restaurant McDonald's de Repentigny est à la recherche de personnel à temps partiel désirant travailler le jour ou le soir.

Les candidats(es) devront être disponibles en septembre, le jour et le soir également, à temps partiel ou à temps plein.

- Aucune expérience requise car nous offrons des cours de formation.
- Horaire de travail souple s'adaptant à vos disponibilités et à votre style de vie.
- Vous aurez l'occasion de travailler avec le public, de rencontrer des gens et de vous faire des amis.

Joignez-vous à l'équipe de Mc Donald's: "DES GENS EXCEPTIONNELS"

Adressez-vous au restaurant de Repentigny, 185 Notre-Dame pour un formulaire de demande d'emploi

J'M

VOUS ÊTES EN VACANCES, OU, VOUS VOULEZ PROFITER DE VOS SOIRÉES APRÈS LE TRAVAIL?


Stéphane


Yannick

Nous sommes deux étudiants sérieux, qui vous offrons nos services pour différents travaux, tels que...

- Tonte de votre pelouse
- Entretien de votre piscine
- Rafraîchissement de votre clôture
- Lavage ext. et int. de votre voiture
- Autres petits travaux

NOUS SOMMES SÉRIEUX
Offrez-vous du bon temps à très bas prix

Pour informations
Stéphane Blanchette/Yannick Boulanger
585-2079 582-2143

DENIS FONTAINE Société immobilière inc.
585-4842
224 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY


M. ET MME DENIS FONTAINE
Prés./Vice-Prés.



• REPENTIGNY: Superbe bung. 3 c.a.c., plancher en marquetterie, porte patio dans la cuisine. DIANE JOBIN 589-5907.

• A VISITER: Grand bungalow, détaché, 4 c.a.c., cuisine moderne, garage, 2 entrées pavées, sous-sol entièrement fini. ALINE DESLAURIERS 581-6147.

• BUNGALOW détaché, possibilité 4 c.a.c., grand terrain, armoires en chêne, secteur paisible. Faites vite. ALINE DESLAURIERS 581-6147.

• CHALET: Grand terrain, près d'un lac, habitable à l'année, meubles et acc. inclus. $19,900. JOCELYNE BREIVE 585-4842.

• LACHENAIE: Carrefour des fleurs, style ranch 1983, foyer, paysager, $79,500. GEORGES BOULET 585-3777.

• LE GARDEUR: Bung. impeccable, 3 ch., même niveau, foyer, piscine, cause transfert. Faites vite. GEORGES BOULET 585-3777.

• VOUS N'AVEZ QU'A VOUS REPOSER: Domaine privé ou l'entretien est fait pour vous, piscine creusée, tennis, garage double, foyer, vue sur le fleuve, boisé, enchantement garantis, moins de $99,000. M. et Mme DENIS FONTAINE 585-4842.

• LAVALTRIE: Terrain 60x120, avec services, terr. Pelletier, $7,000. Taxes basses. JEANINE CAZA 585-5334.



• LACHENAIE: Bung. 3 c.a.c., foyer, garage, piscine, près de tout, idéal pour premier investissement. LINE SANSCHAGRIN 582-0711.

• REPENTIGNY: Rue Soissons, bungalow, impeccable, 2 c.a.c., construction 1983, beau terrain. JEANINE CAZA 585-5334.

• TRIPLEX PLUS BACHELOR PLUS GARAGE: Situé 7969 De Lorimier, très belle propriété. JACQUES PRENEVOST 585-4842.


MICHEL FONTAINE
Directeur


DIANE JOBIN


JEANNINE CAZA


JACQUES PRENEVOST


LORRAINE DOYON


PIERRE JOANNETTE


ALINE D. DESLAURIERS


LINE SANSCHAGRIN


JOCELYNE BREIVE


GEORGES BOULET

110 AUTOS À VENDRE

Ford Granada 1980, servo-freins - direction, excellente condition, 108,000 km, radio Am-Fm, $1,500. 581-0085. (21-28)

Dodge Colt E 1986, 4 portes, 5 vitesses manuelle, $7,300. 585-3877. (21-28)

Datsun B-210 SL 1981, automatique, 43,000 km, un seul propriétaire, $2,500. Jour 585-9833, soir 582-2571. (21)

Ford Econoline, peinture neuve, bonne mécanique, intérieur fini tapis avec équipement, prix $2,800 discutable. Demandez Eric au 586-1234. (21)

Honda Accord 1980, automatique, 4 cylindres, 4 portes, très bonne condition, $1,900. 586-3460. (21)

115 MOTOS À VENDRE

Honda 3 roues 1985, 250R, propre, $1,500, après 6h00 654-3381. (21)

Scooter Elite 1987, 50cc, valeur $1,200 demande $750 ferme, en bonne condition, 581-8107. (21)

Honda 500, Intercepteur, 1984, 22,000 km, bleu et blanc, pneus neufs, bon état, $1,800. Après 6 heures, 642-3369. JNO

Moto Suzuki Cavalcade LX 1400cc, 1986, or et brun, 7937 km, prix $6,500. 585-8811. (14-21)

Honda 550 Nighthawk 1984 achetée en 1985, 7,500 km seulement, enveloppe et accessoires, comme neufs, 642-2123, 642-7273. (21-28)

125 DIVERS À VENDRE

Piscine 12 pieds diamètre par 3 pieds hauteur avec filtreur et toile solaire, prix $100. 586-2324. (21-28)

Air climatisé 9200 BTU, "Carrier", $225. Après 6h00 585-6841. (14-21)

Table de mississipi, table ping-pong, $125. pour les deux, 581-6615. (14-21)

125 DIVERS À VENDRE

Boîte de camion, une tonne, 7 pi. x 11 pi., avec deux coffres à outils, 581-4580. (J.N.O.)

2 cages à perruche à vendre, l'une blanche ronde avec accessoires. L'autre, couleur "cope" avec accessoires aussi. Très bon état. Laisserais à $35./chaque. Le soir 642-3369. (J.N.O.)

Produits Amway, livraison gratuite, 588-4451. (25 -28 juil.)

FRAISES
Vente et cueillette de fraises, table de pique-nique espace réservé aux enfants, chez Luc Forget 477-9467. (16 - 28 juil.)

Piscine creusée 16x32, très bien démontable, $5,000. discutable, 588-3428. (21-28)

2 airs climatisés Electrohome 5000 BTU chacune, servi 1 été seulement, vendrais $400. 581-1304. (14-21)

Set de cuisine style moderne chromé, tente 2 chambres avec cuisinette, très propre, 589-7247. (14-21)

Quai de marina 16'x8', $1,200. 586-2987, 581-8807. (J.N.O.)

Pantalon de cuir, chic, plis français, couleur sable, grandeur 7 ans, jamais porté avec ceinture, payé $220., laisserais à $100. Après 6h00 642-3369. (J.N.O.)

Catamaran avec remorque $5,900. Corvette 1975 $7,200. Lavaltrie 4½ à louer, 90 de la Plage, $290. Soir 589-7518, jour 589-4315. (1è-21-28)

Equipement golf Macgregor Pro-golf XL, 3-bois, 9-fers, droitier homme, $325. Moteur hors-bord Mercury 3,9 $300. Après 17h00 581-3573. (14-21)

Set salon, fauteuil, divan, $100. Caméra Super 8, projecteur écran $150. Amplificateur 200 watts RMS, $300. 585-9030. (7, 14, 21)

Robe de mariée 1987, 12 ans, voile, diadème, crinoline, $600 discutable, 589-5569. (14-21-28)

Gros congélateur, prix demandé $200. 585-8811. (14-21)

JOLIETTE

Saisie-exécution immobilière
Canada - Province de Québec
Cour Provinciale - District de Joliette
No.: 705-02-000205-872
705-18-000044-871

NORMAND LADOUCEUR, 130, boulevard L'Assomption, Repentigny, Qc, partie demanderesse, - contre - LES HABITATIONS MUNIK INC., 73, rue Beauchesne, Repentigny, Qc, partie défenderesse, - et - LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'Assomption, mis-en-cause.

"Une partie d'un emplacement connu et désigné comme étant le lot deux cent cinquante-quatre de la subdivision originaire trente-six (36-254) aux plan et livre de renvoi officiel de la paroisse de Notre-Dame-de-L'Assomption-de-Repentigny, borné au sud-est par le lot (36-81), rue Gatineau, au sud-ouest par le lot (36-253), au nord-ouest par les lots 36-239 et 36-238, au nord-est par la partie résiduelle du lot 36-254, mesurant douze pieds (12,0 pi) au sud-est, cent pieds (100,0 pi) au sud-ouest et au nord-est, douze pieds (12,0 pi) au nord-ouest; contenant en superficie mille deux cent pieds carrés (1 200 pi²)."

Sous réserve du droit de rétention prévu à l'article 689 du Code de procédure civile, le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé fait au nom du shérif du district de Joliette, conformément à l'article 670e du Code de procédure civile, est fixé à la somme de 381,10$ représentant 25% de l'évaluation municipale multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, 300, rue Dorval, L'Assomption, le MARDI HUITIEME jour de SEPTEMBRE 1987 à ONZE heures.

Bureau du shéfif
Cour Supérieure
Joliette, le 14 juillet 1987

SUZANNE PICHE
Shérif adjoint



ROBERT FROMENT
DIRECTEUR - 588-4030

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier



GINETTE ST-JEAN
585-3671



LUCIE DESY
585-4301



LISE DECARIE
589-7314



MICHELINE LEBRUN
585-8794



LAURENT RIOUX
581-3958



NICOLE VEILLETTE
581-8535

• NOUVEAU: Bungalow brique, 4 faces, dans secteur de choix! 3 chambres, sous-sol fini. Terr. 70x125, taxes basses. R. ANCTIL 582-0022.

• CHARLEMAGNE: Bungalow 1972, 4 chambres, sous-sol fini, bar franklin, piscine, taxes basses, $79,000. R. ANCTIL 582-0022.

• ATTENTION: PRIX REDUIT: LE GARDEUR bungalow 75, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes basses. R. ANCTIL 582-0022.

• SUPERBE COTTAGE: Modèle exclusif. 3 chambres, plusieurs extras. Terrain bien paysagé. Piscine. SUPERBE! R. ANCTIL 582-0022.

• REPENTIGNY: 4 chambres, split, 4 niveaux, 2 salles de bain, toit cathédrale, beaucoup d'extras! IMPECCABLE. R. BOWLES 582-0842.

• REPENTIGNY: 3 chambres, 2 foyers, piscine creusée, taxes $1,000. Pour moins que $85,000. Faites vite! A qui la chance? R. BOWLES 582-0842.

• REPENTIGNY: Canadienne, foyer, terrain 8,200 p.c. Dans le boisé, paysagement prof. R. BOWLES 582-0842.

• REPENTIGNY: Tout brique, 3 chambres, four, plaque chauffante, armoires/chêne, taxes basses, à voir! R. BOWLES 582-0842.

• REPENTIGNY: Joli bungalow, 6 pces, impeccable. Rue St-Emile, L. DECARIE 582-0022.

• A 5 MIN. DE L'ASSOMPTION: Joli bungalow, 6 pces, bord de rivière. Site enchanteur! L. DECARIE 582-0022.

• VOICI UNE PROPRIETE DE GRANDEUR RAISONNABLE: Salon ensoleillé, avec puits de lumière, une visite s'impose. D. FORTIN 582-0022.



• DESIREZ-VOUS VOUS INSTALLER RAPIDEMENT avec beaucoup de confort? Ce bungalow est pour vous. D. FORTIN 582-0022.

• VOUS SEREZ FIERS DE DEMEURER DANS CE SECTEUR DE CHOIX! Propriété impeccable, à proximité de tout. D. FORTIN 582-0022.

• UN BIJOU! ST-JEAN DE MATHA: Endroit de tout repos, bungalow, 8 pces, grand terrain. C'est à voir. D. FORTIN 582-0022.

• LES VACANCES-PROBLEMES: Remédiez à tout ceci avec un ravissant chalet tout meublé, plage, paysager, superbe! D. FORTIN 582-0022.

• REPENTIGNY: Grand cottage, idéal pour professionnel, faut voir. J. HAMMOND 582-0022.

• REPENTIGNY Près du fleuve! Près des transports, belle propriété, piscine, garage, faites une offre! J. HAMMOND 582-0022.

• $119,800. REPENTIGNY Bungalow 1986, garage, 9 pces, sous-sol fini, facile à décorer. Faites une offre! M. LEBRUN 582-0022.

• REPENTIGNY: Cottage construit sur terrain de 12,800 p.c. 3 chambres, garage, foyer. F. PAQUIN 582-0022.

• REPENTIGNY: Split moderne, décoration professionnelle, foyer. J. PELLETIER 582-0022.

• LAVALTRIE: Bung. 8 pces, 3 c.a.c., vue sur le fleuve, chauff. élect., piscine, tennis, plancher marquetterie, et tapis. Garage. L. RIOUX 582-0022.

PRIX REDUIT

• P.A.T. Split level, 7 pces, 3 c.a.c., foyer, armoires, chêne, plaque chauffante, four encastré, broyeur à déchets. L. RIOUX 582-0022.

• $74,500. Bungalow détaché, 5 pièces, 3 chambres, terrain 4092 p.c. Clôturé, avec abri d'auto. G. ST-JEAN 582-0022.

• REPENTIGNY: Petit budget, bungalow 1 chambre, taxes $370. Une visite s'impose. G. ST-JEAN 585-3671.

• LAVALTRIE: Restaurant 90 places, chiffre d'affaires intéressant. Bien situé. M. SAVOIE 582-0022.

• LAVALTRIE: Bungalow 4 chambres, grand terrain, avec arbres adultes. Taxes basses! A VISITER! M. SAVOIE 582-0022.

• REPENTIGNY: Superbe bungalow 5½ foyer, bar luxueux, g.-robe cèdre, garage, p. élect., à voir! L. SYLVESTRE 582-0022.

• BUNGALOW: Style canadien, 6 pièces, 2 salles de bain, piscine, h.t. Aspiraeur central, très fonctionnel. Bien éclairé! L. SYLVESTRE 582-0022.

• COTTAGE Style ancien, 7 pces, semi-meublé, grand terrain. L. SYLVESTRE 582-0022.

• REPENTIGNY: Bungalow, garage, 4 c.a.c., sous-sol fini, comb. lente. Piscine creusée, grand terrain, L. TEASDALE 582-0022.

• REPENTIGNY: Duplex avec garage, const. 86, taxe $2,100. Prix $160,000. nég. Près école, transports. Ne manquez pas ça. M. VEILLEUX 582-0022.

• P.A.T. Bungalow avec garage, terrain 100x100, coin de rue, en avant d'un parc. 6 chambres, très propre, possibilité de maison de retraite. M. VEILLEUX 582-0022.



JANINE HAMMOND
582-1893



ALBERT PROVENCHER
582-0022



LUCILLE SYLVESTRE
582-0022



FERNAND PAQUIN
581-0013



LISE TEASDALE
581-4205



NICOLE GAUTHIER
645-1753

SERVICE 24 HEURES/7 JOURS PAR SEMAINE



PAULINE ARCHAMBAULT
585-9400



JOHANNE BLAIS-PELLETIER
582-0022



REGENT ANCTIL
581-1454



FRANCINE CHARBONNEAU
585-2169



MANON SAVOIE
585-2805



GAETAN PICOTIN
585-0616



ROBERT BOWLES
582-0842



LINDA ALLAIRE
585-8039



MANON VEILLEUX
585-7780



DANIELLE FORTIN
585-4328



CARMEN LAMBERT
582-1101



PAUL JALBERT
498-1689

219b boul. Brien, Repentigny 582-0022

125 DIVERS A VENDRE

Pierre des champs pour maison, ainsi que roches à rocaille de toutes sortes grosseurs, 588-3156. (30-7-14-21)

125 DIVERS A VENDRE

RD 350 81, idéal comme 1ère moto, $400. Pneus Bridgestone, Potenza 195/60R15 $160. Roger 582-2860. (7, 14, 21)

125 DIVERS A VENDRE

4 fans "Mark Hot" moteur et thermostat, pour système à eau chaude $250. Mini laveuse sécheuse sur 110 volts $150. 581-8843. (14-21)

Petit orgue avec banc à vendre $150. comme neuve, 588-4386. (14-21)

Machine à tenon 2", martounaise de 1/4 à 3/4, sableuse à baloune 6"x4", sableuse à disque 15", roues, informations heures des repas 756-1512. (14-21)

Bicycle BMX tricycle débutant avec roues, balancelle en bois finie plastique, set cuisine pour deux, boites linges garçons 4 à 6x, jouets pour jouer sable, 589-7282. (21)

Cuisinière $275. Réfrigérateur $350. Ilot de cuisine avec quatre tabourets $300., en bonne condition, 581-6812. (21)

2 bureaux à vendre, beau, bon, pas cher, prix $100. très bon état, 581-1992. (21)

A vendre, lit, bureaux, lampes, lazy-boy, stéréo, set de cuisine, appelez à 642-4016. (21)

Set de salle à manger, 4 chaises, 2 fauteuils, grande table en chêne, 581-9286. (21)

Set de cuisine en bois rond vernis, table ronde 42 pouces, prix $150. 581-2410. (21)

Climatiseur Electrohome 6000 BTU, $225. Calculatrice Sharp fonctions multiples, caisse enregistreuse Victor, 8 dépts., comme neuve, 581-2628. (21)

Laveuse Inglis or moisson, très propre, sécheuse Inglis blanche, excellente condition les deux, 582-0472. (21)

125 DIVERS A VENDRE

Congélateur à vendre, 16 pi. cu., $125. Tél. 589-3562, 589-7081. (21-28)

Ordinateur Commodore 64, moniteur 1702, lecteur de disque 1541, imprimante RPS 1000, 33 disquettes de programmes et accessoires, après 18h00 581-5842 Michel. (21-28)

Poêle à bois Jotul. Set de cuisine. Set de salon modulaire. Lit 39", colonial, 589-7330. (21-28)

Robe de mariée, impeccable 1986 avec chapeau, 589-7050. (21-28)

Auvent rétractable largeur 12', projection 8', jamais installé, couleur canelle et gris clair, $900. Après 18h00 588-3192. (21)

Tapis de qualité beige 12' x18' plus passage 40"x96" avec sous-tapis. Carpette shag beige 11'x12', rideau mur à mur avec pôle + anneaux, stores de chambre blanc opaque, le tout $450. 645-6044. (21-28)

Congélateur 19' pi. cu. très propre $225. Divan-lit jamais servi $350. Bicyclette 10 vitesses neuves Cyclo-sport $100. B.B.Q. boule $25. 582-0709. (21)

Tapis, draperies, lampe or, rideau Tergal blanc, pôle, radio, livres, prix à discuter, 585-1649. (21)

Trailer à vendre 4'x8' $350. 589-2359. (21)

Frigidaire 2 portes vertical, amande, prix à discuter, 589-7617. (21)

Kawasaki 82 Enduro comme neuf, 125cc, 1610 km, $575. Bicyclette 10 vitesses neuve, $70. 585-9387. (21)

Sofa moderne "Singer", 1 an d'usure, $100. 585-9940. (21)

125 DIVERS A VENDRE

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, modèles récents, très propre, garantie, Electrobec 585-2954. (J.N.O.)

1 séchoir avec chaise, 581-8535, 581-2990. (J.N.O.)

Meubles antique: poêle à bois, armoires, tables, commodes, causeuse, etc. et terrain 600x250 p.c. 586-2139. (21 - 18 août)

Laveuse Admiral blanche $225. Table de cuisine 42" ronde, laquée noire et faiton $125. 585-6937. (21-28)

Auvent fibre de verre et fer ornemental, grandeur 10'x5', $150. 589-5079. (21-28)

Salle à diner antique en frêne 13 pièces, $3,300. Vénitiennes de cuisine 63x45, 27x45, brune, 645-2804. (21-28)

126 ARTICLES DE SPORT

Carabine Remington calibre 22, neuve, action pompe, lunette Bushnell, étui, $325. 585-2138 après 6h00. (14-21)

130 DIVERS

Vivre en santé avec Shaklee, protéine, vitamine, minéraux. Jeannine Desrosiers, 589-7538, 589-7015, Thérèse Chartrand 625-4637. (J.N.O.)

Spécialiste dans la rénovation de toiture en bardeau d'asphalte (papier brique), garantie de 20 ans. Couvreur Atout Inc. Permis RECQ 215-733, 453-3752. (2 juin - 24 août)

130 DIVERS

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. D.D. (21)

Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. S.G. (21)

Voulez-vous connaître votre avenir par les cartes, tarots? 582-0512. (21)

Perdu petit chien de race, beige-gris, 6 juillet près Seigneurie, récompense, 581-0477. (21)

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H.B. (21)

140 ON DEMANDE

ADOLESCENTS(ES)
ADULTES
BEBES (4 MOIS +)
ENFANTS
Photos d'essai remise gratuitement aussi formation générale gratuite (si acceptée et inscrits). A la pige pour commerciaux, films et mode (toutes tailles). Réponse à l'audition. Porte folio nécessaire après acceptation. Montréal 274-3531. Etudiants(es) qualifiez-vous pour cet été, maintenant, 274-3531. (14-21-28-4-11)

Cherche transport de Beauchesne - Iberville, Repentigny au centre-ville Montréal, heures de bureau 8h00 a.m. à 4h00 p.m. D. Coutu 582-1578. (21)

Si vous faites le ménage de votre hangar, sous-sol, garage, armoires, nous ramassons tout ou presque, achetons en lot, 588-2308. (J.N.O.)

Petit réfrigérateur pour tente-roulotte, en bon état, propre, à bon prix. Le soir 642-3369. (J.N.O.)

Gardienne à domicile, trois jeunes enfants, bonnes conditions de travail, pour début septembre, temps partiel, 586-1136. (14-21)

145 OFFRE D'EMPLOI

Recherche dame sérieuse, honnête, propre, disponible, ponctuelle, non fumeuse, entre 35 et 45 ans environ, 5 jours/semaine, de 8h00 a.m. à 6h00 p.m. début pour septembre, pour voir aux occupations ménagères (cuisine, entretiens ménagers, lavage, commissions) et s'occuper d'un bébé (naissance prévue en octobre). Lettre de références requises. Envoyez le tout au C.P. 312 Repentigny, J6A 7C6. (14-21-28)

Assistante coiffeuse d'expérience, 2 jours/semaine. René Coiffure 581-2990, 581-8535. (J.N.O.)

Couple demandé pour conciergerie d'un 8 logements, 582-1735. (21 - 25 août)

AVON
Recherche représentantes, vous en coûte peu, territoire près de chez-vous, aussi parents et amis, 581-3436. (21-28)

Salon Maxi-Coupe demande esthéticienne avec expérience, 271-0922. (21-28)

Salon Maxi Coupe demande coiffeurs(ses) avec expérience avec ou sans clientèle, 271-0922. (21-28)

Hommes ou femmes demandés pour entretien ménager, téléphonez 585-5655, 585-8347. (21-28)

Technicienne pour pose d'ongles, Place Repentigny, 581-2990, 581-8535. (J.N.O.)

Couturier(ère) demandé(e) pour mercerie pour hommes, 581-1600. (J.N.O.)

Si vous recevez des prestations du B.E.S. et aimeriez participer à un stage en milieu de travail, dans une garderie, téléphonez-moi au plus tôt 581-2929. (25 août)

Jeunes garçons de 16-17 ans, demandés pour casser mais sucré, aussi jeunes filles pour vendre et classer de 15-16 ans, informations 589-4155. (7, 14, 21)

Couple de concierge demande, 50 ans et plus, pour résidence de personnes retraitées, 94 app. à Repentigny. Doit demeurer sur place. Pour rendez-vous téléphoner à 581-6294, entre 9 et 14 heures du lundi au vendredi. (7, 14, 21)

OFFRE D'EMPLOI
Mécanicien-aligneur pour travail dans le domaine du "motorisé". Temps plein, dans Repentigny. Téléphonez au 581-2057. (JNO)

Réceptionniste - téléphoniste demandé(e) parfait bilingue, temps plein ou partiel, prière de nous faire parvenir votre curriculum vitae à Casier postal 37, Repentigny, J6A 5H7. (21-28)

BUREAU A LOUER

AU 590 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

* Bureau de 330 pieds carrés incluant salle de toilette privée * Eclairé * Climatisé * Entièrement décoré * Avec stationnement * Idéal pour professionnel * $400 par mois.

INFORMATIONS: 585-5621

À LOUER À REPENTIGNY

74 rue Venne

4½ (2) meublés

Concierge: 581-7753 Bur.: 581-9180

BONUS DE DÉMÉNAGEMENT

- Construction neuve et récente genre split
- Taxes payées

L'ASSOMPTION REPENTIGNY

LIBRE JUILLET 1987

585-1718 ou 589-5714 ou 589-6287 ou 589-7852 ou 585-4372

LOGEMENTS À LOUER

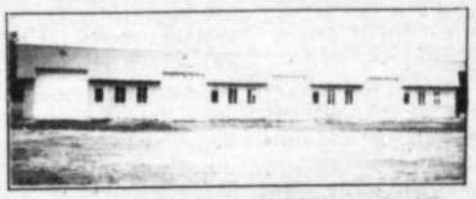
2½ - 3½ à partir de $275.

Chauffé, Taxe incluse

6 Boul. Lévesque, Repentigny (coin Notre-Dame)

585-7814 581-0309

POURQUOI PAYER PLUS CHER... POUR UN LOCAL COMMERCIAL?



— LOCATION IMMÉDIATE —
— LOCAL DE 1,000 PI. CAR. OU PLUS —
— PRIX $4.50 LE PIED CARRÉ —

535 RUE LECLERC (dans Parc Industriel) REPENTIGNY (Près de l'autoroute 40)

Pour informations: 585-4089

$ FINANCEMENT $
1ère, 2e HYPOTHÈQUE
CONSOLIDATION
Pré-faillite, Pré-saisie
FOURNIER ASSOCIÉS
642-0999 ou 351-3256

Shaklee Distributeur Indépendant

Que manque-t-il à votre régime alimentaire?
SHAKLEE, naturellement!
Pour une bonne santé et une bonne nutrition.

THERESE BOUCHARD 642-2368
ROBERT PROVOST 585-3378
ANDREE LEVESQUE 645-4743
MARGOT CHABOT 581-1935
JEANNINE GRANGER 642-2846

APPAREILS MÉNAGERS

ACHETONS ET RAMASSONS

Appareil ménager
Laveuse - Sécheuse
Lave-vaisselle
Poêle -Réfrigérateur
Air climatisé

SERVICE RAPIDE
585-5050

CE QUE VOUS CHERCHEZ IMMÉDIATEMENT NOUS L'AVONS!

REPENTIGNY GRANDS 4½

PRÈS D'UN CENTRE D'ACHATS
FRAIS PEINTS
PRIX RÉDUITS
589-3334 Mme Lefebvre
585-3361 (jour)

NE CHERCHEZ PLUS
1½ - 2½ - 3½
IMMÉDIATEMENT
Proximité du fleuve meublé ou non
Près de tous services
Conciergerie - Eau chaude fournie
Mme ou M. Labrie 581-4072
585-3361

REPENTIGNY
Dans un 6 logements, 4½
TRÈS BEAU SECTEUR
1 MOIS GRATUIT
DEMANDEZ Mme ou M. THOUIN
581-5774 / 585-3361

1½ - 2½ - 4½
Meublé ou non
PRIX RÉDUITS
Près de centre commercial
Eau chaude fournie
Mme ou M. Leblanc 654-2716
585-3361

CHARLEMAGNE SUPERBE 3½ - 4½

A prix très modique avec toutes commodités:

- Stationnement avec prise électrique
- Entrée laveuse-sécheuse
- Cabanons pour vélo
- Taxe d'eau payée
- Situé près mini-centre d'achats
- Clinique médicale, dépanneur
- Face à un parc
- Vue sur l'eau

RESERVEZ MAINTENANT POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

585-8663 - 642-6484

STYLE CONDO



À REPENTIGNY
PRÈS GALERIES RIVE-NORD

A LOUER

2½: chambre fermée • entièrement meublee • incluant laveuse secheuse • Tapis mur à mur • Armoires melamine • Ceramique moderne • Agence par decorateur

3½: grand 3½ • Aire ouverte salon cuisine salle à manger • Tapis mur à mur • Entree laveuse-secheuse • Armoires de melamine • Meuble, semi meuble ou non meuble • Agencé par decorateur

PRIX TRES COMPETITIF
Terrasse intime de 60 pi. ca. pour chaque logement • Grand hall d'entrée • Plancher insonorise • Service de conciergerie • Stationnement ext. avec prise elect. • Système de securite d'incendie • Espace de rangement individuel • Porte patio thermos • Porche d'entree • Amenagement interieur.

654-3856 de 9h à 21h
Concierge: 506 Leclerc no 2
Jour: 585-3361

145 OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEURS (CAMIONS) CONDUCTEURS CHARIOT ELEVATEUR

Vous êtes jeunes, vous n'avez pas encore décidé votre carrière. Pourquoi ne pas devenir chauffeur de camion ou chariot élévateur. C'est un métier où il y a beaucoup de travail. Assurez votre avenir par votre compétence. Nous avons le savoir. Nos spécialistes sont là pour vous enseigner la technique du métier. Nous avons un bureau pour vous aider à trouver du travail. Demander L. Julien ou L. Blanchet, Ecole Routier Professionnel du Québec, 8296 Pascal Gagnon, St-Léonard, 327-1027.
(7, 14, 21, 27)

Hôtesse demandée avec expérience, 454 Boul. Lacombe, Le Gardeur. (14-21)

Jeunes filles ou garçons demandés 15 ans et plus pour travailler au mais sucré et autres légumes, devront se voyager, 589-3527. (14-21)

Cuisinier demandé avec expérience, 454 Boul. Lacombe, Ville Le Gardeur. (14-21)

150 OFFRE DE SERVICE

GRILLAGE DE SECURITE
En fer forgé, prix raisonnable, estimation gratuite, après 18h00-588-2473.
(J.N.O.)

PEINTURE INTERIEURE
Estimation gratuite, travail de qualité, bon prix. Demandez Jean 585-6050. (21)

Couture, altérations, prix raisonnable, téléphonez Céline à 581-1013 sur rendez-vous. (14-21)

Pas de vacances pour les pinceaux. Peintre décorateur 654-0433. (14-21)

Peinture intérieure et extérieure 10 ans d'expérience, 581-8387. (14-21-28-4)

MENUISERIE GENERALE
Rénovation de tout genre, résidentiel et commercial, intérieur et extérieur, estimation gratuite, Marc 585-3888. (14-21-28)

S.O.S. BRICOLAGE
Rénovation, finition de sous-sol, gypse, céramique, pose d'armoires, Serge 581-7896, 654-1451. (14-21)

Faites nettoyer deux chambres de votre choix pour seulement $39. Aucune limite de grandeur! Vos tapis seront beaux... avec DUO 588-2723. (14 - 27 oct.)

Coiffure personnalisée, petit salon coiffure, maison privée, coupe, permanente, teinture, sur rendez-vous seulement France 585-7956. (14-21-28-4)

CGL Micro Enrg. Spécialistes du COCO, vente et réparation, spécial d'été, disquettes 5¼" $6.95 bte. Aussi imprimante, unité de diskette, interface de toute sorte, 581-9534 après 18h00. (7-14-21-28)

Installation et réparation de piscine hors terre 10 ans d'expérience, 3 ans de garantie, demandez Normand 585-9238 ou laissez message. (7, 14, 21, 28)

Exécute tous travaux: construction, aménagement, rénovation pour travail excellent, appelez après 19 heures, satisfaction assurée. 585-7213. (7, 14, 21, 28)

Menuiserie générale, toiture, balcon, patio, rénovation tout genre, intérieur extérieur, heure, contrat, 20 ans d'expérience, 586-1355. (14-21-28)

Réparation moteur électrique, pompe et filtration, 581-9171. (30-7-14-21)

SABLAGE DE PLANCHERS
Pose, vente, tout genre de bois, teinture, finition polyuréthane et cristal, estimation gratuite. Jean-Guy Duclos 588-5920. (J.N.O.)

FEMME DE MENAGE
Pour tout genre d'entretien, quotidien, hebdomadaire ou occasionnel. Lavage de murs, plafonds, vitres, tapis, etc... Aussi aide journalière pour urgence. Personnels qualifiés, tarifs raisonnables, vous êtes en confiance chez nous, 7 jours/semaine, 581-9716. (J.N.O.)

Sablage de planchers Eugène Francoeur & Fils, finition polyuréthane et cristal, pose tout genre de bois, estimation gratuite 588-5149. (J.N.O.)

Nous réparons humidificateur, réparons petits appareils électroménagers. Frigo Climatel Enrg., 340 Notre-Dame, Repentigny, 581-2401. (J.N.O.)

Sableur de planchers, pose tout genre de produits, estimation gratuite, ouvrage garanti. Maintenance Yves Gaudreault Enr. 588-2723. (J.N.O.)

Femme ferait ménage 1 fois la semaine, expérience, 589-6861. (J.N.O.)

GLM Rénovation Enr.: Rénovation tout genre de la cave au grenier, intérieur et extérieur, service de qualité, garantie, demandez Gilbert 585-3447. (12 mai - 22 déc.)

Amoureux du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscriptions gratuites aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0 (514) 835-3820. (27 - 30 nov.)

Chevrolet Antique 1925 convertible à louer pour mariage et autres occasions, 581-3782. (26 -11 août)

Fabrication, installation de clôtures en bois traité ou peint, 581-1514, estimation gratuite. (30-7-14-21)

Réparation plâtre, joints de gyproc, peinture intérieure extérieure, stucco décoratif, ouvrage garanti, propre, 20 ans d'expérience, 586-2440. (21-28-4-11)

Fabrication V, spécialité mélamine et stratifié, meubles, commercial et résidentiel, chambre froide, armoires cuisine, 589-2427. (J.N.O.)

Jacques Jean Inc. Porte, fenêtres, calfeutrage (vitres et moustiquaires), 28 Jeanne-Mance, Le Gardeur, 581-8967. (J.N.O.)

Poseur de briques, blocs, tirage de joints, dans briques et blocs. 586-3113. (7, 14, 21, 28)

SYSTEME D'ALARME
Vente, installation, pièces, estimation gratuite. Marque reconnue, ultra-moderne, 10 ans d'expérience. Vendons aussi extincteur, balayeuse centrale. Résidentiel - commercial. Tél.: 585-8046 ou 642-3369. (J.N.O.)

A LOUER
L'EPIPHANIE
5½ pièces
3e étage, près de tous les services
idéal pour personne tranquille.
$390/mois
- Chauffage et eau chaude fournis
- Taxes payées
- Tapis passage

Jour: 588-5121
Soir: 588-2339

LOGEMENTS LUXUEUX À LOUER
3½ - 4½ - 5½
SERVICES: Taxe d'eau payée, storage pour bicyclettes, stationnement avec prise électrique, terrasse extérieure avec B.B.Q., face au parc municipal, situés au bord de l'eau.
DOMAINE DES RIVES INC.
65 Place Yvon Plourde, Charlemagne
CONCIERGE: 654-0306
581-9688
581-9180

Faire toujours mieux... qu'il est nécessaire!
IMMEUBLE DE 8 LOGEMENTS
GRANDS 4½ LUXUEUX



- INSONORISÉ
- PLANCHER DE BÉTON

1 MOIS DE LOYER GRATUIT

- L'endroit parfait au coeur de la ville de Repentigny.
- Près du centre d'achats "Les Galeries Rive-Nord", de l'aréna et autres services importants.

TRIPLEX À VENDRE
Grands 3½ - 5½ luxueux, à louer

HORAIRE DE BUREAU ET VISITE:
• Lun., mar., merc. de 13h à 21h • Jeu. et ven. de 13h à 18h • Sam. et dim. de 13h à 17h

565 BOUL. IBERVILLE, (Apt.4) REPENTIGNY
CONSTRUCTION GAUTHIER & DESPRES
INFORMATIONS: 585-4569

---

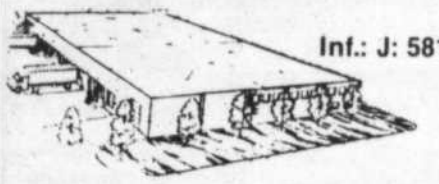
1 MOIS GRATUIT
Repentigny
4½ À LOUER
• Neuf • Insonorisé
• Pour le 1er juillet
585-0250 — 585-1016

LUXUEUX 4½ - 5½
1 MOIS GRATUIT
à Le Gardeur et Repentigny
Près du Provigo et autres services
585-5993 / 654-1391

---

1 MOIS GRATUIT
REPENTIGNY
sur la rue Notre-Dame
2½ & 3½ À LOUER
• Meublé ou non meublé
• Eau chaude et taxes payées
• Très propre - Concierge
654-2732 ou 582-1203

LE GARDEUR
LOCAUX INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX
À LOUER (Juillet '87)



Inf.: J: 581-1842
Bâtisse ciment 800 à 2,000 p.c.

Nouveau à Le Gardeur
L'HABITAT INDUSTRIEL
LOCAUX À LOUER
POUR COMMERCES OU INDUSTRIES
750 à 6 000 pi. ca.



Disponibles 1er Juin 87
INF.: 581-0249 - 581-1638

TRIPLEX À LOUER
à Repentigny
* 5½, au bord de l'eau
* Vue sur le fleuve
585-0250 ou 585-1016

LUXUEUX SPLIT-LEVEL
4½ et 5½ à louer
à Repentigny
582-2789; 585-6310
582-1621; 582-3945

À LOUER
GRANDS 3½ - 4½ À REPENTIGNY
semi-meublés ou non
à partir de **$310.** — **1 mois gratuit**
- Grand "locker" et espace de rangement pour bicyclette
- Stationnement privé avec prise
- Toutes taxes payées
- Voisin d'une garderie
- Avec concierge

97 Boulevard Industriel, Repentigny
585-5621 Jour ou 654-3471

TRIPLEX NEUF À VENDRE
sur boul. Iberville, Repentigny
2 MOIS GRATUITS
- Luxueux 5½ avec foyer
- Près des services

CONSTRUCTION M.S. PELLETIER Inc.
1087 boul. Iberville, Repentigny
654-0477 ou 654-0476

À LOUER
5½ avec foyer et un 4½

NE CHERCHEZ PLUS
BOUL. IBERVILLE; REPENTIGNY
GRANDS 3½ — 4½ MODERNES
COMMODITÉS ET SERVICES
ET POSSIBILITÉ
LOYERS GRATUITS
585-7090

L'ASSOMPTION
PLACE LANGLOIS
A LOUER
LOGEMENTS NEUFS
4½ (insonorisés)
- Plancher de béton
- Choix de tapis
- Prise électrique extérieure
- Stationnement double

1 MOIS GRATUIT

INFORMATIONS: 589-7301
588-5792

150 OFFRE DE SERVICE

RENOVATION
Tout genre, intérieur, extérieur + finition. Spécialité puit de lumière, fenêtres de toit. Vélux. Travail garanti fait selon vos goûts. Estimation gratuite. Répondeur si absent, 585-6227.
(2 juin - 4 août)

Nettoyage tapis, divans, murs, plafonds, vitres, femme de ménage, 14 ans d'expérience, 585-5655.
(J.N.O.)

Solage, réparation de fissures, plastrage, joints pierres et briques, 586-2440. (21-287-4-11)

150 OFFRE DE SERVICE

Chauffage, entrée, rénovation en électricité, estimation gratuite, Yves Bélanger 585-0606.
(J.N.O.)

155 GARDERIE

Cherche gardienne fiable à domicile, de 20 ans et plus, pour 1 enfant de 10 mois, de 7h00 à 16h30, 2 jours/semaine pour l'été. A l'automne 7 jours/2 semaines, doit se voyager, après 18h00 585-9570. (14-21)

Garderais enfants chez-moi, bons soins, bonne nourriture, secteur école Louis-Fréchette, Yolande, après 6 heures 585-3428.
(7, 14, 21, 28)

155 GARDERIE

Garderais enfants chez-moi à la semaine de la naissance à 8 ans, bons soins, cour clôturée, rue Chantale, Lavaltrie, 586-3918.
(14-21-28-4)

155 GARDERIE

Repentigny, 890 boulevard Iberville, grand luxueux 4½, 5½, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 254-2013, 1-641-1729.
(14-21-28)

155 GARDERIE

Garderais 1 ou 2 enfants chez-moi, temps plein ou partiel, disponible immédiatement, 581-8978.
(14-21-28-4)

Garderais enfants chez-moi à la journée ou à la semaine, aurais déjà un petit compagnon de un an, demeure sur la rue Martel, l'Assomption, Pierrette 589-4927. (21)

155 GARDERIE

Garderais enfants 2 ans et plus chez-moi. Repentigny. Libre immédiatement. 582-0628.
(21-28-4)

155 GARDERIE

Près de l'école Pie XII, garderais enfants pour dîners et après l'école, repas équilibrés, surveillance, 585-9130.(7, 14, 21, 28)

AMIK TERRASSEMENT
SERVICE DE PÉPINE ET DE CAMION
ENLÈVEMENT D'ASPHALTE
CREUSAGE DE TOUS GENRES
TRAVAUX À L'HEURE OU AU CONTRAT
585-2958

Pépinière St-Paul
GROS ET DETAIL
399, boul. Brassard (rte 343)
Saint-Paul-de-Joliette
J0K 3E0
Tél.: 754-2277
Jacques Lévesque
VENEZ VOIR NOS PRIX...
ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT!


Réparation
d'horloges et montres de tous genres
BIJOUTERIE CLAUDE LARIN
621 IBERVILLE
REPENTIGNY
581-4524

Tél.: 588-2591
CARRIERE L'EPIPHANIE QUE.
Carrières L'ÉPIPHANIE Quarries
PIERRE CONCASSÉE, CRUSHED STONE
BÉTON PRÉPARÉ - READY-MIX CONCRETE
861 Rang Achigan Sud
L'Epiphanie, P.Q.
J0K 1J0
JEAN-CLAUDE LEDUC


FORGE ARBOIT
- Grillage anti-vol
- Support de chaloupe sur camion
- Barre de tire sur auto et camion
- Remorque (trailer)

431 Rg. L'Achigan, L'Assomption **589-3896**

P.E.G. RÉNOVATIONS
Spécialiste: finition sous-sol
- Rénovation cuisine, salle de bain -
- Plafond suspendu, gyproc, joints -
Construction veuve, etc.
POUR UN TRAVAIL D'EXPERT
586-2943 ou 646-3648


G. Guillemette
DÉCOR 2001
ESTIMATION PROFESSIONNELLE ET GRATUITE
654-0433
Peinture - Miroir - Tapisserie
Résidentiel et commercial
DÉCORATION GÉNÉRALE D'INTÉRIEUR

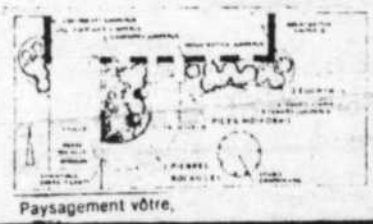
PAYSAGISTE
Y. Forget Entrepreneur
100 St-Hilaire, Charlemagne
582-3793
TOUS LES TRAVAUX D'AMENAGEMENT
PAVÉ-UNI C'EST DU MONTCO
NOUVEAU Pour muret, Bloc Unitalu à face éclatée
EXCAVATION à l'heure ou au contrat

GAZON CULTIVÉ
Ferme André Saulnier
Paturin du Kentucky
de 1ère qualité
586-1387
LAVALTRIE


Garderie éducative
Ateliers éducatifs
PICOT
Picot, entreprise dirigée par Mme Céline Cinq-Mars, nommée "Femme d'affaires de l'année", par la Chambre de commerce.
Picot offre 5 ateliers différents avec transport gratuit, pour les enfants de 3 à 5 ans:
1) Picot atelier éducatif
2) Picot des sons,
3) Picot des mots,
4) Picot chansons,
5) Picot danse créative.
Picot offre aussi une garderie éducative pour les petits de 18 mois à 6 ans. Visitez maintenant et obtenez un ***cadeau-prime d'une valeur de $5****, applicable sur la première journée de garde.*
101 boul. Industriel, Repentigny 581-7577

Réparations de climatiseurs

Service sur toutes les marques
Gaétan Tremblay
FRIGO CLIMATEL INC
VAILLANCOURT ELECTRIQUE
340 Notre-Dame, Repentigny
581-5826 — 581-2401

Paysagistes - Conseils
du Québec Enr.
Plan paysagé planifié selon votre personnalité et vos besoins
471 3324
ESTIMATION GRATUITE
CONFIEZ-NOUS LE DESIGN DE VOTRE AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ

"Ensemble disposons la bonne plante au bon endroit"
Paysagement vôtre,


SERVICES D'ENTRETIEN GÉNÉRAL ENR.
Spécial de juillet
LAVAGE DE TAPIS
Pièce 10'x12' $20
LAVAGE:
- Murs
- Plafonds
- Vitres
- Résidentiel
- Commercial
RÉSIDENCE 581-9929 | 582-0995


VENTE - SERVICE - RÉPARATION
Département de pièces et accessoires
- Electro-ménagers - Outils et appareils électriques
- Réparation d'appareils saisonniers
FRIGO CLIMATEL INC
VAILLANCOURT ELECTRIQUE
340 Notre-Dame, Repentigny
581-5826 — 581-2401

SERVICE GN inc. (ETABLIE DEPUIS 20 ANS)
ATELIER DE NETTOYAGE
POUR CARPETTES, DIVAN, FAUTEUIL
STORES VERTICAUX EN TISSUS
EFFECTUONS CUEILLETTE
ESCOMPTE 15% AU COMPTOIR
NETTOYAGE À DOMICILE
Tapis - Murs - Plafonds - Vitres
Applicateur autorisé protège-tapis "Scotchgard"
COMPTOIR ET ATELIER
499 Place Beauchamp
Le Gardeur
581-1466

ATELIER REPENTIGNY ENR.
Achat - Vente - Réparation
Laveuse - Sécheuse - Poêle - Lave-vaisselle
Réfrigérateur - Air climatisé
Dépôt de pièces pour toutes marques
APPAREILS RECONDITIONNÉS AVEC 1 AN GARANTIE

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE À DOMICILE
585-9199
VISA
SPÉCIALISTE OUVRAGE GARANTI
673-B Notre-Dame, Repentigny

155 GARDERIE

Besoin gardienne à domicile de 16h00 à 22h00, Charlemagne, Ginette 585-7396. (21-28)

Garderais enfants de 2 à 5 ans, rue Beauchamp, Le Gardeur, 581-1250. (21-28)

Jeune mère avec beaucoup d'expérience en garderie, garderait jeunes enfants chez-moi, grand espace pour jouer, rue Beauchamp, près J.A. Paré, 585-6418. (21)

NOUVELLE GARDERIE
Nouvelle garderie reconnue par l'Office des services de garde à l'enfance, qui débutera en septembre sur le boul. Iberville dans l'est de Repentigny, pour pré-inscription, faites vite, tél. 585-6703. (J.N.O.)

Garderie l'Arc en Ciel / prématernelle spécialisée pour enfants de 3 ans et plus (10 enfants), éducatrices formées en enseignement préscolaire, 5ième année d'opération, reçus d'impôt, sur l'Assomption et Lemieux, réservation immédiate pour septembre, 585-0178. (J.N.O.)

SECTEUR PARC JUNEAU
Garderais enfants 0 et plus, semaine ou journée, jour, soir et nuit, jeux éducatifs, bricolage, peinture, activités plein air, bonne nourriture, 581-9912 Carolle. (J.N.O.)

GARDERIE PICOT
Garderie Picot, 101 Industriel, visitez maintenant, coupon-rabais spécial sur première journée, places limitées, 581-7577. (16 juin - 31 août)

GARDERIE PICOT
Picot ateliers éducatifs, enfants de 3 à 5 ans, pré-maternelle, transport gratuit, inscrivez maintenant, 581-7577. 16 juin - 31 août)

Dame fiable demandée pour garder 2 enfants d'âge scolaire, pour septembre 585-5454. (14-21)

155 GARDERIE

LES P'TITS CASTORS ENR.
Garderie éducative privée avec activités pré-scolaires, bricolage, jeux éducatifs, chansons, contines, danses, théâtre de marionnettes, jeux légo, gouache, casse-tête, etc... Faut voir! (944 Beauchesne, et 209 Papineau). Viviane Milot, inscriptions pour fin juillet maintenant en cours, 581-2929. (16 juin - 28 juil.)

Dame d'expérience 30 ans et plus, pour garder garçon 18 mois à la maison, rue Serval, Repentigny, pour mi-août, 876-1879, 255-4828. (21-28-4)

Cherche gardienne 30 ans et plus, 5 jours/semaine, 7h30 à 5h30 pour garder 2 enfants à domicile à compter du 24 août, secteur parc Laforest, Repentigny, 585-7986. (21-28)

Cherchons gardiennes de 20 ans et plus, pour divers contrats intéressants de gardiennage, auprès d'enfants à Repentigny, Le Gardeur, l'Assomption pour août 1987. Salaire de base $2.50/heure, communiquez avec Gardiennage Plus 585-3358 les mercredis, jeudi et vendredi. (21-28)

155 GARDERIE

Lavaltrie, mère de famille garderais chez-moi, enfants 1 an et plus, du lundi au vendredi, expérience, bons soins, bonne nourriture, jeux éducatifs, Mme Galipeau rue Marc 586-3808. (21-28)

Gardienne responsable pour 2 jeunes enfants à notre domicile, 3 jours/semaine, de 7h00 à 17h00, 581-5714. (21)

Demande gardienne à la maison jour variable, 7h30 à 4h00 pour le 19 août, secteur boisé, Repentigny, 585-5587. (21)

Garderie en milieu familial, secteur Iberville Beauchesne, bonne alimentation, activités intérieures extérieures, cour clôturée, 582-1937. (21)

Mini-garderie milieu familial, surveillance, activités, jeux, bricolages, repas chauds, très bon prix, 585-3756. (21-28-4-11)

Maman garderais vos enfants à compter du mois d'août, situé 98 Madeleine, Le Gardeur. J'ai 2 enfants de 6 et 3 ans, maison seule, cour clôturée, sous-sol aménagé pour les petits, 585-7110. (21-28-4-11)

160 COURS

Professeur de piano affilié à Vincent D'Indy, débutant et intermédiaire, cours incluant base générale de la musique. Linda R. 582-3693. (J.N.O.)

Cours de dessin, peinture, airbrush (aérographe), enseignement à votre rythme, jeunes, adultes, jour, soir, 586-1485. (7 juil - 25 août)

Cours d'anglais privé, âgé de huit ans en montant. Première leçon gratuite, Lavaltrie, Mme Fortin 586-3943, 586-3696. (7, 14, 21, 28)

165 EMBARCATIONS

Hors-bord Johnson 25 forces 1980, comme neuf, $1,200. 581-2557. (21)

Moteur hors-bord Chrysler 6 forces, chaloupe 12', fibre de verre, Larivée, $1000 pour les 2. 581-6615. (14-21)

Moteur hors-bord Johnson, 5 forces, parfaite condition, $300. 582-3649. (21)

165 EMBARCATIONS

Chaloupe aluminium Princecraft 14' et remorque, prix $1850. Moteur 9.9 $875. Soir 585-9185. (14-21)

Voilier 4.04 de compétition 14' en bon état, 654-3183. (21-28-4-11)

Voilier (dériveur) douze pieds, fibre de verre, grand mat, voile couleur, 586-1386. (21)

Moteur Johnson 28 forces, $500. 581-4663. (14-21)



EDMOUR COTE INC.
☐Terre Noire ☐Sable
☐Terre Mélangée ☐Top Soil
☐Pierre ☐Pierre Blanche
☐Sable à compaction
☐Ciment à la verge
Prix spéciaux aux voyages
69 NOTRE-DAME
LE GARDEUR
581-1945

PAPIER - PEINT
* Spécialiste en pose de tapisserie * Travail soignée, propre et garanti * Vente et conseiller en harmonie avec des teintes et graphiques, si désiré.
GÉRALD DEMERS: 585-3011

DÉBOSSELAGE — PEINTURE
Bon prix
15 ans d'expérience
• Réparons accidents • Estimations gratuites
• Autos de courtoisies
GARAGE CLAUDE BOUCHARD
105 NOTRE-DAME EST (près autoroute 40)
LE GARDEUR 582-2538

PRIX COMPETITIF
GAZON LAVALTRIE ENR.
VENTE ET INSTALLATION DE GAZON CULTIVE DU QUEBEC
Estimation gratuite - Service garanti
DANIEL LATOUR, prop.
• Vente de terre • Dalles de patio • Dormants
Lavaltrie 586-2906
PRIX COMPETITIF



ROSAIRE TURENNE
GAZON CULTIVÉ
• Vente et pose
• Estimation gratuite
A votre service depuis 25 ans
69 rue Rivest, Le Gardeur
581-3899

FUTURS MARIÉS
Pour votre mariage, n'oubliez pas votre VIDÉO
Un seul numéro de téléphone à composer pour réserver votre vidéo de mariage:
759-5557
PRIX À PARTIR DE $225.00
Depuis 3 ans à votre service
(Aussi anniversaires de mariage, baptêmes, événements spéciaux, etc.)
Alain et Michelle Plouffe
Frais virés acceptés

LOCATION
ANDRÉ RIVEST
839 RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY
AUTOMOBILES
585-1700-01
LONG TERME

Les Paysagistes Landreville
• VENTE ET POSE DE GAZON CULTIVÉ
• Entretien de terrain privé ou résidentiel
• Aménagement paysagé
• Plantations arbres, arbustes, haies
• Mur de bloc Universel
• Dormants
Conception de plans d'aménagement paysagés.
C. Landreville 589-2806

LES ENTREPRISES RÉNOVATION DÉCOR ENR.
Spécialités: Finition intérieure
Plaquage d'armoires de cuisine
Plinthes et cadrages, etc...
Commercial et résidentiel
ANDRÉ BERGERON
149, rue Emile, St-Sulpice 589-5914

G-H SERVICE D'ARBRES

• *Taille d'arbres*
• *Essouchement*
• *Pose de tourbes*
• *Taille de haies*
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: GERARD HAINEY 585-5845

Les Entreprises LeBel & Forget Enr.
• Pose de tourbe
• Tonte de gazon
• Epandage d'engrais
• Aménagement paysager
• Dessin, croquis de votre aménagement
• Mur de soutien
• Pose de dorman
• Pose de dalles de patio (Pour trottoir et patio)
• Plantation, arbres, arbustes, haies
(Spéciaux pour le mois d'août et septembre)

Richard Forget 581-7301

Giguère & Geoffroy Inc.
VENTE & TRANSPORT

• Terre noire
• Top soil
• Terreau
Aussi petites quantités disponibles
Fournisseur des professionnels de la région
40 Alain, Lavaltrie
586-1163

Spécial TROUS DE CLÔTURE $5.75

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• rocaille • entretien spécifique
• tourbe • estimation gratuite
VERDI
Rive-Sud 656-0179
Rive-Nord 654-0309

LES ENTREPRISES
ANDRÉ TREMBLAY ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
Portes, fenêtres, garage, toiture en bardeaux, céramique, cuisine, salle de bain, salle de jeux, patio
ESTIMATION GRATUITE
INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
28 ANS D'EXPÉRIENCE
C.P. 448 LANORAIE 887-2943
JOSUE 1:8

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Transports Québec

Projet 662-1101-7 Planage et pose d'une couche d'usure à l'enrobé bitumineux sur l'autoroute 040 dans les municipalités de Repentigny et de Le Gardeur, M.R.C. de l'Assomption, circonscription électorale de l'Assomption. Longueur de 10,605 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinents lorsque requise, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:
- cautionnement de soumission: 35 000,00$
ou
- chèque visé: 17 500,00$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats
Ministère des Transports
700 est boul. St-Cyrille
(20e), Québec G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

ou

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 est, Crémazie
(1er), Montréal H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à 255 rue, Crémazie, (1er), Montréal H2M 1L5

Clôture de la réception des soumissions à:
- 15:00 heures, le mercredi, 12 août 1987.

Le sous-ministre
Pierre Michaud, ing.

Québec

COURS À TEMPS PLEIN
ALLOCATIONS DISPONIBLES

TECHNIQUES D'USINAGE
(débutant)

Description
Développer les connaissances relatives à l'identification des pièces et des organes utiles à la fabrication d'ensembles mécaniques. Développer les connaissances et les habiletés nécessaires à l'interprétation de dessins d'ensembles et de détails. Développer les connaissances et les habiletés technologies utiles à la fabrication d'ensembles mécaniques. Développer des attitudes responsables en matière de sécurité.

Date de début: 10 août 1987
Date de fin: 29 juillet 1987
Durée: 255 jours
Endroit: Le cours sera dispensé de jour à la Polyvalente J.B. Meilleur à Repentigny.

Les personnes éligibles recevront des allocations de formation ou des prestations d'assurance chômage et selon le cas, bénéficieront d'allocation de transport, de logement et de gardiennage.

Conditions d'admission
Avoir complété 9 années de scolarité et avoir réussi le cours de mathématique GMG 141.

Le cours s'adresse aux hommes et aux femmes.

Inscription
Dans le plus bref délai, communiquez avec votre:
- **Centre d'emploi du Canada**
ou
La Commission de formation professionnelle Laurentides-Lanaudière

En collaboration avec la Commission d'Emploi et d'Immigration du Canada

CFP
commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région de laurentides-lanaudière
795, rue melançon, saint-jérôme, qué. J7Z 4L1 — (514) 436-1171
1385, boul. firestone, joliette, qué. J6E 2W4 — (514) 755-1575
202, boul. labelle, sainte-thérèse, qué. J7E 2X7 — (514) 434-1141
511, boul. paquette, mont-laurier, qué. J9L 1K8 — (819) 623-6202

Le droit au retrait préventif

La Commission de la santé et de la sécurité du travail administre, depuis 1981, le programme d'indemnisation des travailleuses enceintes ou qui allaitent et qui exercent leur droit au retrait préventif reconnu par la Loi sur la santé et la sécurité du travail.

L'objectif du régime est de protéger la travailleuse enceinte ou qui allaite lorsqu'elle est exposée dans son travail à des dangers pouvant compromettre sa santé ou celle de son enfant.

A cette fin, la loi lui permet d'être affectée à d'autres tâches ne comportant pas de danger quand il y a effectivement attestation médicale de l'existence de dangers particuliers pour elle-même en raison de son état de grossesse ou pour l'enfant à naître ou allaité.

Le droit au retrait préventif ne signifie donc pas un retrait systématique du milieu du travail, ni un congé de grossesse. Cependant, si l'affectation demandée ne peut être effectuée telle que prescrite par le médecin, alors la travailleuse sera retirée de son milieu de travail et sera indemnisée par la CSST. En aucun cas elle ne perdra les avantages liés à son emploi avant son affectation ou sa cessation de travail.

Depuis la mise en place du programme en 1981, le nombre de demandes acceptées augmente considérablement: quelques 3,000 demandes en 1983; 6,000 en 1984; 9130 en 1985 et 11,000 en 1986.

VILLE DE CHARLEMAGNE

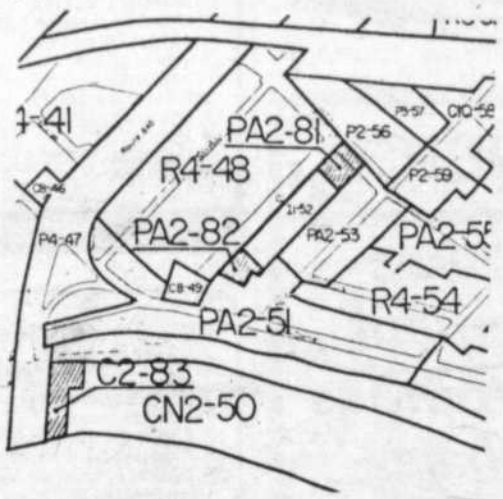
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. DE L'ASSOMPTION
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 07-213-87-03 (zones contiguës)

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 21 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe du rôle d'évaluation d'immeubles situés dans la zone CN2-50 et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et qui possèdent la citoyenneté canadienne;

QUE le Conseil a adopté, lors de sa séance régulière tenue le 6 juillet 1987, le règlement no. 07-213-87-03 ayant pour titre "Réglement pour amender le règlement de zonage no. 10-213-86 et dont l'objet est de modifier le plan de zonage de la municipalité de façon à "créer une nouvelle zone C2-83 à l'intérieur de la zone CN2-50. La nouvelle zone comprend les lots P.50, 50-4 et 50-1".



QUE les propriétaires et locataires, de la zone CN2-50 contigue ci-dessus peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et si joindre aux propriétaires de la zone C2-83 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00), les mardi et mercredi 4 et 5 août 1987 à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul, Charlemagne.

Le nombre requis de demande pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin est de un (1), et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

Tout propriétaire et locataire habile à voter peut consulter le règlement au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'entregistrement.

Le résutat de cette consultation par procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul à 19:00 heures, le 5 août 1987.

Donné à Charlemagne, ce 21 juillet 1987.

LEO-M. LEPAGE, o.m.a.
Greffier

VILLE DE CHARLEMAGNE

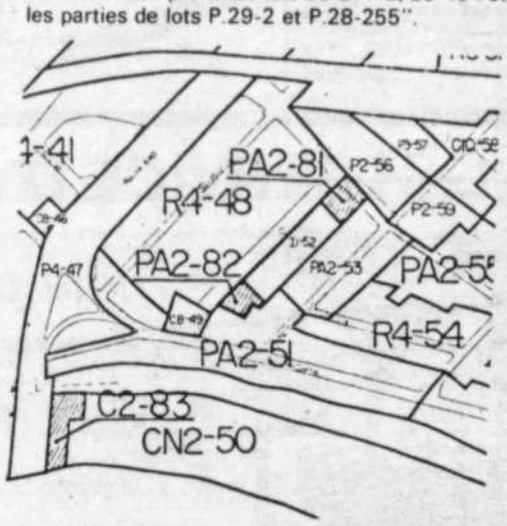
PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. DE L'ASSOMPTION
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 07-213-87-02 (zones contiguës)

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 21 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe du rôle d'évaluation d'immeubles situés dans les zones R-4, PA2-51, I1-52 et PA-81 et s'il s'agit de personnes physiques qui seront majeures et qui possèdent la citoyenneté canadienne;

QUE le Conseil a adopté, lors de la séance régulière tenue le 6 juillet 1987, le règlement no. 07-213-87-02 ayant pour titre "Règlement pour amender le règlement de zonage no. 10-213-86 et dont l'objet est de modifier le plan de zonage de la municipalité de façon à "créer une nouvelle zone PA2-82 à l'intérieur de la zone I1-82. La nouvelle zone comprend les lots 28-277-2, 28-494 et les parties de lots P.29-2 et P.28-255".



QUE les propriétaires et locataires des zones R-4, PA2-51, I1-52 et PA2-81 contigues ci-dessus peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et si joindre aux propriétaires de la zone PA2-82 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin auront accès à un régistre tenu à leur intention de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00), les mardi et mercredi 4 et 5 août 1987 à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul, Charlemagne.

Le nombre requis de demande pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin est de trente-six (36), et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

Tout propriétaire et locataire habile à voter peut consulter le règlement au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau et pendant les heureux d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par procédure, d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul à 19:00 heures, le 5 août 1987.

Donné à Charlemagne, ce 21 juillet 1987.

LEO-M. LEPAGE, o.m.a.
Greffier



Le Permanent

La Société Canada Trust

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

Galeries Rive-Nord, 100 boul. Brien, Repentigny 585-6622

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!



R. & O. TRUDEAU



CHANTAL LABELLE



SUZANNE AMYOT



ROLLANDE ROY



MARCEL AUCOIN



JANET & NINO PICCINI



MICHELLE FILION COTE



SERGE DEMERS



JOCELYNE GALLANT



JULES BADEAU



LISE BRODEUR



GUY DUROCHER



CÉLYNE CHARBONNEAU

CHARLEMAGNE

GRAND BUNGALOW 85: 4 chambres, 9,000 pi. ca., terrain, garage, pavé-uni, nombreux extras, visiter, faites une offre. GEMMA DIONNE 585-6622.

LANORAIE



BORD DU FLEUVE: cottage 1986, foyer, garage, terrain 21,600 pi. ca. limites Lavaltrie. YVES ROY 585-6622-82.

L'ASSOMPTION



SUPERBE CANADIENNE: 3 chambres, sous-sol semi fini, foyer brique, garage, décoration supérieure. FRANCOIS GARIEPY 585-6622.

LE GARDEUR



TRIPLEX 1986: situé près de tout, grand terrain, idéal propriétaire occupant. YVES ROY 585-6622-82.

BUNGALOW 1982: 3 chambres, sous sol fini, armoires chêne, pointe diamant, bain tourbillon, garage, piscine. YVES ROY 585-6622-82.

TERRAIN 186x199.6 prêt à construire, situé à Le Gardeur, secteur presqu'île, endroit paisible. YVES ROY 585-6622-82.

COTTAGE: 6 pièces, zoné semi-commercial, taxes $689., prix $79,000. DIANE DELONGCHAMP 581-1625, 585-6622.

STYLE RANCH: 3 chambres même palier, grand terrain, foyer de pierre, piscine, occupation rapide, taxes basses. F. GARIEPY 585-6622.

LAVALTRIE



SUPERBE STYLE RANCH: garage détaché, finition de chêne, sous-sol fini, grand terrain, taxes basses. F. DE BELLEFEUILLE 585-6622.



PETIT BUDGET: maison mobile, sous-sol fini, garage détaché, grand terrain avec service, taxes basses. F. DE BELLEFEUILLE 585-6622.



INCROYABLE: vendu au prix de l'évaluation, 6 pièces, armoires mélamine, foyer, terrain 32,800 pi. ca., taxes $774. C. CHARBONNEAU 585-6622.

MONTREAL



24 LOGEMENTS: revenu $77,100., chauffage propriétaire, 1160 et 1190 Bossuet, Montréal, peut se vendre 2x12 logements. LUC DES ALLIERS 585-6622.

ST-GERARD



BUNGALOW: 3 chambres, foyer, s sous-sol fini, garage double, piscine, grand terrain boisé 17,499 pi. ca., tout y est, 2 minutes de l'Assomption. G. GARIEPY 585-6622.

P.A.T.

BUNGALOW: 3 chambres, secteur recherché, près de toutes commodités. JOCELYNE GALLANT 585-6622, 642-5423.

BUNGALOW: très bien situé avec possibilité de bachelor, faut voir. JOCELYNE GALLANT 585-6622, 642-5423.

BUNGALOW DE REVE: 4 chambres, foyer pierre inclus plaque chauffante, four encastré, réfrigérateur, lave-vaisselle, armoires chêne, aspirateur central, air climatisé central, système d'alarme, une visite vous enchantera. JOCELYNE DESROSIERS 585-6622.

IMPECCABLE TRIPLEX: tout brique, avec garage, toiture refaite, fenêtres aluminum, 2x5½ plus 1-3½ rez-de-chaussée libre à l'acheteur. C. CHARBONNEAU 585-6622.

CONDO: super propre, ensoleillé, armoires mélamine et chêne, très bien insonorisé, occupation immédiate, à voir, $59,900. JOCELYNE DESROSIERS 585-6622.

REPENTIGNY



AVIS AUX INVESTISSEURS: ce terrain est un site exceptionnel, 20,000 pi. ca. commercial, bord du fleuve, pensez-y. F. DE BELLEFEUILLE 585-6622.



RUE NOTRE-DAME: idéal pour ceux qui recherchent un local commercial, terrain 146x144, informez-vous. F. DE BELLEFEUILLE 585-6622.



IMPECCABLE: cottage 7 pièces, intérieur moderne, superbe foyer, $99,500. MARCEL AUCOIN 354-1146, 585-6622.

REPENTIGNY



SUPERBE COTTAGE: avec mezzanine, 3 chambres, garage, foyer, salon et salle à manger, terrain 9,761 pi. ca. LUC DES ALLIERS 585-6622.



SUPERBE CANADIENNE: tout en pierre des champs, mezzanine, thermo-pompe, dans le boisé. YVES ROY 585-6622-82.



CANADIENNE: avec intérieur chaleureux, 9 pièces, foyer, vivoir, terrain avec arbres adultes, 60x160. DANIEL GOFFOY 581-5018.



TOUT EQUIPE: split 1985, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, thermo-pompe, secteur boisé, un bijou. DANIEL GOFFOY 581-5018.

DANS LE BOISE: bungalow, sous-sol fini, foyer, bar, lavabo, armoires et boiseries et fenêtres panoramiques chêne. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

BUNGALOW BRIQUE: garage double, sous-sol fini, foyer au salon, beau terrain clôturé, près école. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

SUPER CONDO: foyer, inclus Jenn-Air, four plus four micro-ondes encastrés, réfrigérateur, bord de l'eau, à voir absolument, décoration exceptionnelle. JOCELYNE DESROSIERS 585-6622.

REPENTIGNY



IMPECCABLE: situé près de tous les services, 8 pièces, sous-sol fini, très beau terrain, taxes seulement 1,060$, à voir. C. CHARBONNEAU 585-6622.

BORD DE L'EAU: superbe terrain 34,300 pi. cottage, garage double, piscine creusée. RENE & O. TRUDEAU 581-5802.

SUPERBE BUNGALOW: dans le boisé, aspirateur, piscine, foyer, garage et autres, $139,900. J. LAPIERRE 585-6622.

SUR LE BOULEVARD IBERVILLE: local industriel à louer, 2,000 pi. ca. et plus. DIANE DELONGCHAMPS 581-1625, 585-6622.

BUNGALOW: tout brique, 4 chambres, beau secteur, près de l'hôpital, construction supérieure. JACQUELINE LAVALLEE 585-6622.

JOLI BUNGALOW: 3 chambres, foyer dans salle familiale, turbine de ventilation, près école élémentaire. JOCELYNE DESROSIERS 585-662a.

BUNGALOW 1984: style ranch, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, garage, piscine creusée, pavé uni. G. DIONNE 585-6622-0095.

INVESTISSEMENT: terrain commercial-résidentiel 146'x144' pour tout genre de commerce general, appelez G. DIONNE 585-6622-0095.

BUNGALOW IMPECCABLE: foyer naturel, mur en miroirs fumés au salon, superbe terrain de 9,212 pi. ca. C. LABELLE 585-6622.

BUNGALOW: 4 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, 1985, deck 22x22, thermo-pompe, paysager, à voir. C. LABELLE 585-6622.

ST-COME

BUNGALOW: tout meublé, terrain de 30,000 pi. ca. endroit idéal pour la tranquilité. JOCELYNE GALLANT 585-6622.

STE-JULIENNE

CHALET A RENOVER: terrain 30,000 pi. ca. tout meublé, foyer, dépanneur et lac à proximité. C. LABELLE 585-6622.

ST-CUTHBERT

COTTAGE CANADIEN: besoin rénovation, terrain 117.9 arpents, prix $39,900. DIANE DELONGCHAMP 581-1625 ou 585-6622.



RONALD TOUGAS



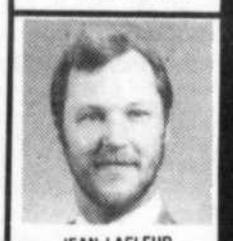
GISELE LEPINE



FRANCIS GARNIER



GINETTE GARNIER



JEAN LAFLEUR



JOCELYNE DESROSIERS



FRANÇOIS GARIÉPY



ROXANNE LAPOINTE



GEMMA DIONNE



JACQUELINE LAVALLÉE



JOCELYNE LAPIERRE



CLAUDE LANOIX



MARIE-CLAIRE PROVOST



YVES ROY



JOHANNE L. ST-ANDRE



DIANE DELONGCHAMP



DENIS DUFOUR



LAURENT MOREAU



LUC DES ALLIERS



MONIQUE DUCHESNE



FRANCINE DEBELLEFEUILLE



DANIEL PIOTTE



D. GOFFOY/L. LEVESQUE



LISE MCMILLAN

Cours en gestion des affaires (P.M.E.)

Le Cégep Joliette - De Lanaudière dispense depuis quelques sessions des cours de gestion des affaires (cours P.M.E.) à Repentigny.

Les cours offerts à l'AUTOMNE 87 par le Cégep Joliette - De Lanaudière sont: Comptabilité; Mathématiques financières; Gestion financière; Gestion des ressources humaines; Gestion de la production; Gestion par objectifs et résultats; La supervision efficace; Stratégies de marketing; La mise en marché d'un produit; Comment rentabiliser la promotion et la publicité; L'ABC de la vente.

Aucune formation spécifique n'est exigée des personnes intéressées à s'inscrire. Pour de plus amples informations, vous pouvez nous rejoindre au 581-2286, où venir nous rencontrer les 19, 20, 21 et 22 août aux Galeries Rive-Nord où auront lieu les inscriptions (aux heures d'ouverture des magasins).

Cégep Joliette De Lanaudière

MLS RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier



REPENTIGNY: Joli bungalow ranch 1984, garage, appareils encastrés, système d'alarme, etc. Extra, intérieur moderne, 2 foyers, bain tourbillon, terrain 8,000 p.c. Croissant. $112,500.

• REPENTIGNY: Spacieux et luxueux, bungalow 58x48, 13 pces, garage double, détaché, 24x24, foyer, puits lumière, 2 s. bains, 5 chambres, spacieuse s. à manger, terrain 13,500 paysager, secteur hôpital. $195,000
• LACHENAIE: Joli bungalow, 3 chambres, 5 pces, coin paisible, $64,500
• P.A.T. Superbe cottage, moderne 1986, garage, foyer au salon, 3 chambres, grandes pièces, vue sur fleuve, $139,500.
• REPENTIGNY. $89,900. Joli bungalow, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, près commodités.



Gisèle St-André
581-6302

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. DE L'ASSOMPTION
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 07-213-87-01

(zones contiguës)

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 21 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe du rôle d'évaluation d'immeubles situés dans les zones I1-52, R-4, PA2-53 et P2-56 et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et qui possèdent la citoyenneté canadienne;

QUE le Conseil a adopté, lors de la séance régulière tenue le 6 juillet 1987, le règlement nu. 07-213-87-01 ayant pour titre "Règlement pour amender le règlement de zonage no. 10-213-86 et dont l'objet est de modifier le plan de zonage de la municipalité de façon à créer une nouvelle zone PA2-81 à l'intérieur de la zone I1-52". La nouvelle zone comprend les lots 28-263, 28-264, 28-265 et les parties de lots P. 28-255 et P. 28-256.

La nouvelle zone PA2-81 sera délimitée comme suit: au nord par la zone P2-56, au sud par la zone I1-52, à l'ouest par la zone R4-84 et à l'est par la zone PA2-53.



QUE les propriétaires et locataires, des zones I1-52, R4-84, PA2-53 et P2-56 et contiguës ci-dessus peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et se joindre aux propriétaires de la zone PA2-81 visés au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin auront accès à un régistre tenu à leur intention de neuf heures (9:00) à dix-neuf (19:00) heures, les mardi et mercredi, 4 et 5 août 1987 à l'Hôtel de Ville sis au 29, rue St-Paul, Charlemagne.

Le nombre requis de demande pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin est de vingt-sept (27), et qu'à défaut de ce nombre; le règlement sera réputé approuvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

Le résultat de cette consultation par procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul, à 19:00 heures, le 5 août 1987.

Donné à Charlemagne, ce 21 juillet 1987.

LEO-M. LEPAGE, o.m.a.
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE REGIONALE
DE COMTE DE
L'ASSOMPTION

AVIS DE PROMULGATION

AVIS DE PROMULGATION est, par les présentes donné par le soussigné, Gaétan Lemieux, secrétaire-trésorier, que le règlement numéro 29 amendant l'article 107 du règlement numéro 3 intitulé "Règlement de Contrôle Intérimaire", tel qu'amendé par la résolution numéro 83-071 et par les règlements numéros 6, 17 et 26, qui fut adopté par le Conseil de la Municipalité régionale de Comté de L'Assomption, le douze mai 1987, conformément aux dispositions de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme (L.R.Q., ch. A-19.1), est entré en vigueur le trentième jour de juin 1987.,

Le territoire de la Municipalité régionale du Comté de L'Assomption comprend les neuf municipalités suivantes: Ville de Charlemagne, Paroisse de L'Assomption, Ville de L'Assomption, Ville de Le Gardeur, Paroisse de L'Epiphanie, Ville de L'Epiphanie, Ville de Repentigny, Paroisse de St-Gérard Majella et Paroisse de St-Sulpice.

DONNE à L'Assomption, ce neuvième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Gaétan Lemieux,
Secrétaire-trésorier
M.R.C. de L'Assomption

VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 21 juillet 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe du rôle d'évaluation d'un immeuble situé à l'intérieur du territoire de la municipalité et délimité comme suit: toutes les rues de la municipalité.

Le Conseil a adopté, lors d'une séance régulière tenue le 6 juillet 1987, le règlement numéro 07-213-87-04 intitulé "Règlement amendant le règlement de zonage numéro 10-213-87".

Les propriétaires et locataires ci-dessus visés peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes, procédure aux fins de laquelle les propriétaires et locataires habiles à voter sur le règlement auront accès à un régistre tenu à leur intention de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00), les mardi et mercredi, 4 et 5 août 1987 à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul, Charlemagne.

Le nombre requis de demande pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin est de deux cent quatorze (214), et qu'à défaut de ce nombre, le règlement sera réputé aprouvé par les propriétaires et locataires habiles à voter.

Tout propriétaire et locataire habile à voter peut consulter le règlement au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de burau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation par procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville sis au numéro 29, rue St-Paul à 19:00 heures, le 5 août 1987.

Donné à Charlemagne, ce 21 juillet 1987.

LEO-M. LEPAGE, o.m.a.
Greffier

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée et adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec,1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Dépanneur Bourque & Dupuis Inc. Dépanneur Bourque & Dupuis 643 rue Notre-Dame Lavaltrie	1 Epicerie	643 rue Notre-Dame Lavaltrie

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec



VILLE DE L'ASSOMPTION

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE, PRENEZ AVIS QUE:

Le règlement numéro 425-87 et intitulé "Règlement amendant le règlement numéro 182-81 et ses amendements, tel qu'amendé, de façon à créer la zone industrielle I-56, les zones d'habitation multifamiliale H-57, bi et trifamiliale H-58 à même une partie de la zone industrielle I-13 et d'y ajouter de nouvelles spécifications concernant le zonage, de façon à modifier la superficie de la zone habitation unifamiliale H-16" est réputé avoir reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ce règlement suite à la procédure d'enregistrement tenue suivant la loi, les 13 et 14 juillet 1987.

Ce règlement numéro 425-87 entre en vigueur conformément à la loi et toute personne peut en prendre connaissance au bureau du greffier de la Ville, 399 rue Dorval, L'Assomption.

Donné à L'Assomption, ce 18ième jour de juillet 1987.

MARIUS SAVOIE
Directeur Général Greffier

CORPORATION MUNICIPALE
DE LA PAROISSE
DE L'ASSOMPTION

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE:—

Lors d'une séance spéciale du Conseil Municipal de la Corporation Municipale de la Paroisse de L'Assomption, tenue le 15 juillet 1987 à 20:00 heures, ledit Conseil a adopté le règlement numéro 259-87 intitulé: **Règlement amendant le règlement de construction 259 et ses amendements afin de modifier les articles 1, 7, 12, 19 et 21, ces amendements touchent principalement les raccordements à un égout collectif des nouvelles constructions en zone résidentielle, l'obligation de déposer un certificat de localisation lors de la construction d'un bâtiment principal, les délais d'émission d'un permis de construction, les normes de déblai et remblai.**

Je, soussigné, fais la publication du règlement 259-87.

Avis de motion:	1 juin 1987
Adoption projet de règlement	1 juin 1987
Publication projet de règlement	2 juin 1987
Séance de consultation	30 juin 1987
Adoption règlement:	15 juillet 1987
Publication règlement:	16 juillet 1987
Entrée en vigueur règlement	21 juillet 1987

Donné à L'Assomption ce SEIZIEME jour de JUILLET mil neuf cent quatre-vingt-sept.

JEAN-DENIS SAVOIE,
Secrétaire-trésorier

Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

MLS

MAINTENANT le #1 en immobilier


DENIS ASSELIN
585-5500


GISÈLE ST-ANDRÉ
581-6302


CLAUDETTE BOURGEOIS
582-0646


MICHELLE PETITCLERC
585-5899


GUY LABATT
581-7284


SERGE AUDY
582-2190


LISE LACAS
581-0664


FRANÇOISE BOUDREAU
581-3631


GILBERT BRIÈRE
581-8238


YVETTE DUMAS
581-8875


FRANCINE LABERGE
585-9630


FRANCE SIMARD
585-3092


ROBERT PROULX
581-9016


MICHEL ÉTHIER
581-0001


FRANCOIS LACAS
582-2500


GERARD LAMONTAGNE
654-3465


CLÉMENT BRIÈRE
581-7671


LISE FERLAND
581-3790


CLAUDE FERLAND
581-3790


DENISE PELLETIER
585-4173


LISE LAPIERRE
581-8864


A. DES TROIS MAISONS
581-7610


• CHARLEMAGNE: Bungalow rénové, coin de rue, foyer au sous-sol, 2 salles de bain, piscine. LISE LACAS.


• MONTREAL-EST: triplex très bien situé, deux 5½ rénovés, et bachelor impeccable. GERARD LAMONTAGNE.


• REPENTIGNY: Unique modèle exclusif, beaucoup d'extras, 3 chambres, foyer, et plus. A voir. FRANCE SIMARD.


• REPENTIGNY: Superbe bungalow tout brique, salle familiale avec foyer, beau terrain paysager, avec piscine. $89,900. CLAUDETTE CLAUDETTE BOURGEOIS.


• REPENTIGNY: $76,500. Détaché avec abri, piscine, superbe patio bois traité, porte patio, sortie extérieure au sous-sol, taxes basses. MICHEL ETHIER.


• MONTREAL-EST: Bungalow 3 chambres, 25 portes armoires chêne, aspirateur central, toit, fenêtre, élect., plomberie refaite. $74,000. GUY LABATT.

• LAVALTRIE: $64,500. Split 1987, armoires mélamine, terrain 7,115 p.c. Libre immédiatement. SERGE AUDY.

• NOUVEAU A REPENTIGNY: Superbe bungalow 83, bow window au salon, 3 chambres, 6091 p.c. Impeccable! FRANCOISE BOUDREAU.


• LAVALTRIE: près des écoles et services, 3 chambres, salle familiale, garage. A voir sans faute. LISE LAPIERRE.


• REPENTIGNY: Joli bungalow 1976, garage, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, terrain 11,000 p.c. Vue sur le fleuve. $79,900. GISELE ST-ANDRE.


• CHARLEMAGNE: Quadruplex revenu de $15,480/année. Elect. refaite, 1986, taxes basses. CLEMENT BRIERE.


• REPENTIGNY: Libre 1er juillet, ou avant. Split 5 pces, 2 chambres, garage 2 autos. Impeccable! LISE FERLAND.


• ST-GERARD: Maison mobile, sous-sol semi-fini, 2 s/bain, taxes $684. Terrain 10,246 p.c. $39,500. FRANCE LABERGE.

• LAVALTRIE: Bord du fleuve, cottage français, 7 pces, 3 chambres, garage. Terrain 200x450, au fleuve. LISE FERLAND.

• MONTREAL: Duplex avec poss. bachelor. Sortie individuelle, terrain 26x112, avec piscine h.t., près de tout. GUY LABATT.

• REPENTIGNY $98,000. Bungalow 72, garage, foyer, sous-sol fini, 2 s. de bain, 5 chambres, taxes basses, impeccable. FRANCINE LABERGE.

• REPENTIGNY: Magnifique bungalow 1982, 26x54, garage double, piscine creusée, 16x34, sous-sol fini, beaucoup d'extras, bien situé. FRANCOIS LACAS.


• REPENTIGNY: Idéal pour professionnel, cottage luxueux avec garage, foyer, etc. DENISE PELLETIER.


• P.A.T. A qui la chance? Impeccable, duplex détaché, secteur très recherché. $139,500. négociable. Idéal propriétaire occupant. Faut voir! DENIS ASSELIN.


• REPENTIGNY: Super bungalow tout équipé avec garage, const. 1985. Taxes basses. GILBERT BRIERE.


• LANORAIE: Face au fleuve. Cottage ancestral 8 pces, garage 34x24, impeccable! A voir! LISE FERLAND.


• REPENTIGNY: Superbe bungalow jumelé 1984, 3 chambres, entrée split, taxes $1345. Près de tout. FRANCOIS LACAS.


• REPENTIGNY: Bung. 1986, 2 c.c., armoires mélamine, beaucoup d'extras. MICHELLE PETITCLERC.


• LE GARDEUR: Split 87, armoires mélamine, salle de bain moderne, terrain 9,153 p.c. Libre immédiatement. $77,000. SERGE AUDY.


• LE GARDEUR: Triplex avec garage, 2x4½, 1x5½, site commercial. On demande $134,900. ALAIN DES TROISMAISONS.

• REPENTIGNY: Split level, foyer, salon, 3 chambres, piscine creusée, bien situé, près autobus, magasin, école. LISE LACAS.

• REPENTIGNY: Magnifique split level, beaucoup de commodités, 4 côtés en brique, coin de rue. GERARD LAMONTAGNE.

• P.A.T. Joli bungalow, 3 chambres, très grande salle à manger, fenêtres cèdre, terrain clôturé, gazonné. A voir. LISE LAPIERRE.

• REPENTIGNY: Cottage, breton tout brique, avec garage, foyer au salon, salle à manger, grande cuisine. DENISE PELLETIER.

• REPENTIGNY: Boutique de vêtements pour dames. $25,000 plus inventaire. MICHELLE PETITCLERC.

• REPENTIGNY: Rue Jeanne D'Arc, cont. 1985, garage, app. encastrés, impeccable. Faut voir. ROBERT PROULX.

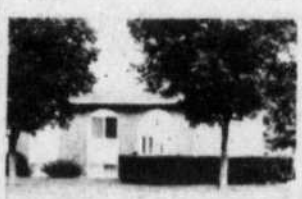
• REPENTIGNY: A deux pas des Galeries Rive-Nord, bungalow 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes $1,100. A qui la chance? FRANCE SIMARD.

• L'ASSOMPTION: Bungalow pierre, aluminium, garage, sous-sol fini, 4 chambres, terrain 8750 p.c. Prix $81,500. GISELE ST-ANDRE.

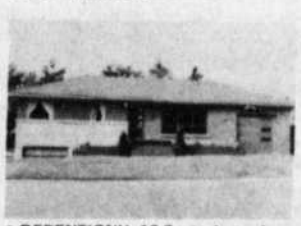
• REPENTIGNY: Nouveau sur le marché, super impeccable, bungalow 8 pces, sous-sol fini, foyer. Piscine, beaucoup d'extras. Secteur très recherché. $117,500. négociable, occasion unique. A ne pas manquer! DENIS ASSELIN.

• REPENTIGNY: Secteur Ouest, près des transports, bungalow 4 chambres, salle à manger séparée, portes françaises, thermopompe, abri d'auto. MICHEL ETHIER.

• MASCOUCHE: Centre d'esthétique, excellent commerce solidement établi. Avec immeuble. $195,000. CLAUDE FERLAND.


• REPENTIGNY: Sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, 3 c.a.c., taxes basses, tous les services. ROBERT PROULX.


• $24,900. Bungalow tout vinyle, au centre de Lavaltrie. Pour couple ou personne seule. FRANCOISE BOUDREAU.


• REPENTIGNY: 12 Sarto, bungalow tout brique, sous-sol fini, impeccable, grand terrain. YVETTE DUMAS.

• REPENTIGNY: Unique 1976, garage, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, terrain 11,000 p.c. Vue sur le fleuve. $79,900. GISELE ST-ANDRE.

• REPENTIGNY: Quadruplex revenu de $15,480/année. Elect. refaite, 1986, taxes basses. CLEMENT BRIERE.

• REPENTIGNY: Idéal pour professionnel, cottage luxueux avec garage, foyer, etc. DENISE PELLETIER.

• P.A.T. A qui la chance? Impeccable, duplex détaché, secteur très recherché. $139,500. négociable. Idéal propriétaire occupant. Faut voir! DENIS ASSELIN.

• REPENTIGNY: Super bungalow tout équipé avec garage, const. 1985. Taxes basses. GILBERT BRIERE.

• LANORAIE: Face au fleuve. Cottage ancestral 8 pces, garage 34x24, impeccable! A voir! LISE FERLAND.

• REPENTIGNY: Superbe bungalow jumelé 1984, 3 chambres, entrée split, taxes $1345. Près de tout. FRANCOIS LACAS.

• REPENTIGNY: Bung. 1986, 2 c.c., armoires mélamine, beaucoup d'extras. MICHELLE PETITCLERC.

• LE GARDEUR: Split 87, armoires mélamine, salle de bain moderne, terrain 9,153 p.c. Libre immédiatement. $77,000. SERGE AUDY.

• LE GARDEUR: Triplex avec garage, 2x4½, 1x5½, site commercial. On demande $134,900. ALAIN DES TROISMAISONS.

• REPENTIGNY: Split level, foyer, salon, 3 chambres, piscine creusée, bien situé, près autobus, magasin, école. LISE LACAS.

• REPENTIGNY: Magnifique split level, beaucoup de commodités, 4 côtés en brique, coin de rue. GERARD LAMONTAGNE.

• P.A.T. Joli bungalow, 3 chambres, très grande salle à manger, fenêtres cèdre, terrain clôturé, gazonné. A voir. LISE LAPIERRE.

• REPENTIGNY: Cottage, breton tout brique, avec garage, foyer au salon, salle à manger, grande cuisine. DENISE PELLETIER.

• REPENTIGNY: Boutique de vêtements pour dames. $25,000 plus inventaire. MICHELLE PETITCLERC.

• REPENTIGNY: Rue Jeanne D'Arc, cont. 1985, garage, app. encastrés, impeccable. Faut voir. ROBERT PROULX.

• REPENTIGNY: A deux pas des Galeries Rive-Nord, bungalow 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes $1,100. A qui la chance? FRANCE SIMARD.

• L'ASSOMPTION: Bungalow pierre, aluminium, garage, sous-sol fini, 4 chambres, terrain 8750 p.c. Prix $81,500. GISELE ST-ANDRE.

• REPENTIGNY: Nouveau sur le marché, super impeccable, bungalow 8 pces, sous-sol fini, foyer. Piscine, beaucoup d'extras. Secteur très recherché. $117,500. négociable, occasion unique. A ne pas manquer! DENIS ASSELIN.

• REPENTIGNY: Secteur Ouest, près des transports, bungalow 4 chambres, salle à manger séparée, portes françaises, thermopompe, abri d'auto. MICHEL ETHIER.

• MASCOUCHE: Centre d'esthétique, excellent commerce solidement établi. Avec immeuble. $195,000. CLAUDE FERLAND.

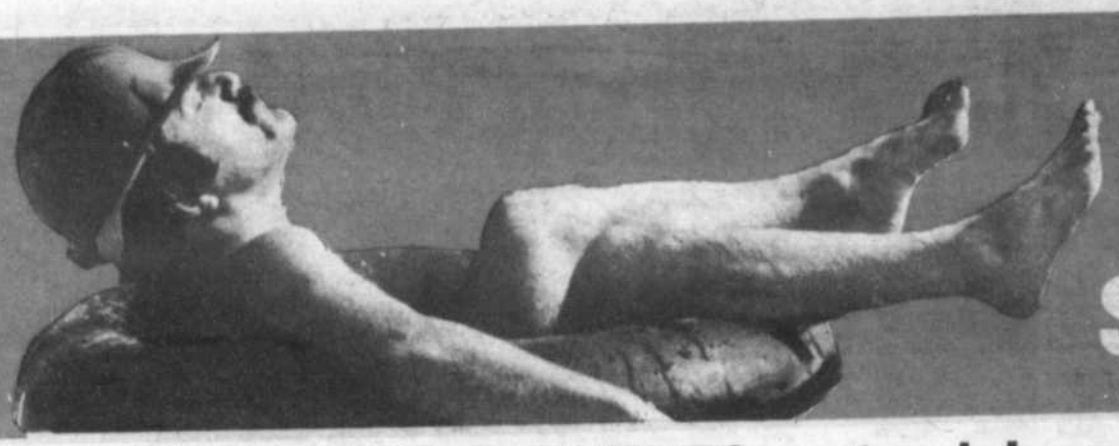
• LAVALTRIE: Bord du fleuve, cottage français, 7 pces, 3 chambres, garage. Terrain 200x450, au fleuve. LISE FERLAND.

• MONTREAL: Duplex avec poss. bachelor. Sortie individuelle, terrain 26x112, avec piscine h.t., près de tout. GUY LABATT.

• REPENTIGNY $98,000. Bungalow 72, garage, foyer, sous-sol fini, 2 s. de bain, 5 chambres, taxes basses, impeccable. FRANCINE LABERGE.

• REPENTIGNY: Magnifique bungalow 1982, 26x54, garage double, piscine creusée, 16x34, sous-sol fini, beaucoup d'extras, bien situé. FRANCOIS LACAS.

491 rue Notre-Dame, Repentigny **585-9500**



POUR DES VACANCES SANS PROBLÈME

C'est le temps des GALERIES... et voici nos SPÉCIAUX

CONTREPLAQUÉ DURAPLY À BALCON

	Régulier	Spécial
4'x8'	47.95	42.95
4'x10'	76.95	72.95
5'x8'	76.95	72.95
5'x10'	109.95	99.95

CONTREPLAQUÉ CROWN DECK TRAITÉ
"Garanti 40 ans" à balcon

	Régulier	Spécial
4'x8'	86.95	78.45
4'x10'	134.95	119.45
5'x8'	124.95	109.45
5'x10'	176.95	159.45

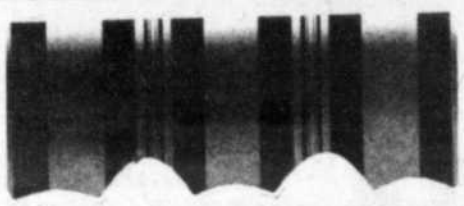
PLANCHES DE PIN BLANC TRAITÉ C.C.A.
"Garanti à vie" 1-1/4" x 4" blanchi 4 côtés

Wolmanized®
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Régulier 50¢ pi. lin.
SPÉCIAL **45¢** pi. lin.

MONTCO
LE VRAI PAVÉ

Spécialement pour votre
CLÔTURE
TEINTURE À BOIS
DENALT
REDWOOD
CÈDRE • NOYER
9.29 4 L



Les Auvents
OMBRELLO®
vous mettent à l'abri du temps...



- Ajoutez de l'éclat à votre maison
- Garantie variant de 2 à 5 ans
- Protegez vos tissus delicats des rayons du soleil
- Installation facile

... Sans l'ombre d'un doute!

Escompte de 10%
SUR NOS PRIX RÉGULIERS

PORTES

...et pour les portes, on est très ouvert...
On a la plus grande variété de portes...
SPÉCIALEMENT

PORTES 4 SAISONS EN CÈDRE 32" - 34"
Rég. $159.95
SPÉCIAL **139.95**

PORTES 4 SAISONS EN PIN 32" - 34"
Rég. $138.75
SPÉCIAL **119.75**



PORTES DE SERVICE EN CÈDRE 32" - 34"
Rég. $129.95
SPÉCIAL **119.95**

PORTES DE SERVICE EN PIN 32" - 34"
Rég. $18.75
SPÉCIAL **109.75**

VASTE SÉLECTION DE "REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS"

TELS QUE:

- Déclin de pin
- Planches de pin "V" joint
- Déclin de cèdre
- Planches de cèdre "V" joint
- Patron ranch en cèdre
- Patron ranch en bois traité vert
- Pickwick en pin

EN SUPER SPÉCIAL
PATRON RANCH
en bois traité vert

5/8" x 6"	5/8" x 8"
52¢ pi. lin.	69¢ pi. lin.



- Plus besoin de peinture
- Posez-le vous-même
- Plus qu'un traitement de beauté
- Un vrai bon placement
- Couleurs et styles variés
- Protège votre maison pour le reste de ses jours.

BLANC **59¢** p.c.
IVOIRE **65¢** p.c.

BROUETTES EN MÉTAL AVEC PNEU GONFLABLE

Capacité 4 pi. cu.
rég. $59.95
SPÉCIAL **$49.95**

Capacité 5 pi. cu.
rég. $69.95
SPÉCIAL **$59.95**

Les Entreprises
L. VILLENEUVE
& Cie (1973) Ltée

Depuis 112 ans, plus qu'un marchand... Un ami!

235 NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE
581-3350

Service • Qualité • Économie

MAINTENANT OUVERT
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h à 18h
Jeu. & ven.: 8h à 21h / Sam.: 8h à 17h

Ces prix sont valides du 21 juillet au 1er août 1987 ou jusqu'à épuisement des stocks.

